



KORISNIČKI PRIRUČNIK

PERILICA RUBLJA



Prije početka postavljanja pažljivo pročitajte ove upute. One će vam pojednostaviti postavljanje i osigurati ispravno i sigurno postavljanje proizvoda. Spremite ove upute u blizini proizvoda nakon postavljanja za buduću upotrebu.

HRVATSKI

F4WV710S**

F4WV709S**



MFL71764287
Rev.00_102620

www.lg.com

Autorsko pravo © 2020 LG Electronics Inc. Sva prava pridržana

SADRŽAJ

Ovaj priručnik može sadržavati ilustracije ili sadržaj koji se razlikuju od modela koji ste kupili.

Ovaj je priručnik podložan izmjenama koje provodi proizvođač.

SIGURNOSNE UPUTE

PROČITAJTE SVE UPUTE PRIJE UPOTREBE	3
UPOZORENJE	3
ZAŠTITA OKOLIŠA.....	7

POSTAVLJANJE

Dijelovi i specifikacije	10
Preduvjeti mjesta postavljanja	12
Raspakiravanje perilice.....	13
Poravnavanje perilice	14
Spajanje crijeva dovoda vode	15
Postavljanje odvodnog crijeva.....	16

RAD

Pregled rada	18
Upravljačka ploča	20
Priprema rublja za pranje	23
Dodavanje deterdženata i omekšivača	24
Tablica programa	26
Dodatne mogućnosti i funkcije	32

PAMETNE FUNKCIJE

Aplikacija LG ThinQ	35
Smart Diagnosis (Pametna dijagnoza)	37

ODRŽAVANJE

Čišćenje nakon svakog pranja	39
Redovito čišćenje uređaja i izvođenje hitnog pražnjenja vode	39

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Prije pozivanja servisnog centra	42
--	----

SIGURNOSNE UPUTE

PROČITAJTE SVE UPUTE PRIJE UPOTREBE

Sljedeće smjernice za sigurnost namijenjene su sprječavanju nepredviđenih rizika ili oštećenja uzrokovanih neopreznom ili nepravilnom upotrebom proizvoda.

Smjernice su podijeljene na „UPOZORENJE” i „OPREZ” kao što je opisano u nastavku.

Sigurnosne poruke



Ovaj se simbol prikazuje da bi ukazao na događaje i radnje koji mogu predstavljati opasnost. Pažljivo pročitajte dio s ovim simbolom i slijedite upute kako biste izbjegli rizik.



UPOZORENJE

Ovo označava da u slučaju nepridržavanja uputa može doći do težih ozljeda ili smrti.



OPREZ

Ovo označava da u slučaju nepridržavanja uputa može doći do lakših ozljeda ili oštećenja proizvoda.

UPOZORENJE



UPOZORENJE

Kako biste smanjili opasnost od eksplozije, požara, smrti, strujnog udara, ozljede ili opekotina osoba prilikom upotrebe ovog proizvoda, slijedite osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

Tehnička sigurnost

- Ovim se uređajem mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s manjkom iskustva i znanja, uz nadzor ili upute o sigurnoj upotrebi uređaja te ako razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati

4 SIGURNOSNE UPUTE

s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

- Djecu mlađu od 3 godine treba držati dalje od uređaja osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, serviser ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
- Sag ne smije blokirati otvore za prozračivanje.
- Uređaj je primjeren samo za upotrebu u kućanstvu.
- Upotrebljavajte novo crijevo ili komplet crijeva isporučene s uređajem. Ponovna upotreba starih crijeva može uzrokovati curenje vode i oštećenje imovine.
- Tlak vode mora biti između 50 kPa i 800 kPa.

Maksimalni kapacitet

Maksimalni kapacitet pojedinih ciklusa za pranje suhog rublja iznosi:

F4WV710S**	F4WV709S**
10,5 kg	9 kg

Preporučeni maksimalni kapacitet može se razlikovati za svaki program pranja. Da biste pranjem ostvarili dobre rezultate, pogledajte **tablicu programa** u poglavlju **RAD** za dodatne pojedinosti.

Postavljanje

- Nikada ne pokušavajte raditi s uređajem ako je oštećen, u kvaru, djelomično rastavljen ili ako ima dijelova koji nedostaju ili su pokvareni, uključujući oštećeni kabel ili utikač.
- Uređaj treba prenositi dvoje ili više ljudi držeći ga sigurno.
- Uređaj nemojte postavljati na vlažno ili prašnjavo mjesto. Uređaj nemojte postavljati u vanjskom prostoru ili u bilo kojem prostoru koji je podložen utjecajima vremenskih uvjeta poput sunčeve svjetlosti, vjetra ili kiše ili temperatura ispod nula stupnjeva.
- Provjerite je li utikač za napajanje u potpunosti priključen u utičnicu.

- Uređaj nemojte spajati na višestruke utičnice, ploče za napajanje ili produžni kabel.
- Utikač koji ste dobili s uređajem nemojte mijenjati. Ako vaša utičnica ne odgovara utikaču, pozovite kvalificiranog električara da vam ugradi odgovarajuću utičnicu.
- Ovaj uređaj opremljen je kabelom za napajanje koji ima vodič za uzemljenje opreme / spajanje na masu (iglica za uzemljenje) i utikač za uzemljenje. Utikač mora biti priključen u prikladnu strujnu utičnicu koja je pravilno postavljena i uzemljena u skladu sa svim lokalnim propisima i pravilnicima.
- Nepravilno spajanje vodiča za uzemljenje uređaja može dovesti do opasnosti od strujnog udara. Provjerite s kvalificiranim električarom ili servisnim osobljem ako sumnjate je li uređaj ispravno uzemljen.
- Uređaj se ne smije postavljati iza vrata koja se zaključavaju, kliznih vrata ili vrata sa šarkama sa suprotne strane uređaja tako da se ograniči potpuno otvaranje vrata uređaja.

Rad

- Nemojte dodirivati upravljačku ploču oštrim predmetima kako biste upravljali perilicom rublja.
- Ne pokušavajte odvojiti ploče niti rastavljati perilicu rublja.
- Nemojte popravljati ili mijenjati bilo koji dio uređaja. Sve popravke i servis mora provoditi kvalificirano servisno osoblje, osim ako nije posebno preporučeno u ovom korisničkom priručniku. Upotrebljavajte samo dopuštene tvorničke dijelove.
- Nemojte prejako gurati vrata kad su vrata uređaja otvorena.
- U proizvod ne stavljajte žive životinje. Životinja se može ugušiti.
- U ovom stroju ne perite tepihe, otirače, cipele i deke kućnih ljubimaca, punjene igračke ili bilo koje druge predmete osim odjeće i plahti.
- Držite zapaljive materijale kao što su vlakna, papir, krpe, kemikalije i sl. dalje od prostora ispod i oko uređaja.
- Nemojte ostavljati vrata uređaja otvorena. Djeca bi mogla visiti na vratima ili se uvući u uređaj, što bi moglo uzrokovati štetu ili ozljedu.

6 SIGURNOSNE UPUTE

- Nemojte umetati, prati ili sušiti predmete koji su se čistili, prali, namakali ili zaprljali zapaljivim ili eksplozivnim tvarima (kao što su vosak, ulje, boja, benzin, odmašćivači, otapala za kemijsko čišćenje, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, turpentin, biljno ulje, ulje za kuhanje, aceton, alkohol itd.). Nepravilna upotreba može uzrokovati požar ili eksploziju.
- Ne koristite niti ne pohranjujte zapaljive ili gorive tvari (eter, benzen, alkohol, kemijske tvari, LPG, zapaljivi sprej, benzin, razrjeđivač, nafta, insekticid, osvježivač zraka, kozmetika itd.) blizu uređaja.
- Nikada nemojte stavljati ruku u uređaj dok radi. Pričekajte dok se bubanj potpuno zaustavi.
- Nemojte dodirivati vrata tijekom programa s visokim temperaturama.
- Ako iz uređaja curi voda ili je poplavila, iskopčajte utikač iz struje i obratite se informacijskom centru za korisnike tvrtke LG Electronics.
- Zatvorite slavine za vodu kako biste ispustili tlak iz crijeva i ventila radi smanjenje istjecanja ako se dogodi lom ili bušenje. Provjerite stanje dovodnih crijeva, nakon 5 godina potrebno ih je zamijeniti.
- Ako unutar vašeg doma dođe do istjecanja plina (izobutana, propana, prirodnog plina itd.), ne dirajte uređaj ni utikač i odmah prozračite prostor.
- Ako se odvodno ili dovodno crijevo zamrznu tijekom zime, koristite uređaj isključivo nakon odmrzavanja.
- Držite sve deterdžente za pranje, omekšivač i izbjeljivač dalje od djece.
- Ne dirajte strujni utikač ili kontrole uređaja mokrim rukama.
- Nemojte prekomjerno savijati kabel za napajanje ili stavljati teške predmete na njega.
- Izbjegavajte kontakt s vodom koja je tijekom pranja odvedena iz uređaja.
- Provjerite radi li odvod ispravno. Ako se voda ne odvodi pravilno postoji mogućnost poplavlivanja stana.
- Kada je temperatura zraka visoka, a temperatura vode niska, može se pojaviti kondenzacija koja će prouzročiti vlaženje poda.

- Obrišite prljavštinu ili prašinu na kontaktima mrežnog utikača.

Održavanje

- Odspojite proizvod iz napajanja prije čišćenja. Postavljanje kontrola na ISKLJUČENO ili u stanje mirovanja ne odspaja proizvod od napajanja.
- Sigurno priključite strujni utikač u strujnu utičnicu nakon što potpuno uklonite vlagu i prašinu.
- Ne raspršujte vodu unutar ili izvan uređaja kako biste ga očistili.
- Nikada nemojte isključivati uređaj povlačeći kabel za napajanje. Uvijek čvrsto uhvatite strujni utikač i povucite ga ravno iz strujne utičnice.
- Samo kvalificirano osoblje iz servisnog centra LG Electronics smije rastavljati, popravljati ili preinačiti uređaj. Ako premjestite i na drugo mjesto instalirate uređaj, obratite se centru za informiranje korisnika LG Electronics.

Odlaganje

- Prije odlaganja starog uređaja, isključite ga. Odrežite kabel odmah iza uređaja kako biste spriječili pogrešnu upotrebu.
- Odložite sav ambalažni materijal (kao što su plastične vrećice i stiropor) dalje od djece. Ambalažni materijal može izazvati gušenje.
- Uklonite vrata prije odbacivanja ili odlaganja ovog uređaja kako biste izbjegli opasnost od zatvaranja djece ili malih životinja unutar uređaja.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Savjeti za uštede i zaštitu okoliša

Potrošnja vode i energije

- Na potrošnju vode i korištenje energije može utjecati težina punjenja. Kako biste uređaj koristili na najoptimalniji način, stroj nemojte puniti

8 SIGURNOSNE UPUTE

više od predviđene maksimalne količine suhog rublja za određeni program.

- Energetski najučinkovitiji programi uglavnom su oni koji se izvode na nižim temperaturama i trajaju dulje.
- Na buku i preostali sadržaj vlage utječe brzina centrifuge: što je veća brzina centrifuge u fazi centrifugiranja, to je veća buka i niži je preostali sadržaj vlage.
- Jednoliko punjenje rublja do težinu koju navodi proizvođač odgovarajućih programa doprinijet će uštedama energije i vode.
- Prilikom pranja manje količine rublja sustav za automatsko prepoznavanje količine rublja za pranje smanjit će potrošnju vode i energije.
- Koristite brzi program za male količine lagano zaprljanog rublja.
- Deterdženti za pranje rublja u hladnoj vodi učinkoviti su na niskim temperaturama (oko 20 °C). Uporabom postavki temperature od 20 °C koristit će manje energije od postavki temperature od 30 °C ili viših.

Deterdžent

- Deterdžent je potrebno birati prema vrsti, boji, zaprljanju tkanine i temperaturi pranja. Potrebno je pridržavati se uputa za upotrebu koju navodi proizvođač deterdženta. Koristite samo deterdžente prikladne za perilice rublja s bubnjem (prednje punjenje).
- Za manje punjenje koristite manje deterdženta.
 - Djelomično punjenje: 1/2 normalne količine.
 - Minimalno punjenje: 1/3 punog punjenja.

Biranje dodatnih mogućnosti i funkcija

- Odaberite temperaturu vode prikladnu za vrstu punjenja koju perete. Slijedite etikete za održavanje tkanine odjevnog predmeta za najbolje rezultate.
- Za pranje jako zaprljanog rublja preporučuje se upotreba programa pretpranja.

Zbrinjavanje starog uređaja



- Ovaj simbol prekrižene kante za smeće na kotačima označava kako se otpadni električni i električni proizvodi (WEEE) moraju zbrinjavati odvojeno od komunalnog otpada. Dotrajali električni proizvodi mogu sadržavati opasne tvari stoga će ispravno zbrinjavanje vaših dotrajalih uređaja pomoći u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje. Vaš dotrajao uređaj može sadržavati dijelove koji se mogu ponovo iskoristiti za popravak drugih proizvoda te druge vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i tako sačuvati ograničene resurse.
- Ovisno o razini smetnje / štete i dobi stavke, stari proizvodi mogu se popraviti za više radnog života koji će spriječiti izbjeci otpada. Proizvodi koji nisu prikladni za ponovnu uporabu može se reciklirati da se oporavim vrijedne resurse i pomoći da se smanji globalno potrošnju novih sirovina.
- Uređaj možete odnijeti u trgovinu u kojoj ste kupili proizvod ili možete kontaktirati ured za zbrinjavanje otpada kod vaših mjesnih nadležnih tijela te od njih saznati više informacija o najbližem ovlaštenom WEEE sabirnom centru. Za najnovije informacije iz svoje države pogledajte internetske stranice www.lg.com/global/recycling

10 POSTAVLJANJE

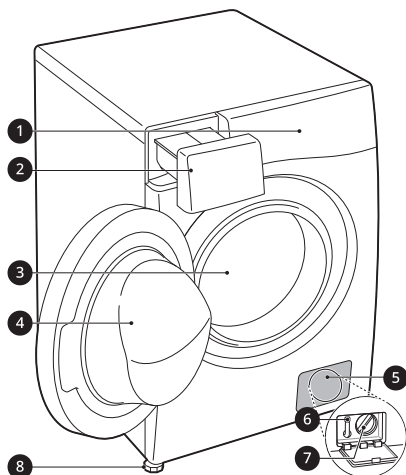
POSTAVLJANJE

Dijelovi i specifikacije

NAPOMENA

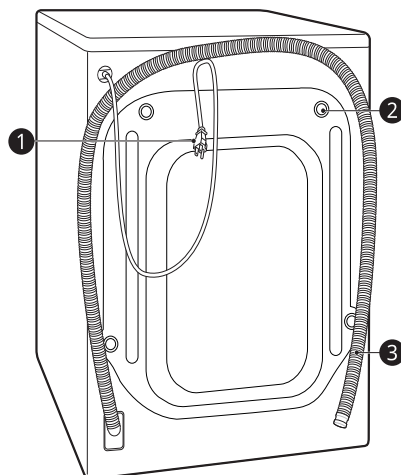
- Izgled i tehnički podaci mogu se promijeniti bez obavijesti kako bi se poboljšala kvaliteta perilice.

Prikaz sprijeda



- ❶ Upravljačka ploča
- ❷ Ladica dozatora deterdženta
- ❸ Bubanj
- ❹ Vrata
- ❺ Pokrovni poklopac
- ❻ Odvodni čep
- ❼ Filtar odvodne pumpe
- ❽ Noge za poravnavanje

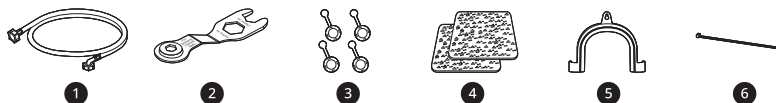
Prikaz straga



- ❶ Strujni utikač
- ❷ Matični vijci za prijevoz
- ❸ Odvodno crijevo

Pribor

*1 Uključeni pribor razlikuje se ovisno o kupljenom modelu.

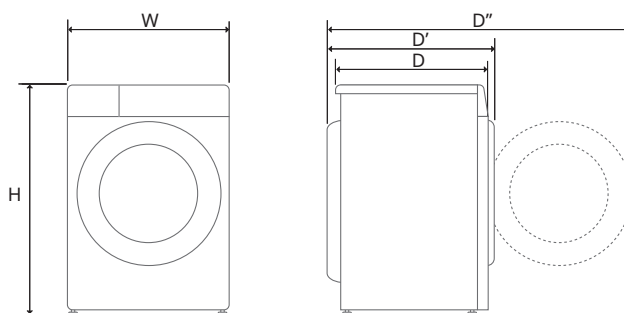


❶	Dovodno crijevo za hladnu vodu	❷	Podloge protiv klizanja*1
❸	Ključ	❹	Kutni držač za pričvršćivanje odvodnog crijeva
❺	Poklopci za pokrivanje otvora matičnih vijaka za prijevoz	❻	Spojница*1

Tehnički podaci

Model	F4WV710S** F4WV709S**
Napajanje	220 – 240 V~, 50 Hz
Težina proizvoda	70 kg

Dimenzije (mm)



W	600	D	565	D''	1100
H	850	D'	620		

12 POSTAVLJANJE

Preduvjeti mjesta postavljanja

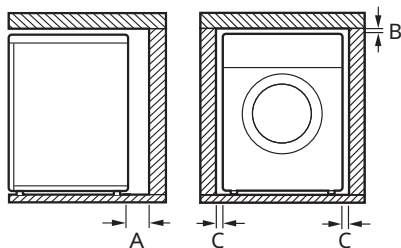
Prije postavljanja perilice provjerite sljedeće informacije kako biste bili sigurni da je postavljena na pravilno mjesto.

Mjesto postavljanja

- Uređaj treba postaviti na čvrsti pod kako bi se na najmanju mjeru smanjilo vibriranje tijekom ciklusa centrifuge. Betonski pod je najbolji jer je znatno manje podložan vibracijama tijekom ciklusa centrifuge od drvenog poda ili tapeciranih podloga.
- Ako nije moguće izbjeći postavljanje perilice pored plinskog kuhala ili štednjaka na ugljen, između dva uređaja mora se umetnuti izolacija (850 x 600 mm) pokrivena aluminijskom folijom na strani okrenutoj prema kuhalu ili štednjaku.
- Pobrinite se da nakon postavljanja uređaja ona bude jednostavno dostupna serviseru u slučaju kvara.
- Prilikom ugradnje uređaja isporučenim ključem za matične vijke za prijevoz prilagodite sve četiri noge kako bi uređaj bio stabilno postavljen.

Ugradnja na pod

Da biste osigurali dovoljan ramak za crijevo za dovod vode, crijevo za odvod i protok zraka, osigurajte minimalni razmak od najmanje 20 mm sa svake strane i 100 mm iza uređaja. Obavezno uzmite u obzir zidne, vratne ili podne obloge koje mogu povećati potreban razmak.



A	100 mm
B	5 mm
C	20 mm

⚠ UPOZORENJE

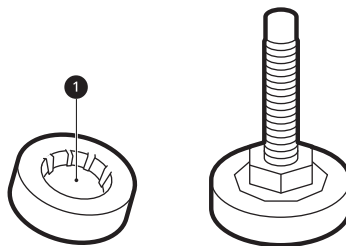
- Ovaj se uređaj smije upotrijebiti isključivo za kućanske svrhe i ne smije se upotrijebiti u mobilnoj primjeni.

NAPOMENA

- Nikada nemojte pokušavati izravnati neravan pod postavljanjem dijelova drveta, kartona ili sličnog materijala ispod uređaja.

Drveni podovi (uzdignuti podovi)

Prilikom ugradnje uređaja na drvene podove koristite gumene čepove radi smanjenja pretjeranog vibriranja i neravnoteže stroja. Drveni podovi ili viseće konstrukcije mogu doprinijeti pretjeranim vibracijama i neravnoteži, pogreškama i kvarovima.



- Kako biste spriječili vibraciju, preporučujemo da postavite gumene čepove debljine barem 15 mm **1** ispod svake noge uređaja, vijcima učvršćene na barem dvije podne grede.
- Ako je moguće, postavite perilicu u kut sobe gdje je pod najstabilniji.
- Postavite gumene prstenove kako biste smanjili vibraciju.

⚠ OPREZ

- Ako uređaj postavite na nestabilan pod (na primjer drveni), jamstvo neće pokrivati štetu i troškove koji nastanu zbog postavljanja na nestabilan pod.

NAPOMENA

- Gumene čepove (dio br. **4620ER4002B**) možete nabaviti u servisnom centru tvrtke LG.

Prozračivanje

- Pobrinite se da kruženje zraka oko perilice ne ometaju tepisi i sl.

Temperatura okoline

- Nemojte postavljati uređaj u sobe u kojima može doći do temperatura zamrzavanja. Zamrznuta crijeva mogu puknuti pod tlakom. Pouzdanost elektroničke kontrolne jedinice može se oštetiti pri temperaturama ispod zamrzavanja.
- Ako se uređaj dostavi zimi i temperature su ispod zamrzavanja, stavite uređaj na sobnu temperaturu na nekoliko sati prije pokretanja.

Električna veza

- Nemojte se koristiti produžnim kabelom ili dvostrukim prilagodnikom.
- Uvijek isključite uređaj iz struje i isključite dovod vode nakon upotrebe.
- Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu u skladu s trenutnim pravilima ožičenja.
- Uređaj se mora postaviti tako da utikač bude jednostavno dostupan.
- Strujna utičnica mora ne smije biti dalje od 1 metra s bilo koje strane uređaja.

⚠ UPOZORENJE

- Popravke uređaja smije vršiti isključivo kvalificirano osoblje. Popravci koje izvede neiskusno osoblje mogu prouzročiti ozljede ili ozbiljan kvar. Obratite se svom lokalnom ovlaštenom LG serviseru.
- Utikač mora biti uključen u prikladnu strujnu utičnicu koja je pravilno postavljena i uzemljena

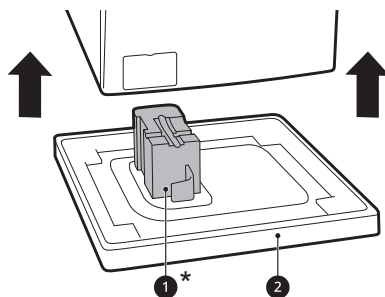
u skladu sa svim lokalnim propisima i pravilnicima.

Raspakiravanje perilice

Podizanje perilice sa spužvaste podloge

* Ova značajka može se razlikovati ovisno o kupljenom modelu.

Nakon uklanjanja kutije i ambalažnog materijala, podignite perilicu sa spužvaste podloge.



- Provjerite uklanja li se držač bubnja **1*** zajedno s podlogom i pobrinite se da nije zaglavljen za dno uređaja.
- Ako trebate spustiti uređaj kako biste uklonili kartonsku podlogu **2**, uvijek zaštitite bočnu stranu uređaja i pažljivo ga položite na stranu. Uređaj nemojte spuštati na prednju ili stražnju stranu.

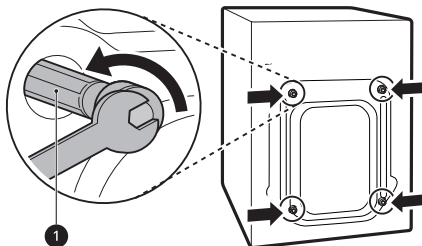
Uklanjanje sklopova matičnih vijaka za prijevoz

Radi sprječavanja opasnih vibracija i loma uređaja uklonite matične vijke za prijevoz i stezaljki.

- 1** Počnite s dva donja transportna vijka **1** tako da ih u potpunosti otpustite s pomoću

14 POSTAVLJANJE

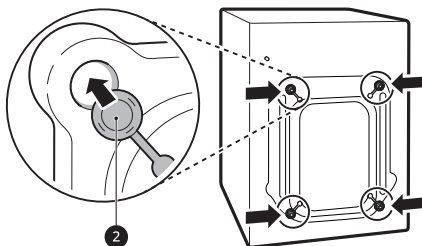
(isporučenog) ključa okretanjem u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu.



2 Izvadite sklopove vijaka uz lagano pomicanje gore-dolje i lijevo-desno.

3 Postavite poklopce za otvore.

- Pronađite poklopce za otvore **2** koji su uključeni u dodatnom priboru ili pričvršćeni sa stražnje strane.



NAPOMENA

- Pohranite matične vijke za prijevoz i stezaljke za buduću upotrebu.
- Ako uređaj treba transportirati potrebno je spriječiti lomove kako je opisano u nastavku:
 - ponovno postavite matične vijke za prijevoz.
 - Kabel za napajanje pričvrstite na stražnji dio uređaja.

Poravnavanje perilice

Provjera poravnanja perilice

Prilikom pritiskanja dijagonalnih rubova gornje ploče uređaj se ne bi smio pomicati prema gore niti prema dolje (provjerite oba smjera).

- Ako se perilica naginje kada dijagonalno gurnete gornju ploču, ponovno podesite noge perilice.
- Nakon ugradnje provjerite je li uređaj savršeno poravnat.

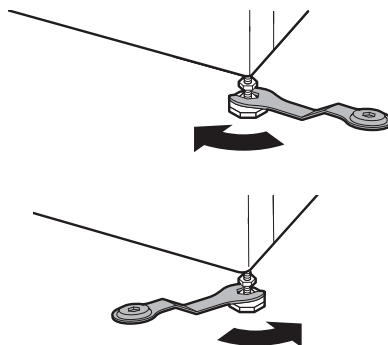
NAPOMENA

- Drveni podovi ili viseće konstrukcije mogu doprinijeti pretjeranim vibracijama i neravnoteži. Možda će biti potrebno pojačati drveni pod ili staviti nosače radi uklanjanja ili smanjenja pretjerane buke i vibracija.

Podešavanje i poravnanje nogu perilice

Prilikom postavljanja perilice ona mora biti poravnata i savršeno ravna. Ako perilica nije pravilno postavljena i ravna, može doći do oštećenja ili nepravilnog rada perilice.

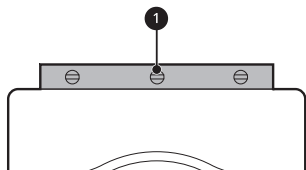
- 1** Ako je pod neravan prema potrebi okrenite podesive noge stroja.
- Nemojte umetati drvene i druge predmete ispod nogu perilice.
 - Provjerite jesu li sve četiri noge stabilne i dodiruju li pod.



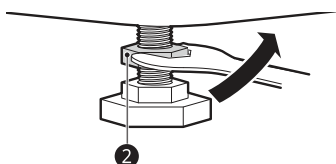
NAPOMENA

- Ne postavljajte perilicu rublja na stup, stalak ili povišenu površinu osim ako je i to proizvod tvrtke LG Electronics i namijenjen je za korištenje s ovim modelom.

- 2** Provjerite je li perilica potpuno ravna s pomoću libele **1**.



- 3** Učvrstite podesive noge s pomoću sigurnosnih matice **2** okretanjem suprotno od kazaljke sata prema dnu uređaja.



- 4** Provjerite jesu li sve matice na dnu perilice dobro učvršćene.

NAPOMENA

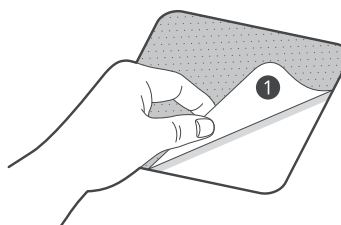
- Pravilnim postavljanjem i poravnavanjem perilice osigurat će dug, redovit i pouzdan rad.
- Uređaj mora biti 100 % horizontalan i čvrsto stajati na tvrdom i ravnom podu.
- Ne smije se „klackati“ preko rubova pod teretom.
- Pazite da se noge perilice ne smoče. U suprotnom može doći do vibracija ili buke.

- Suhom krpom uklonite i očistite strane predmete i vlagu. Ako vlaga ostane, podloge protiv klizanja mogu proklizati.

- 2** Podesite razinu nakon postavljanja uređaja na područje postavljanja.

- 3** Postavite ljepljivu stranu **1** podloge protiv klizanja na pod.

- Najučinkovitiji način postavljanja podloga protiv klizanja je da ih umetnete ispod prednjih nogu perilice. Ako postavljanje podloga ispod prednjih nogu nije moguće, pričvrstite ih ispod stražnjih nogu.



- 4** Stavite perilicu na podloge protiv klizanja.

- Nemojte pričvršćivati ljepljivu stranu **1** podloga protiv klizanja na noge perilice.

NAPOMENA

- Dodatne podloge protiv klizanja možete nabaviti u servisnom centru tvrtke LG Electronics.

Upotreba podloga protiv klizanja

Ova značajka može se razlikovati ovisno o kupljenom modelu.

Ako postavite uređaj na sklisku površinu, on se može pomicati zbog prekomjerne vibracije. Neispravno ravnanje može uzrokovati kvar zbog buke i vibracije. Ako se to dogodi, postavite podloge protiv klizanja ispod nogu za ravnanje i podesite razinu.

- 1** Očistite pod kako biste pričvrstili podloge protiv klizanja.

Spajanje crijeva dovoda vode

Napomena o spajanju

- Tlak vode mora iznositi između **50 kPa** i **800 kPa** (0,5 – 8,0 kgf/cm²). Ako je tlak vode veći od **800 kPa**, trebate ugraditi dekompresijski uređaj.
- Redovito provjeravajte stanje crijeva za dovod vode i zamijenite crijevo prema potrebi.

16 POSTAVLJANJE

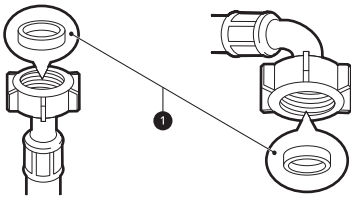
NAPOMENA

- Nemojte previše pritezati crijevo za dovod vode niti ne koristite mehaničke uređaje za pričvršćivanje na ulazne ventile.
- Nije potrebna dodatna zaštita od povratnog toka za povezivanje na dovod vode.

Provjeravanje gumene brtve

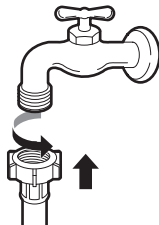
Dvije su gumene brtve ❶ isporučene s crijevima za dovod vode. Upotrebljavaju se radi sprječavanja istjecanja vode. Spojite i dobro zategnite na slavinu za vodu.

- Dovodna crijeva za vodu nemojte zatezati mehaničkim alatima poput višenamjenskog ključa. Pobrinite se da je zakrivljeni kraj dovodnog crijeva spojen na uređaj.



Spajanje crijeva na slavinu za vodu

Spajanje vijčanog crijeva na slavinu s navojem
Navijte priključak dovodnog crijeva na slavinu za vodu. Ručno zategnite samo uz pomoć meke krpe. Nemojte previše pritegnuti dovodno crijevo bilo kojim mehaničkim uređajem.

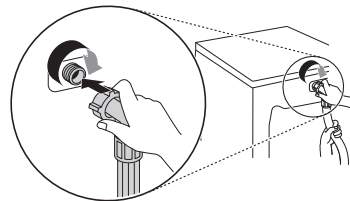


NAPOMENA

- Nakon spajanja dovodnog crijeva na slavinu za vodu otvorite slavinu za vodu kako biste isprali strane tvari (prašinu, pijesak, piljevinu itd.) iz vodova za vodu. Pustite vodu da iscuri u posudu i provjerite temperaturu vode.

Spajanje crijeva na uređaj

Dovodno crijevo pričvrstite na ulazni ventil za vodu koji se nalazi na stražnjoj strani uređaja.



- Kod modela koji imaju samo jedan ventil za dovod vode crijevo nemojte spajati na toplu vodu. Spojite ga samo na hladnu vodu.

NAPOMENA

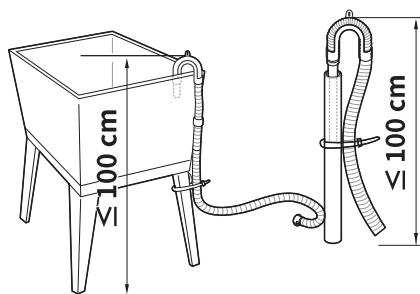
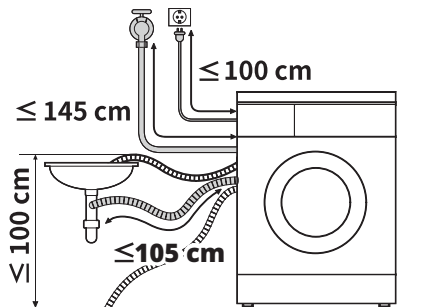
- Ako nakon spajanja iz crijeva curi voda, ponovite postupak. Za dovod vode upotrijebite standardni tip slavine. Ako je slavinu kvadratna ili prevelika, uklonite vodilicu prije umetanja slavine u adapter.
- Pazite da crijevo nije savijeno ili zaglavljeno.

Postavljanje odvodnog crijeva

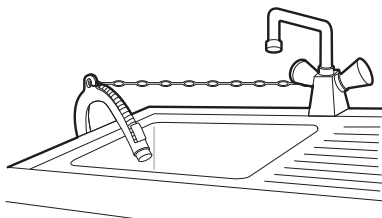
Postavljanje odvodnog crijeva s kutnim držačem

Odvodno crijevo ne smije biti postavljeno više od **100 cm** iznad poda. Voda u perilici rublja možda neće otjecati ili će sporo otjecati.

- Ispravno učvršćivanje odvodnog crijeva zaštitit će pod od štete uzrokovane curenjem vode.



- Ako je odvodno crijevo predugačko, nemojte ga na silu gurati natrag u uređaj. Tako ćete uzrokovati neuobičajenu buku.
- Kada postavljate odvodno crijevo na umivaonik, sigurno ga učvrstite užetom.



18 RAD

RAD

Pregled rada

Korištenje perilice rublja

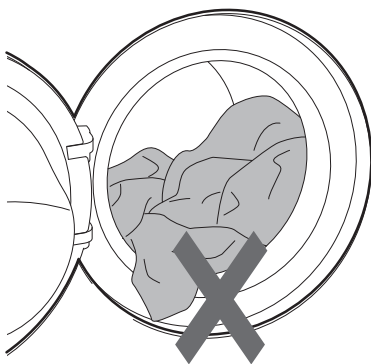
Prije prvog pranja odaberite program **Cotton (Pamuk)** i dodajte pola potrebne količine deterdženta. Pokrenite perilicu bez rublja. Tako ćete ukloniti moguće ostatke i vodu iz bubnja koji su možda preostali nakon proizvodnje.

- 1 Razvrstajte rublje prema vrsti tkanine, stupnju zaprljanja, boji i prema potrebi veličini punjenja.

- 2 Otvorite vrata i stavite komade rublja u perilicu.

⚠ OPREZ

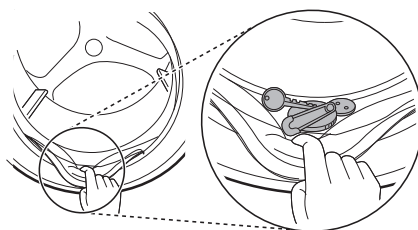
- Prije zatvaranja vrata uvjerite se da su svi komadi u bubnju i da ništa ne viri preko gumene brtve vrata jer će u suprotnom vrata pri zatvaranju zahvatiti komad odjeće koji viri. Ako to ne učinite moguća su oštećenja brtve na vratima i odjeće.



- 3 Zatvorite vrata.

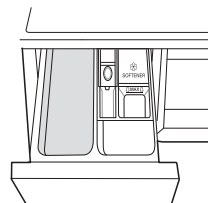
⚠ OPREZ

- Uklonite predmete s fleksibilne brtve vrata kako biste spriječili oštećenje odjeće i brtve vrata.



- 4 Dodajte proizvode za čišćenje ili deterdžent i omekšivač.

- Dodajte ispravnu količinu deterdženta u dozator deterdženta. Ako želite, dodajte izbjeljivač ili omekšivač tkanine u odgovarajuće dijelove dozatora.



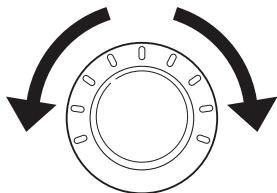
- 5 Pritisnite tipku **Napajanje** kako biste uključili perilicu rublja.



- 6 Odaberite željeni ciklus.

- Uzastopno pritišćite tipku ciklusa ili okrećite tipku odabirača ciklusa dok ne odaberete željeni ciklus.

- Zatim odaberite temperaturu pranja i brzinu centrifuge. Obratite pozornost na oznake za njegu odjeće.



7 Započnite ciklus.

- Pritisnite tipku **Pokretanje/Zaustavljanje** kako biste pokrenuli ciklus. Perilica će se kratko pokrenuti bez vode kako bi izmjerila težinu punjenja. Ako ne pritisnete tipku **Pokretanje/Zaustavljanje** tijekom određenog vremena, perilica će se isključiti i sve će postavke biti izgubljene.

8 Kraj ciklusa.

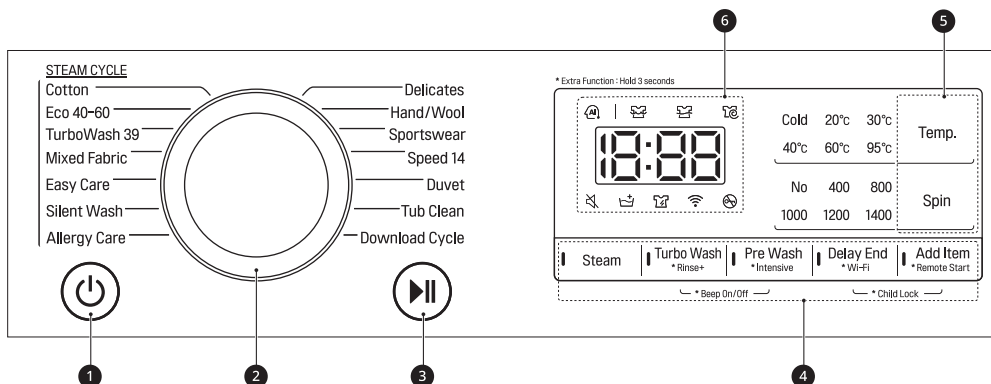
- Kad je ciklus završen oglasit će se melodija. Odmah izvadite rublje iz perilice kako bi se manje izgužvala.

20 RAD

Upravljačka ploča

Upravljačka ploča može se razlikovati prema modelu.

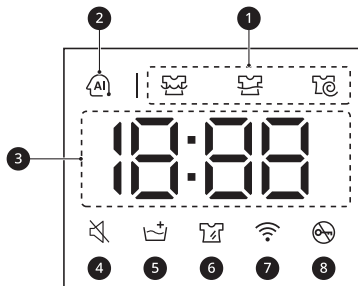
Značajke upravljačke ploče



	Opis
1	Tipka za uključivanje/isključivanje Napajanje Pritisnite tu tipku kako biste uključili perilicu rublja.
2	Gumb za program - Programi su dostupni u skladu s vrstom odjeće. - Lampica će se osvijetliti kako bi označila odabrani program.
3	Tipka Pokretanje/Zaustavljanje - Tipka se koristi za pokretanje ciklusa pranja ili zaustavljanje ciklusa pranja. - Pritisnite tu tipku ako je potrebno privremeno zaustaviti ciklus pranja.
4	Dodatne mogućnosti i funkcije - Za korištenje dodatnih funkcija pritisnite i držite odgovarajuću tipku 3 sekunde. Na zaslonu će zasvijetliti odgovarajući simbol. - Omogućuje vam biranje dodatnog programa i zasvijetlit će kad se odabere. Remote Start (Odložen početak) Pomoću aplikacije LG ThinQ pametnim telefonom možete daljinski upravljati svojim uređajem. - Kako biste koristili tu funkciju pogledajte poglavlje PAMETNE FUNKCIJE. Wi-Fi Pritisnite i 3 sekunde držite tipku Delay End (Vremenska odgoda) kako biste pokrenuli povezivanje uređaja s aplikacijom LG ThinQ.

	Opis
5	Tipke za prilagodbu programa pranja Tipke koristite za podešavanje temperature vode ili postavki brzina centrifugiranja za odabrani program. - Trenutne postavke prikazane su na zaslonu. - Pritisnite tipku za tu opciju kako biste odabrali druge vrijednosti postavke.
6	Zaslon - Na zaslonu se prikazuju postavke, procijenjeno preostalo vrijeme programa, mogućnosti i poruke o statusu. Zadane postavke svijetle na zaslonu nakon uključivanja perilice rublja. - Tijekom automatskog mjerenja težine punjenja zaslon na upravljačkoj ploči trepće.

Prikaz vremena i statusa



	Opis
1	Indikatori statusa programa Dok program pranja radi, LED svjetlo aktivnog stanja trepće, a LED svjetla za preostale faze će biti stalna. Nakon završetka određene faze rada LED svjetlo će se isključiti. Ako je ciklus privremeno zaustavljen, LED svjetlo aktivne faze prestat će treptati.
2	AI DD AI DD (AI) osigurava odgovarajuće postupke okretanja bubnja nakon završetka procjene težine punjenja. (AI) se aktivira prilikom odabira i aktiviranja programa Cotton (Pamuk), Mixed Fabric (Mješovita tkanina) i Easy Care (Sintetika).
3	Procijenjeno preostalo vrijeme - Nakon odabira programa prikazuje se zadano vrijeme za taj program. Vrijeme se mijenja u skladu s odabranom opcijom. - Ako zaslon prikazuje --- vrijeme će biti prikazano nakon što završi automatska procjena težine punjenja. To je normalno. - Prikazano vrijeme je samo procjena. To vrijeme temelji se na normalnim radnim uvjetima. Nekoliko vanjskih čimbenika (težina punjenja, temperatura prostorije, temperatura dovodne vode i dr.) mogu utjecati na stvarno potrebno vrijeme.

22 RAD

	Opis
4	 zasvijetli nakon isključivanja zujala.
5	 zasvijetli nakon aktiviranja opcije Rinse+ (Ispiranje+) .
6	 zasvijetli nakon aktiviranja opcije Intensive (Intenzivno) .
7	 zasvijetli kada je uređaj povezan s bežičnom Wi-Fi mrežom u kućanstvu.
8	 zasvijetli nakon pokretanja programa i zaključavanja vrata.

Priprema rublja za pranje

Razvrstajte rublje za pranje kako biste osigurali najbolje rezultate pranja, a zatim pripremite odjeću u skladu sa simbolima na oznakama o njezi odjeće.

Razvrstavanje odjeće

- Za najbolje rezultate pranja razvrstajte odjeću u skladu s oznakama o njezi odjeće na kojima se nalazi vrsta tkanine i temperatura pranja. Prilagodite brzinu odnosno snagu centrifugiranja prema vrsti tkanine.
- Razina prljavosti (jaka, uobičajena, blaga): razvrstajte odjeću prema razini prljavosti. Ako je moguće, nemojte prati jako zaprljane predmete zajedno sa blago zaprljanima.
- Boja (bijela, svijetla, tamna): tamnu ili obojenu odjeću nemojte prati zajedno s bijelom ili svijetlom odjećom. Miješanjem obojene odjeće sa svijetlom odjećom može doći do prijenosa boje ili promjene boje svjetlije odjeće.
- Vlakna (Proizvođači vlakana, sakupljači): perite tkanine koje proizvode vlakna odvojeno od tkanina koje sakupljaju vlakna. Proizvođači vlakana mogu uzrokovati nakupljanje i stvaranje vlakana na sakupljačima vlakana.

Provjera oznake o njezi odjeće

Simboli upućuju na sadržaj tkanine vaše odjeće i način njezina pranja.

Simboli na oznakama o njezi odjeće

Simbol	Vrsta pranja/tkanine
	• Uobičajeno pranje • Pamuk, miješano rublje
	• Sintetika • Sintetičko, miješano rublje
	• Posebno osjetljivo pranje • Osjetljivo rublje
	• Samo ručno pranje • Vuna, svila

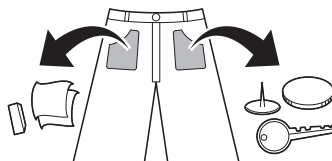
Simbol	Vrsta pranja/tkanine
	• Nemojte prati u perilici

NAPOMENA

- Crtice ispod simbola sadrže informacije o vrsti tkanine i maksimalno dopuštenom mehaničkom naprežanju.

Provjera odjeće prije punjenja

- Kombinirajte velike i male predmete u punjenju. Napunite prvo velike predmete.
- Veliki predmeti ne bi trebali sačinjavati više od polovice ukupnog punjenja za pranje. Nemojte prati pojedinačne predmete. Tako može doći do neuravnoteženog punjenja. Dodajte jedan ili dva slična predmeta.
- Provjerite sve džepove kako biste bili sigurni da su prazni. Predmeti kao što su čavli, ukosnice, šibice, olovke, kovanice i ključevi mogu oštetiti vašu perilicu rublja i odjeću.



- Osjetljivo rublje (najlonke, donje rublje) perite u mrežici za pranje.
- Zatvorite patentne zatvarače, kukice i vezice kako biste bili sigurni da se ovi predmeti neće zahvatiti za drugu odjeću.
- Prije pranja očerkajte prljavštinu i mrlje malom količinom razvodnjenog deterdženta kako biste pomogli podići prljavštinu.

24 RAD

Dodavanje deterdženata i omekšivača

Doziranje deterdženta

- Deterdžent bi se trebao upotrebljavati u skladu s uputama proizvođača deterdženta i odabrati u skladu s vrstom, bojom, razinom zaprljanosti tkanine i temperaturom pranja. Koristite samo deterdžente prikladne za perilice rublja s bubnjem (prednje punjenje).
- Ako se pojavi previše sapunice, smanjite količinu deterdženta.
- Ako se upotrijebi previše deterdženta, može nastati previše sapunice i to će dovesti do slabih rezultata pranja ili uzrokovati teško opterećenje motora.
- Ako želite upotrebljavati tekući deterdžent, slijedite smjernice koje vam pruži proizvođač deterdženta.
- Možete uliti tekući deterdžent izravno u glavnu ladicu deterdženta ako odmah pokrećete ciklus pranja.
- Nemojte upotrebljavati tekući deterdžent ako ste aktivirali funkciju **Delay End (Vremenska odgoda)** ili ako ste odabrali mogućnost **Pre Wash (Prepranje)** jer će se tekućina odmah raspodijeliti i može se stvrdnuti u ladici ili bubnju.
- Možda ćete morati prilagoditi upotrebu deterdženta za temperaturu vode, tvrdoću vode, veličinu i razinu zaprljanosti punjenja. Za najbolje rezultate izbjegavajte prekomjerno punjenje deterdžentom. U suprotnom to će prouzročiti prekomjerno stvaranje pjene.
- Prije dodavanja deterdženta i odabira temperature vode pogledajte etikete na odjeći.
- Upotrebljavajte samo prikladne deterdžente za odgovarajuću vrstu odjeće:
 - Tekući deterdžent često je namijenjen za posebne primjene, na primjer za obojene tkanine, vunu, osjetljivo ili tamno rublje.
 - Deterdžent u prahu prikladan je za sve vrste tkanina.
 - Za bolje rezultate pranja bijele i svijetle odjeće koristite se deterdžentom u prahu s dodanim izbjeljivačem.

- Deterdžent se ispire iz dozatora na početku ciklusa pranja.

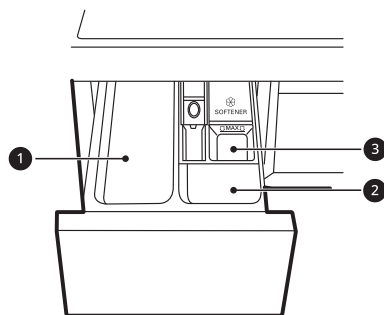
NAPOMENA

- Nemojte dopustiti da se deterdžent stvrdne. Ako se stvrdne, može doći do blokiranja, slabe izvedbe ispiranja ili neugodnog mirisa.
- Puno punjenje: u skladu s preporukama proizvođača.
- Djelomično punjenje: 1/2 normalne količine
- Minimalno punjenje: 1/3 punog punjenja.

Korištenje dozatora

Za dodavanje doze deterdženta u dozator:

- 1 Otvorite ladicu dozatora.
- 2 Dodajte deterdžent i omekšivač u odgovarajuće odjeljke.



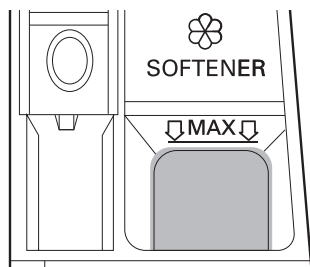
- 1 Odjeljak za deterdžent za glavno pranje
 - 2 Odjeljak za deterdžent za prepranje
 - 3 Odjeljak za tekući omekšivač tkanina
- 3 Prije pokretanja ciklusa pažljivo zatvorite ladicu dozatora deterdženta.
 - Grubo i žestoko zatvaranje ladice može prouzročiti prelijevanjem deterdženta u drugi odjeljak ili puštanjem u bubanj ranije od programiranog.
 - Pazite kako ne biste pričepili ruku dok zatvarate ladicu.

- Normalno je da u odjeljcima dozatora na kraju ciklusa ostane mala količina vode.

Odjeljak za omekšivač tkanina

U odjeljak se stavlja tekući omekšivač tkanine koji se automatski ispušta tijekom završnog ciklusa ispiranja. Može se koristiti omekšivač tkanine u prahu ili tekući.

- Ulijte omekšivač tkanine do crte maksimalnog punjenja. Ulijevanje prekomjerne količine omekšivača tkanina preko crte maksimalnog punjenja može prouzročiti prerano ispuštanje omekšivača, što može zamrljati odjeću.



NAPOMENA

- Nemojte sipati omekšivač tkanine izravno na odjeću u bubnju jer će to stvoriti tamnu mrlju na odjeći koju ćete teško ukloniti.
- Ne ostavljajte omekšivač tkanine u ladici za deterdžent dulje od 1 dana. Omekšivač tkanine može se stvrdnuti. Omekšivač može ostati u dozatoru ako je previše gust. Omekšivač treba razrijediti ako ne teče glatko jer je previše gust.
- Ne otvarajte ladicu tijekom dovoda vode za pranje.
- Nikad ne koristite otapala (benzen i sl.).

2 Stavite odjeću u bubanj i zatvorite vrata.

NAPOMENA

- Tablete nemojte stavljati u dozator

Dodavanje omekšivača vode

Omekšivač vode, kao što je sredstvo protiv kamenca, može se upotrebljavati za smanjivanje količine deterdženta u područjima s velikom tvrdoćom vode.

- Prvo dodajte deterdžent, a zatim omekšivač vode. Dozirajte u skladu s količinom navedenom na ambalaži.

Dodavanje deterdženta u obliku tableta

Za pranje je moguće koristiti i deterdžent u obliku tableta.

- 1 Otvorite vrata i prije punjenja rubljem u bubanj stavite tablete deterdženta.

26 RAD

Tablica programa

Program pranja

Cotton (Pamuk)		40 °C (Cold (Hladno) do 95 °C)	Maksimalno punjenje: nazivno
Opis	Pere normalno zaprljane odjeću kombiniranjem različitih kretnji bubnja. • Pritiskom tipke Pokretanje/Zaustavljanje bez odabira programa uzrokovat će trenutno pokretanje programa Cotton (Pamuk) uz zadane postavke.		
Eco 40-60 (Eko 40-60)		40 °C (40 °C do 60 °C)	Maksimalno punjenje: nazivno
Opis	Pranje normalno zaprljane pamučne odjeće koja ima oznaku za pranje na temperaturama 40 °C ili 60 °C.		
TurboWash 39		40 °C (Cold (Hladno) do 60 °C)	Maksimalno punjenje 5 kg
Opis	Uporabom 4 mlaznice za vodu tijekom pranja i ispiranja ova perilica može oprati polovicu punjenja lagano zaprljane odjeće za približno 39 minuta.		
Mixed Fabric (Mješovita tkanina)		40 °C (Cold (Hladno) do 60 °C)	Maksimalno punjenje 4 kg
Opis	Istodobno pranje miješanih tkanina. • Upotrebljavajte za različite vrste tkanina osim posebnih odjevnih predmeta (svila/ osjetljivo rublje, sportska odjeća, tamna odjeća, vuna, posteljina/zastori).		
Easy Care (Sintetika)		40 °C (Cold (Hladno) do 60 °C)	Maksimalno punjenje 4 kg
Opis	Pranje odjeću koja se nakon pranja ne mora glačati. • Upotrebljavajte za rublje od poliamida, akrila, poliesteru.		
Silent Wash (Tiho pranje)		40 °C (Cold (Hladno) do 60 °C)	Maksimalno punjenje 5 kg
Opis	Pranje odjeće uz manje buke i vibracija nego drugi programi pranja. • Koristite za lagano zaprljano bijelo pamučno (donje) rublje.		
Allergy Care (Antialergijski program)		60 °C	Maksimalno punjenje 4 kg
Opis	Pomaže u smanjenju količini tvari koje uzrokuju alergijske reakcije. • Upotrebljavajte za pamuk, donje rublje, jastučnice, plahte, odjeću za bebe.		

Delicates (Osjetljivo rublje)	20 °C (Cold (Hladno) do 40 °C)	Maksimalno punjenje 3 kg
Opis	Pere donje rublje i prozirnu i čipkastu odjeću koja se može prati u perilici rublja.	

Hand/Wool (Ručno pranje/vuna)	30 °C (Cold (Hladno) do 40 °C)	Maksimalno punjenje 2 kg
Opis	Pranje osjetljive odjeće koja se može prati u perilici ili na ruke kao što je periva vuna, donje rublje, haljine, i sl. • Koristite deterdžent za strojno pranje vune	

Sportswear (Sportska odjeća)	40 °C (Cold (Hladno) do 40 °C)	Maksimalno punjenje 3 kg
Opis	Pere posebne odjevne predmete kao što je sportska odjeća i odjeća za aktivnosti na otvorenom. • Koristite za vodoodbojni laminat od tkanine koji se koristi na odjeći.	

Speed 14 (Brzi program 14)	20 °C (20 °C do 40 °C)	Maksimalno punjenje 2 kg
Opis	Brzo pranje male količine blago zaprljane odjeće koje traje približno 14 minuta.	

Duvet (Posteljina)	Cold (Hladno) (Cold (Hladno) do 40 °C)	Maksimalno punjenje 2,5 kg (1 donji prekrivač)
Opis	Pere velike predmete kao što su pokrivači za krevet, jastuci, pokrivači za kauče itd.	

Tub Clean (Čišćenje bubnja)	-	-
Opis	Ova funkcija čisti unutrašnjost uređaja.	

Download Cycle (Preuzimanje ciklusa)	-	-
Opis	Ovaj program omogućava preuzimanje novih i posebnih programa pranja u vaš uređaj s pomoću pametnog telefona. Zadani program je Rinse+Spin (Ispiranje+Okretaji) .	

NAPOMENA

- Rezultati ispitivanja ovise o tlaku vode, tvrdoći vode, temperaturi dovodne vode, sobnoj temperaturi, vrsti i količini punjenja, stupnju zaprljanosti, korištenom deterdžentu, kolebanjima glavnog izvora električne energije i odabranim dodatnim mogućnostima.
- Odaberite prikladnu temperaturu vode za odabrani program pranja. Prilikom pranja uvijek slijedite upute s etikete za održavanje ili upute proizvođača odjevnog predmeta kako biste spriječili oštećivanje odjeće.
- Odaberite odgovarajuću temperaturu vode i brzinu centrifugiranja za odabrane programe pranja.
- Stvarna temperatura vode može se razlikovati od navedene temperature ciklusa.

28 RAD

NAPOMENA

- Preporučuje se uporaba neutralnog deterdženta.

Dodatne mogućnosti

*1 Ova opcija je automatski uljučena u program i ne može se otkazati.

NAPOMENA

- Za svaki program pranja u ovoj tablici moguće je odabrati opcije **Rinse+ (Ispiranje+)**, **Delay End (Vremenska odgoda)** i **Add Item (Naknadno dodavanje odjeće)**.

Program	Steam (Vodena para)	Turbo Wash	Pre Wash (Pretpranje)	Intensive (Intenzivno)
Cotton (Pamuk)	●	●	●	●
Eco 40-60 (Eko 40-60)	●	●	●	●
TurboWash 39	●	● ^{*1}	●	
Mixed Fabric (Mješovita tkanina)	●	●	●	●
Easy Care (Sintetika)	●	●	●	●
Silent Wash (Tiho pranje)	●	●		●
Allergy Care (Antialergijski program)	● ^{*1}			●
Delicates (Osjetljivo rublje)		●		●
Hand/Wool (Ručno pranje/vuna)				●
Sportswear (Sportska odjeća)		●		●

Program	Steam (Vodena para)	Turbo Wash	Pre Wash (Pretpranje)	Intensive (Intenzivno)
Speed 14 (Brzi program 14)		●*1		
Duvet (Posteljina)		●		●

HRVATSKI

Mogućnost odabira maksimalne brzine centrifuge

Program	Brzina centrifuge	
	Zadano	Dostupno
Cotton (Pamuk)	1400 okretaja u minuti	Sve
Eco 40-60 (Eko 40-60)	1400 okretaja u minuti	Sve
TurboWash 39	1200 okretaja u minuti	400 do 1400 opm
Mixed Fabric (Mješovita tkanina)	1000 okretaja u minuti	Sve
Easy Care (Sintetika)	1400 okretaja u minuti	Sve
Silent Wash (Tiho pranje)	800 okretaja u minuti	Do 1000 okretaja u minuti
Allergy Care (Antialergijski program)	1400 okretaja u minuti	Sve
Delicates (Osjetljivo rublje)	800 okretaja u minuti	Do 800 okretaja u minuti
Hand/Wool (Ručno pranje/vuna)	800 okretaja u minuti	Do 800 okretaja u minuti
Sportswear (Sportska odjeća)	800 okretaja u minuti	Do 800 okretaja u minuti
Speed 14 (Brzi program 14)	400 okretaja u minuti	Sve
Duvet (Posteljina)	1000 okretaja u minuti	Do 1000 okretaja u minuti

NAPOMENA

- Stvarna maksimalna brzina centrifuge može se razlikovati ovisno o uvjetima opterećenja. Gornje vrijednosti zaokružuju se na najbližu stotinu.

30 RAD

Podaci o potrošnji

Opis uređaja

kg: Punjenje rublja

h:mm: Trajanje programa

kWh: Potrošnja energije

°C: Najviša temperatura u obrađenom tekstu

litara: Potrošnja vode

o/min: Maksimalna brzina centrifuge

%: Preostala vlaga na kraju faze centrifugiranja. Što je veća brzina centrifugiranja, to je viša razina buka i niži postotak preostale vlage.

Opći programi

Modela: F4WV710S**

Program	kg	h:mm	kWh	°C	Litara	okretaj a po minuti	%
Cotton (Pamuk) 20 °C	10,5	2:59	0,299	25	76,0	1350	50,0
Cotton (Pamuk) 60 °C	10,5	3:59	1,567	49	73,0	1350	50,0
Mixed Fabric (Mješovita tkanina)	4	1:21	0,603	35	54,0	1000	67,0
Speed 14 (Brzi pogram 14)	2	0:14	0,051	21	41,0	400	106,0
Cotton (Pamuk) 40 °C+ Intensive (Intenzivno)	10,5	4:26	0,806	30	102,0	1350	50,0
Eco 40-60 (Eko 40- 60) (Puna)*1	10,5	4:00	0,839	36	70,0	1360	43,2
Eco 40-60 (Eko 40- 60) (Polovina)*1	5,25	3:00	0,570	31	53,0	1360	41,9
Eco 40-60 (Eko 40- 60) (Četvrtina)*1	2,5	2:25	0,310	26	43,0	1360	46,6

Modela: F4WV709S**

Program	kg	h:mm	kWh	°C	Litara	okretaj a po minuti	%
Cotton (Pamuk) 20 °C	9	2:59	0,298	26	69,0	1350	50,0

Program	kg	h:mm	kWh	°C	Litara	okretaj a po minuti	%
Cotton (Pamuk) 60 °C	9	3:59	1,553	48	70,0	1350	50,0
Mixed Fabric (Mješovita tkanina)	4	1:21	0,603	35	54,0	1000	67,0
Speed 14 (Brzi program 14)	2	0:14	0,051	21	41,0	400	106,0
Cotton (Pamuk) 40 °C+ Intensive (Intenzivno)	9	4:26	0,805	31	95,0	1350	50,0
Eco 40-60 (Eko 40-60) (Puna)*¹	9	3:48	0,755	35	61,0	1360	44,8
Eco 40-60 (Eko 40-60) (Polovina)*¹	4,5	2:45	0,460	29	46,0	1360	41,4
Eco 40-60 (Eko 40-60) (Četvrtina)*¹	2,5	2:25	0,295	27	42,0	1360	46,0

HRVATSKI

*1 U istom ciklusu može prati uobičajeno zaprljano rublje od pamuka predviđeno za pranje na temperaturama 40 °C ili 60 °C i taj program se koristi za ocjenu usklađenosti s propisima za EU ekološku oznaku (EU 2019/2023).

NAPOMENA

- Vrijednosti za opće programe osim ciklusa **Eco 40-60 (Eko 40-60)** samo su okvirni.
- Uredba EU 2019/2023 vrijedi od 1. ožujka 2021. i odnosi se na razred energetske učinkovitosti prema Uredbi EU 2019/2014.
- Skenirajte QR kod na energetskej naljepnici isporučenoj s uređajem što će vam pružiti poveznicu za web stranicu s podacima u svezi učinkovitosti uređaja u EU EPREL bazi podataka. Zadržite energetske naljepnicu kao referencu zajedno s korisničkim priručnikom i svim ostalim dokumentima isporučenim s uređajem.
- Naziv modela nalazi se na nazivnoj pločici uređaja, kad otvorite vrata nalazi se tik uz otvor bubnja.
- Za pronalaženje iste informacije u EPREL posjetite stranicu <https://eprel.ec.europa.eu> i pretražite koristeći naziv modela. (Vrijedi od 1. ožujka 2021.)

32 RAD

Dodatne mogućnosti i funkcije

Programe možete prilagoditi dodatnim mogućnostima i funkcijama.

Prilagođavanje programa pranja

Svaki program ima automatski odabrane zadane postavke. Tipkama je moguće prilagoditi te postavke.

Temp. (Temperatura)

Ova tipka odabire temperaturu pranja za odabrani program.

- Pritisnite tipku **Temp. (Temperatura)** dok ne zasvijetli željena postavka temperature.
- Odaberite temperaturu vode prikladnu za vrstu punjenja koju perete. Slijedite etikete za održavanje tkanine odjevnog predmeta za najbolje rezultate.

Spin (Centrifuga)

Uzastopnim pritiskanjem te tipke možete odabrati brzinu centrifuge.

- Pritisnite tipku **Spin (Centrifuga)** za biranje brzine centrifuge.

NAPOMENA

- Ako odaberete **No (Bez)** uzastopnim pritiskom tipke **Spin (Centrifuga)** bubanj će se i dalje kratko vrijeme okretati radi bržeg ispuštanja vode.

Rinse+ (Ispiranje+)

Funkcija se preporučuje ljudima alergičnim na deterdžente.

- Pritisnite i držite **Turbo Wash** tipku 3 sekunde, kako biste uključili ispiranje.

Intensive (Intenzivno)

Funkcija se koristi za pranje normalne i jako zaprljane odjeće.

- Pritisnite i držite tipku **Pre Wash (Pretpranje)** 3 sekunde.

Slijede koraci za daljnju prilagodbu programa pranja:

- 1 Pripremite odjeću i napunite bubanj.
- 2 Pritisnite tipku **Napajanje**.
- 3 Dodajte deterdžent.
- 4 Odaberite program pranja.
- 5 Prema potrebi prilagodite program pranja (**Temp. (Temperatura)**, **Spin (Centrifuga)**, **Rinse+ (Ispiranje+)** i **Intensive (Intenzivno)**).
- 6 Pritisnite tipku **Pokretanje/Zaustavljanje**.

Korištenje samo funkcije centrifuge

- 1 Pripremite odjeću i napunite bubanj.
- 2 Pritisnite tipku **Napajanje**.
 - Ne birajte program pranja i nemojte dodati deterdžent.
- 3 Pritisnite tipku **Spin (Centrifuga)**.
- 4 Pritisnite tipku **Pokretanje/Zaustavljanje**.

NAPOMENA

- Ako odaberete program pranja nećete moći odabrati samo ciklus cetrifugiranja. Ako se to dogodi dva puta pritisnite tipku **Napajanje** radi isključivanja i ponovnog uključivanja stroja.

Korištenje posebnih mogućnosti

Programe možete prilagoditi uporabom sljedećih posebnih mogućnosti:

Steam (Vodena para)

Dodavanje ove mogućnosti pomaže u postizanju boljih rezultata čišćenja.

Turbo Wash

Dodavanje ove mogućnosti skraćuje vrijeme programa uz postizanje sličnih rezultata čišćenja.

Slijedite navedene korake za korištenje posebnih mogućnosti.

- 1 Pritisnite tipku **Napajanje**.
- 2 Odaberite program pranja.
- 3 Prema potrebi promijenite (**Rinse+ (Ispiranje+)**, **Temp. (Temperatura)**, **Spin (Centrifuga)** i **Intensive (Intenzivno)**) za program pranja.
- 4 Kako biste koristili dodatne opcije, pritisnite **Steam (Vodena para)** ili **Turbo Wash** tipku.
- 5 Pritisnite tipku **Pokretanje/Zaustavljanje**.

Korištenje osnovnih mogućnosti

Programe možete prilagoditi programe uporabom sljedećih osnovnih mogućnosti:

Pre Wash (Pretpranje)

Ova se mogućnost preporučuje za pranje jako zaprljanog rublja.

- 1 Pritisnite tipku **Napajanje**.
- 2 Odaberite program pranja.
- 3 Po želji pritisnite tipku **Pre Wash (Pretpranje)**.
- 4 Pritisnite tipku **Pokretanje/Zaustavljanje**.

Add Item (Naknadno dodavanje odjeće)

Ovu mogućnost možete koristiti za dodavanje ili uklanjanje rublja nakon pokretanja programa pranja.

- 1 Pritisnite tipku **Napajanje**.
- 2 Odaberite program pranja.
- 3 Pritisnite tipku **Pokretanje/Zaustavljanje**.
- 4 Po želji pritisnite tipku **Add Item (Naknadno dodavanje odjeće)**.
- 5 Nakon što se vrata otključaju otvorite ih i dodajte ili izvadite neke komade rublja.
- 6 Zatvorite vrata i pritisnite tipku **Pokretanje/Zaustavljanje**.

NAPOMENA

- Iz sigurnosnih razloga vrata ostaju zaključana kada je razina vode ili temperatura unutar bubnja visoka. Tada nije moguće dodavati rublje.

Delay End (Vremenska odgoda)

Ovu funkciju možete postaviti tako da se perilica rublja automatski pokrene i završi s radom nakon određenog vremenskog intervala.

- 1 Pritisnite tipku **Napajanje**.
- 2 Odaberite program pranja.
- 3 Po želji pritisnite tipku **Delay End (Vremenska odgoda)**.
- 4 Pritisnite tipku **Pokretanje/Zaustavljanje**.

NAPOMENA

- Osim LED svjetla tipke **Delay End (Vremenska odgoda)** sva ostala LED svjetla na upravljačkoj ploči isključit će se za 20 minuta. Značajka se može razlikovati ovisno o nabavljenom modelu.

34 RAD

NAPOMENA

- Vrijeme odgode vrijeme je do završetka programa, ne do njegova početka. Stvarno vrijeme rada može se razlikovati zbog temperature vode, rublja i drugih čimbenika.
- Za poništavanje funkcije pritisnite tipku **Napajanje**.
- Izbjegavajte korištenje tekućeg deterdženta za ovu funkciju.

odgoda) i **Add Item (Naknadno dodavanje odjeće)**.

Beep On/Off (Zvučni signal Uključen/Isključen)

Prilikom pokretanja i zaustavljanja uređaj se oglašava melodijom.

- Za deaktiviranje/aktiviranje ove funkcije istodobno pritisnite i 3 sekunde držite tipke **Turbo Wash** i **Pre Wash (Prepranje)**.

Postavke

Child Lock (Roditeljska zaštita)

S pomoću ove opcije onemogućite kontrole. Ova funkcija može spriječiti djecu u mijenjanju ciklusa ili upravljanju uređajem.

NAPOMENA

- Kada je ova funkcija postavljena, zaključane su sve tipke osim tipke **Napajanje**.
- Kada je upravljanje uređajem zaključano, a ova funkcija uključena na zaslonu se naizmjenično prikazuju indikator **CL** i preostalo vrijeme pranja.
- Isključivanje perilice neće poništiti ovu funkciju. Funkciju morate ručno deaktivirati kako biste mogli pristupiti drugim funkcijama.

Zaključavanje upravljačke ploče

- 1 Uključite perilicu rublja.
- 2 Za aktiviranje te funkcije istodobno pritisnite i 3 sekunde držite tipke **Delay End (Vremenska odgoda)** i **Add Item (Naknadno dodavanje odjeće)**.
 - Čut ćete zvučni signal i na zaslonu će se pojaviti **CL**.

Otključavanje upravljačke ploče

- 1 Uključite perilicu rublja.
- 2 Za deaktiviranje te funkcije istodobno pritisnite i 3 sekunde držite tipke **Delay End (Vremenska**

PAMETNE FUNKCIJE

Aplikacija LG ThinQ

Aplikacija **LG ThinQ** omogućava komunikaciju s uređajem putem pametnog telefona.

Značajke aplikacije LG ThinQ

Komunicirajte s perilicom putem pametnog telefona koristeći se prikladnim pametnim značajkama.

Remote Start (Odložen početak)

Omogućava daljinsko upravljanje uređajem iz aplikacije **LG ThinQ**.

Download Cycle (Preuzimanje ciklusa)

Možete preuzeti nove i posebne cikluse koji nisu uključeni u osnovne cikluse na uređaju.

Na uspješno registrirane uređaje može se preuzeti niz specijaliziranih ciklusa koji su specifični za uređaj.

Nakon završetka preuzimanja ciklusa u uređaj on će ga čuvati do preuzimanja sljedećeg novog ciklusa.

NAPOMENA

- Samo se jedan preuzeti ciklus može istodobno pohraniti u uređaju.

Tub Clean (Čišćenje bubnja) Coach (Podsjetnik)

Ova funkcija prikazuje koliko je ciklusa preostalo prije no što treba pokrenuti funkciju čišćenja bubnja **Tub Clean (Čišćenje bubnja)**.

Praćenje energije

Ova funkcija provjerava potrošnju energije nedavno korištenih ciklusa i mjesečni prosjek.

Smart Diagnosis (Pametna dijagnoza)

Ova funkcija pruža korisne informacije za dijagnosticiranje i rješavanje problema s uređajem na temelju obrasca uporabe.

Postavke

Omogućuju vam da postavite različite opcije na uređaju i u aplikaciji.

Push upozorenje

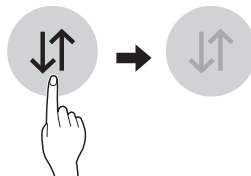
Kada je ciklus završen ili uređaj ima problema, imate mogućnost primanja automatskih obavijesti na pametni telefon. Obavijesti se primaju čak i ako je aplikacija **LG ThinQ** isključena.

NAPOMENA

- Ako promijenite bežični usmjerivač, davatelja internetskih usluga ili lozinku, izbrišite registrirani uređaj iz aplikacije **LG ThinQ** i ponovno ga registrirajte.
- Aplikacija je podložna promjenama u svrhu poboljšanja uređaja bez prethodne obavijesti korisnicima.
- Značajke mogu varirati ovisno o modelu.

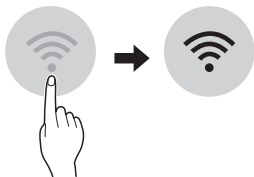
Prije upotrebe aplikacije ThinQ tvrtke LG

- 1 Provjerite udaljenost između uređaja i bežičnog usmjerivača (Wi-Fi mreža).
 - Ako je udaljenost između uređaja i bežičnog usmjerivača prevelika, signal slabi. To može uzrokovati duže vrijeme registriranja ili onemogućiti instalaciju.
- 2 Isključite funkciju **Mobilni podaci** ili **Mrežni podaci** na svom pametnom telefonu.



36 PAMETNE FUNKCIJE

- 3** Povežite svoj pametni telefon s bežičnim usmjerivačem.



NAPOMENA

- Kako biste provjerili bežičnu Wi-Fi vezu, provjerite svijetli li ikona  na upravljačkoj ploči.
- Uređaj podržava samo Wi-Fi mreže od 2,4 GHz. Kako biste provjerili mrežnu frekvenciju, obratite se davatelju internetskih usluga ili pogledajte priručnik za bežični usmjerivač.
- **LG ThinQ** nije odgovoran za bilo kakve probleme mrežne veze ili bilo kakve pogreške, kvarove ili greške uzrokovane mrežnom vezom.
- Ako uređaj ima problema pri povezivanju s Wi-Fi mrežom, možda je predaleko od usmjernika (router). Nabavite Wi-Fi repetitor (proširivač raspona) kako biste poboljšali jačinu Wi-Fi signala.
- Wi-Fi veza se možda neće uspostaviti ili može biti prekinuta zbog okoline kućne mreže.
- Mrežna veza možda neće ispravno raditi, ovisno o davatelju internetskih usluga.
- Okolno bežično okruženje može uzrokovati spori rad bežične mreže.
- Uređaj se ne može registrirati zbog problema s bežičnim prijenosom signala. Isključite uređaj i pričekajte oko minutu prije ponovnog pokušaja.
- Ako je na bežičnom usmjerivaču uključen vatrozid (firewall), onemogućite vatrozid ili dodajte izuzetak.
- Naziv bežične mreže (SSID) treba sadržavati kombinaciju latiničnih slova i brojeva. (Nemojte upotrebljavati posebne znakove).
- Korisničko sučelje (UI) pametnog telefona može varirati ovisno o mobilnom operativnom sustavu (OS) i proizvođaču.
- Ako je sigurnosni protokol usmjerivača podešen na **WEP**, možda nećete moći postaviti mrežu. Promijenite na druge sigurnosne protokole

(preporučuje se **WPA2**) i ponovno registrirajte proizvod.

Instalacija aplikacije ThinQ tvrtke LG

Potražite aplikaciju **LG ThinQ** u trgovini Google Play Store ili Apple App Store na svom pametnom telefonu. Slijedite upute za preuzimanje i instaliranje aplikacije.

Aktiviranje mrežne veze

- 1** Pokrenite aplikaciju **LG ThinQ**.
- 2** U aplikaciji odaberite i dodirnite **Perilica s prednjim punjenjem**.
- 3** Pritisnite tipku **Napajanje** na upravljačkoj ploči.
- 4** Pritisnite i 3 sekunde držite tipku **Wi-Fi** na upravljačkoj ploči.
 - Wi-Fi LED svjetlo trepće tijekom uspostavljanja veze.

Daljinsko korištenje perilice rublja

Remote Start (Odložen početak)

Vašom perilicom rublja možete daljinski upravljati s pomoću pametnog telefona. Također možete pratiti napredak ciklusa, tako da točno znate koliko je vremena preostalo do kraja ciklusa.

Korištenje ove funkcije

- 1** Stavite odjeću u bubanj.
 - Po želji, dodajte izbjeljivač ili omekšivač u odgovarajući dio dozatora.
- 2** Pritisnite tipku **Napajanje**.

- 3** Pritisnite i držite tipku **Remote Start (Odložen početak)** 3 sekunde kako biste omogućili ovu funkciju daljinskog upravljanja.

- 4** Pokrenite ciklus iz aplikacije **LG ThinQ** na svom pametnom telefonu.

NAPOMENA

- Kada je ova funkcija omogućena, ciklus možete pokrenuti samo iz aplikacije **LG ThinQ** na svom pametnom telefonu. Ako se ciklus ne pokrene, uređaj će čekati pokretanje ciklusa sve dok se daljinski ne isključi iz aplikacije ili se ova funkcija onemogućiti.
- Ako su vrata otvorena, ne možete daljinski pokrenuti ciklus.

Ručno onemogućiti ovu funkciju

Kada je ova funkcija aktivirana, pritisnite i držite tipku **Remote Start (Odložen početak)** 3 sekunde.

Deaktivacija mrežne veze

Odspojite se od kućne Wi-Fi mreže na pametnom telefonu.

- Pokrenite aplikaciju **LG ThinQ**.
- U aplikaciji odaberite i dodirnite **Perilica s prednjim punjenjem**.
- Odaberite i dodirnite **Izbriši proizvod** u izborniku postavki da biste ga odsvojili.

Potrošnja energije u stanju mirovanja

Potrošnja energije u stanju mirovanja	0,5 W
Potrošnja energije u mrežnom stanju pripravnosti	2,0 W

Vrijeme nakon kojeg funkcija upravljanja potrošnjom električne energije ili slična funkcija automatski prebacuje opremu u stanje pripravnosti i/ili isključenosti i/ili umreženo stanje pripravnosti

**20
minut
a**

NAPOMENA

- Aktiviranje mrežne veze može povećati potrošnju energije uređaja.

Obavijest s informacijama o softveru s otvorenim izvornim kodom

Za pristup otvorenom kodu prema licencama GPL, LGPL, MPL i ostalim licencama za softver s otvorenim kodom sadržan u ovom uređaju posjetite <http://opensource.lge.com>.

Osim izvornog koda, možete preuzeti sve predmetne uvjete licence, izjave o odricanju odgovornosti i napomene o autorskim pravima.

LG Electronics vam nudi i mogućnost dostave izvornog koda na CD ROM-u uz određenu naknadu troškova za medij, dostavu i obradu narudžbe.

Pišite nam na opensource@lge.com. Ponuda vrijedi tri godine nakon naše zadnje otpreme ovog proizvoda. Ponuda vrijedi za sve koji su upoznati s ovom informacijom.

Smart Diagnosis (Pametna dijagnoza)

Ova značajka dostupna je samo na modelima s logotipom  ili .

Upotrijebite ovu značajku za pomoć u dijagnozi i rješavanju problema s uređajem.

NAPOMENA

- Zbog razloga koji se ne mogu pripisati nemaru tvrtke LG, postoji mogućnost da usluga ne radi zbog vanjskih faktora kao što su, između ostalog, nedostupnost Wi-Fi mreže, nepovezanost na Wi-Fi mrežu, lokalna politika trgovine aplikacijama ili nedostupnost aplikacije.

38 PAMETNE FUNKCIJE

- Značajka se može mijenjati bez prethodne najave i može imati različite oblike ovisno o mjestu na kojem se nalazite.

Upotreba aplikacije ThinQ tvrtke LG za dijagnosticiranje problema

Ako nađete na problem sa svojim uređajem koji je opremljen funkcijom Wi-Fi, on može prenijeti podatke za rješavanje problema na pametni telefon putem aplikacije **LG ThinQ**.

- Pokrenite aplikaciju **LG ThinQ** i odaberite značajku **Smart Diagnosis** u izborniku. Pratite upute aplikacije **LG ThinQ**.

- 4 Nakon što prijenos podataka završi, dijagnoza će se prikazati u aplikaciji.

NAPOMENA

- Za najbolje rezultate nemojte pomicati pametni telefon dok se tonovi prenose.

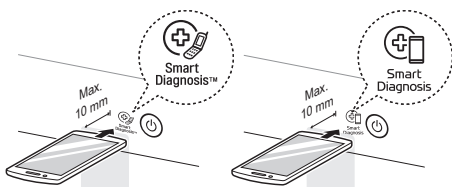
Upotreba zvučne dijagnoze za dijagnosticiranje problema

Pratite sljedeće upute za upotrebu metode zvučne dijagnoze.

- Pokrenite aplikaciju **LG ThinQ** i odaberite značajku **Smart Diagnosis** u izborniku. Pratite upute za zvučnu dijagnozu aplikacije **LG ThinQ**.

- 1 Pritisnite tipku **Napajanje** kako biste uključili perilicu rublja.
 - Nemojte pritiskati druge tipke.

- 2 Približite mikrofonski pametnog telefona logotipu  ili .



- 3 Pritisnite i držite tipku **Temp. (Temperatura)** 3 sekunde ili duže dok držite mikrofonski pametnog telefona uz logotip sve dok se prijenos ne završi.
 - Držite pametni telefon na mjestu dok se prijenos podataka ne završi. Prikazuje se vrijeme preostalo za prijenos podataka.

ODRŽAVANJE

⚠ UPOZORENJE

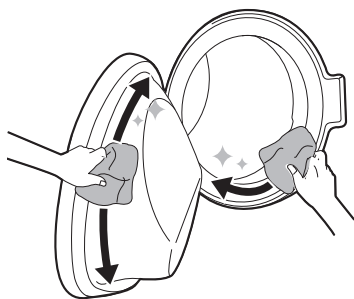
- Prije čišćenja isključite perilicu iz napajanja kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara. Nepoštivanje ovog upozorenja može dovesti do ozbiljnih ozljeda, požara, strujnog udara ili smrti.
- Za čišćenje perilice nemojte upotrebljavati jake kemikalije, abrazivna sredstva za čišćenje ili otapala. Oni mogu oštetiti završni premaz perilice.

Čišćenje nakon svakog pranja

Što treba čistiti

Uvijek uklonite predmete iz perilice rublja čim ciklus završi. Ostavljanje vlažnih predmeta u perilici rublja može uzrokovati stvaranje nabora, prijenos boje i neugodan miris.

- Nakon završetka ciklusa pranja obrišite vrata i unutrašnjost brtve vrata kako biste uklonili vlagu.
- Ostavite vrata malo otvorena kako biste osušili unutrašnjost bubnja.
- Obrišite kućište perilice rublja suhom krpom kako biste uklonili vlagu.



⚠ UPOZORENJE

- Samo ako su djeca pod nadzorom ostavite vrata otvorena kako bi se osušila unutrašnjost perilice rublja.

Čišćenje vanjskog dijela

Pravilnim održavanjem možete produljiti vijek trajanja perilice.

Vanjske površine

- Odmah obrišite bilo kakvu prolivenu tekućinu.
- Obrišite vlažnom krpom i zatim ponovno suhom krpom kako biste bili sigurni da vlaga nije ostala u spojevima ili procjepima ormarića.
- Površinu ili zaslon ne pritišćite oštrim predmetima.

Vrata

- Perite vlažnom krpom s vanjske i unutarnje strane i zatim osušite suhom krpom.

⚠ UPOZORENJE

- Ne pokušavajte odvojiti ploče ili rastaviti proizvod. Ne upotrebljavajte oštre predmete na kontrolnoj ploči kako biste rukovali proizvodom.

Redovito čišćenje uređaja i izvođenje hitnog pražnjenja vode

Čišćenje bubnja

Ovo je posebna funkcija koja pomaže u čišćenju unutrašnjosti uređaja s pomoću namakanja, pranja, ispiranja i centrifuge.

40 ODRŽAVANJE

Pokrenite funkciju **jednom mjesečno** (ili češće prema potrebi) kako biste uklonili nakupine deterdženta, omekšivača i ostale ostatke.

- Ako unutar uređaja ima plijesni ili se zadržao neugodan miris tu funkciju pokrenite **jednom tjedno tijekom 3 tjedna** uz redovite označene intervale.

NAPOMENA

- Na zaslonu će se pojaviti poruka **ŁŁŁ** kako bi upozorila na preporuku provođenja ove funkcije.

- 1 Uklonite svu odjeću ili predmete iz perilice rublja i zatvorite vrata.
- 2 Otvorite ladicu dozatora i dodajte prašak protiv kamenca u glavni odjeljak za pranje.
 - Umjesto praška mogu se koristiti tablete koje treba staviti izravno u bubanj.
- 3 Polako zatvorite ladicu dozatora.
- 4 Uključite perilicu rublja i zatim odaberite **Tub Clean (Čišćenje bubnja)**.
- 5 Pritisnite tipku **Pokretanje/Zaustavljanje** za početak.
- 6 Ostavite vrata otvorena kako bi se u potpunosti osušila unutrašnjost uređaja.
 - Ako se unutrašnjost uređaja ne osuši u potpunosti to može prouzročiti neugodan miris ili stvaranje plijesni.

⚠ UPOZORENJE

- Samo ako su djeca pod nadzorom ostavite vrata otvorena kako bi se osušila unutrašnjost perilice rublja.

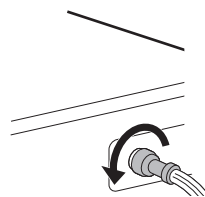
Čišćenje filtra dovoda vode

Filtar dovoda vode prikuplja kamenac ili bilo koji drugi talog iz vode koja se dovodi u uređaj.

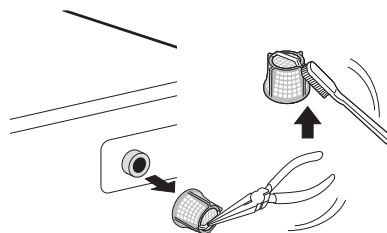
Približno svakih šest mjeseci očistite filtar dovoda vode, a još i češće ako je vode vrlo tvrda ili sadrži i ostavlja tragove kamenca.

- Zatvorite slavine dovoda vode ako vrijeme nećete upotrebljavati uređaj (na primjer tijekom odmora), a posebice ako nema podnog odvoda (slivnika) u neposrednoj blizini.
- Poruka o pogrešci **ŁŁ** prikazat će se na upravljačkoj ploči kada voda ne ulazi u ladicu deterdženta.

- 1 Isključite napajanje i zatvorite slavinu vode, a zatim odvijte crijevo za dovod vode.



- 2 Malim klijestima skinite filtar dovoda vode i očistite ga srednje tvrdom četkicom za zube.



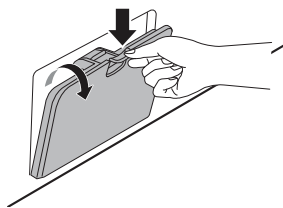
Čišćenje filtra odvodne pumpe i izvođenje hitnog pražnjenja vode

U odvodnom filtru skupljaju se niti i mali predmeti koji su slučajno ostavljeni u odjeći. Redovito svakih šest mjeseci provjeravajte je li filtar čist kako biste osigurali neometan rad uređaja.

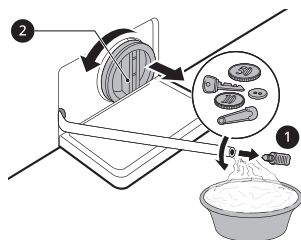
Pričekajte da se voda ohladi prije čišćenja filtra odvodne pumpe. Isto tako i prije otvaranja vrata u hitnom slučaju i pražnjenja vode u hitnom slučaju.

- 1 Isključite perilicu rublja iz napajanja.

- 2** Otvorite pokrovni poklopac i izvucite cijev za pražnjenje.



- 3** Najprije izvadite čep za ispuštanje iz cijevi za pražnjenje **1**, a zatim ispustite vodu. Zatim polagano odvijte filter odvodne pumpe **2** kako biste ispustili preostalo vodu, a zatim iz filtra uklonite svu prljavštinu ili predmete.



- 4** Nakon čišćenja filtra odvodne pumpe pažljivo ga umetnite i pažljivo navijte pokrovni poklopac u smjeru kazaljke sata pazeći da navoj ne krene u krivo što bi moglo prouzročiti propuštanje. Ponovno umetnite čep u cijev za pražnjenje i stavite je u njezin držač.

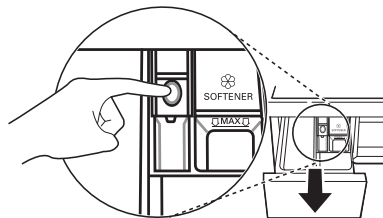
- 5** Zatvorite pokrovni poklopac.

⚠ OPREZ

- Budite pažljivi prilikom ispuštanja vode jer voda može biti vruća.
- Pokrenite program za čišćenje bubnja jednom mjesečno (ili češće, po potrebi) kako biste uklonili nakupine deterdženta i ostale ostatke.

sprječiti potpuno doziranje. Uklonite ladicu i umetke **i jednom ili dvaput mjesečno** provjerite ima li nakupina sredstava za čišćenje.

- 1** Uklonite ladicu dozatora deterdženta tako da je povučete ravno prema naprijed dok se ne zaustavi.
- Zatim pažljivo povucite ladicu prema van dok čvrsto pritisćete gumb za odvajanje.



- 2** Uklonite nakupine deterdženta i omekšivača.

- Isperite ladicu i dijelove ladice toplom vodom kako biste uklonili nakupine deterdženta i omekšivača. Upotrebjavajte samo vodu za čišćenje ladice dozatora. Osušite ladicu i dijelove ladice mekom krpom ili ručnikom.

- 3** Za čišćenje otvora ladice upotrijebite krpu ili malu nemetalnu četku kako biste očistili udubljenje.

- Uklonite sve ostatke s gornjeg i donjeg dijela udubljenja.

- 4** Obrišite svu vlagu s udubljenja mekom krpom ili ručnikom.

- 5** Vratite dijelove ladice u odgovarajuće odjeljke i umetnite ladicu natrag na svoje mjesto.

Čišćenje ladice dozatora

U ladici dozatora mogu nastati naslage deterdženta i omekšivača. Tekući deterdženti mogu se nakupiti ispod ladice dozatora što će

42 RJEŠAVANJE PROBLEMA

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Može doći do pogrešaka i kvarova tijekom rada vaše perilice rublja. Sljedeće tablice sadrže moguće uzroke i napomene za rješavanje poruke o pogrešci ili kvara. Preporučuje se da pažljivo pročitate tablice u nastavku kako biste uštedjeli vrijeme i novac potrebne za kontaktiranje sa servisnim centrom tvrtke LG Electronics.

Prije pozivanja servisnog centra

Vaša perilica rublja opremljena je sustavom za automatsko praćenje pogrešaka koji otkriva i dijagnosticira probleme u ranoj fazi. Ako perilica rublja ne radi ispravno ili uopće ne radi, provjerite sljedeće tablice prije pozivanja servisnog centra tvrtke LG Electronics.

Poruke o pogreškama

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
IE POGREŠKA DOVODA VODE	Dovod vode nije prikladan na toj lokaciji. Voda ne ulazi u perilicu rublja ili ulazi sporo. Provjerite drugu slavinu u domu.
	Slavina dovoda vode nije potpuno otvorena. Voda ne ulazi u perilicu rublja ili ulazi sporo. Otvorite slavinu do kraja.
	Crijevo/a dovoda vode izvijena su. Izravajte crijevo ili ponovno postavite crijevo za dovod vode
	Začepljen je filter crijeva dovoda. Provjerite i očistite filter ulaznog ventila nakon zatvaranja slavina i skidanja priključaka crijeva sa stroja.
UE POGREŠKA RAVNOTEŽE	Perilica rublja ima sustav za otkrivanje i ispravljanje neravnoteže. Ako je odjeća na kraju ciklusa previše mokra, presložite punjenje kako biste omogućili pravilno centrifugiranje. Zatvorite vrata i pritisnite tipku Pokretanje/Zaustavljanje. Može proći nekoliko trenutaka prije nego što uređaj počne centrifugu. Vrata moraju biti zaključana kako bi se postiglo centrifugiranje.
	Punjenje u perilici je premalo. Ovaj sustav može zaustaviti vrtnju ili čak prekinuti ciklus centrifugiranja ako su određeni teški predmeti (npr. prostirači za kupaonicu, kućni ogrtač itd.) u bubnju. Dodajte 1 ili 2 slična predmeta ili manje dijelove odjeće kako biste uravnotežili punjenje. Zatvorite vrata i pritisnite tipku Pokretanje/Zaustavljanje. Može proći nekoliko trenutaka prije nego što uređaj počne centrifugu. Vrata moraju biti zaključana kako bi se postiglo centrifugiranje.

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
OE POGREŠKA ODVODA VODE	Odvodno crijevo je izvijeno ili začepljeno. Voda u perilici rublja ne otječe ili otječe sporo. Očistite i izravnajte odvodno crijevo.
	Začepljen je odvodni filter. Provjerite i očistite odvodni filter.
dE dE I dE2 dE4 POGREŠKA VRATA	Senzor vrata je неисправan. Nazovite servisni centar tvrtke LG. Telefonski broj lokalnog servisnog centra tvrtke LG možete pronaći u jamstvenom listu.
EE POGREŠKA KONTROLE	Pogreška kontrole perilice. Isključite strujni utikač i pozovite servis.
LE POGREŠKA MOTORA	Preopterećenje motora. Pričekajte 30 minuta da se ohladi motor perilice i zatim ponovno pokrenite ciklus.
FE POGREŠKA PRELIJEVANJA	Prelijevanje vode zbog možda неисправnog ventila vode. Zatvorite slavinu za vodu. Iskopčajte strujni utikač. Pozovite servis.
PE POGREŠKA SENZORA TLAKA	Senzor za razinu vode je неисправan. Zatvorite slavinu za vodu. Iskopčajte strujni utikač. Pozovite servis.
LS POGREŠKA SENZORA ZA VIBRACIJE	Senzor za vibracije je неисправan. Pozovite servis.
FF POGREŠKA SMRZAVANJA	Jesu li opskrbeno/odvodno crijevo ili pumpa smrznuti? Dovedite toplu vodu u bubanj kako biste odmrzli odvodno crijevo i pumpu. Dvodno crijevo pokrijte vlažnim i toplim ručnikom.
RE CURENJE VODE	Curenje vode. Pozovite servis.
PF POGREŠKA NAPAJANJA	Došlo je do prekida napajanja uređaja. Ponovno pokrenite ciklus.

Zvukovi koje možete čuti

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Klepetavi i zveketavi zvukovi	Strani predmeti kao što su ključevi, kovanice ili učvršnice mogu biti u bubnju. Zaustavite perilicu i provjerite ima li stranih predmeta u bubnju. Ako se zvukovi i dalje čuju nakon ponovnog pokretanja perilice, nazovite servis.

44 RJEŠAVANJE PROBLEMA

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Glasan zvuk	Teška odjeća može proizvoditi glasan zvuk. To je uobičajeno. Ako se zvuk i dalje čuje, uređaj vjerojatno nije u ravnoteži. Zaustavite i ponovo rasporedite odjeću.
	Odjeća možda nije u ravnoteži. Pauzirajte program i rasporedite odjeću nakon što se vrata otključaju.
Vibrirajući zvuk	Nisu uklonjeni svi ambalažni materijali. Uklonite ambalažni materijal.
	Odjeća možda nije ravnomjerno raspodijeljena u bubnju. Pauzirajte program i rasporedite odjeću nakon što se vrata otključaju.
	Ne prijanjaju sve noge za poravnanje čvrsto i ravnomjerno uz pod. Pogledajte upute Poravnanje uređaja za upute o poravnavanju uređaja.
	Pod nije dovoljno čvrst. Provjerite je li pod čvrst i ne savija se. Pogledajte Preduvjeti mjesta postavljanja za odabir odgovarajućeg mjesta postavljanja.

Rad

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Curenje vode.	Odvodne cijevi doma su začepjene. Odčepite odvodne kanalizacijske cijevi. Prema potrebi obratite se vodoinstalateru.
	Curenje je uzrokovano nepravilno postavljanim odvodnim crijevom ili začepljenim odvodnim crijevom. Očistite i izravnajte odvodno crijevo. Redovito provjeravajte i čistite odvodni filter.
	Poklopac filtra odvodne pumpe nije pravilno postavljen. Ponovno postavite filter odvodne pumpe.

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Perilica rublja ne radi.	Upravljačka ploča je isključena zbog neaktivnosti. To je normalno. Pritisnite tipku Napajanje kako biste uključili uređaj.
	Perilica rublja je isključena iz napajanja. Provjerite je li kabel za napajanje čvrsto priključen u ispravnu utičnicu.
	Zatvoren dovod vode. Potpuno otvorite slavinu dovoda vode.
	Kontrole nisu ispravno postavljene. Provjerite je li program pravilno postavljen. Zatvorite vrata i pritisnite tipku Pokretanje/Zaustavljanje.
	Vrata su otvorena. Zatvorite vrata i provjerite kako nema nikakvih predmeta ispod vrata koji bi mogli spriječiti potpuno zatvaranje.
	Strujni prekidač/osigurač je aktiviran/pregorio. Provjerite strujne prekidače/osigurače. Zamijenite osigurače ili vratite strujne prekidače u početni položaj. Uređaj mora biti spojen na vlastiti namjenski strujni krug. Uređaj će nastaviti izvoditi prekinuti program nakon uspostave napajanja.
	Trebaju se ponovno postaviti kontrole. Pritisnite tipku Napajanje, a zatim ponovno odaberite željeni program i pritisnite tipku Pokretanje/Zaustavljanje.
	Nakon postavljanja programa nije pritisnuta tipka Pokretanje/Zaustavljanje. Pritisnite tipku Napajanje, a zatim ponovno odaberite željeni program i pritisnite tipku Pokretanje/Zaustavljanje. Ako tijekom određenog vremena ne pritisnete tipku Pokretanje/Zaustavljanje uređaj će se isključiti.
	Vrlo nizak tlak vode. Provjerite neku drugu slavinu u kući kako biste bili sigurni da je tlak vode u kućanstvu zadovoljavajući.
	Perilica rublja grije vodu ili stvara paru. Bubanj može privremeno prestati s radom tijekom određenih ciklusa dok se voda ne zagrije na postavljenu temperaturu.
Tipke možda neće pravilno funkcionirati.	Aktivirana je opcija Child Lock (Roditeljska zaštita). Prema potrebi deaktivirajte opciju Child Lock (Roditeljska zaštita).
Vrata se ne otvaraju.	Nakon pokretanja perilice rublja vrata se ne mogu otvoriti iz sigurnosnih razloga. To je normalno. Vrata možete otvoriti na siguran način kad se isključi .

46 RJEŠAVANJE PROBLEMA

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Perilica se ne puni pravilno.	Filtar dovoda vode je začepljen. Provjerite jesu li začepljeni filtri dovoda na ventilima za punjenje.
	Dovodna crijeva mogu biti savijena. Provjerite jesu li dovodna crijeva savijena ili začepljena.
	Nedovoljan dovod vode. Provjerite jesu li slavine za hladnu i toplu vodu potpuno otvorene.
	Crijeva za dovod hladne i tople su zamijenjena. Provjerite spojeve dovodnog crijeva.
Perilica ne ispušta vodu.	Odvodno crijevo je savijeno. Izravnajte odvodno crijevo.
	Odvod se nalazi više od 1,2 metra od poda. Provjerite da odvodno crijevo nije više od 1,2 metra iznad dna uređaja.
Deterdžent se samo djelomično ispušta ili se uopće ne ispušta.	Upotrebljavate previše deterdženta. Slijedite upute proizvođača deterdženta.
	Filtar odvodne pumpe je možda začepljen. Očistite odvodni filter.
Ciklus traje duže nego obično.	Punjenje u perilici je premalo. Dodajte još predmeta kako bi perilica mogla uravnotežiti punjenje.
	Teški predmeti su pomiješani s lakšim predmetima. Uvijek perite predmete slične težine zajedno kako bi perilica mogla ravnomjerno rasporediti težinu punjenja prije centrifuge.
	Punjenje nije u ravnoteži. Ručno rasporedite punjenje ako se odjeća zapetlja.
Kraj ciklusa je odgođeno	Punjenje nije u ravnoteži ili je pokrenut program za uklanjanje sapunice. To je uobičajeno. Preostalo vrijeme prikazano na zaslonu označuje predviđeno trajanje pranja. Stvarno trajanje može se razlikovati.

Učinak perilice

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Nezadovoljavajuće uklanjanje mrlja	Neoprane mrlje. Predmeti koji su prethodno oprani mogu imati neoprane mrlje. Te se mrlje teško uklanjaju i mogu zahtijevati ručno pranje ili prethodnu obradu kako bi se uklonile.

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Bojenje	Izbjeljivač ili omekšivač se prerano ispušta. • Odjeljak za doziranje je prepunjen. Zbog toga dolazi do prebrzog ispuštanja izbjeljivača ili omekšivača. Uvijek dobro izmjerite izbjeljivač ili omekšivač kako biste spriječili prekomjerno punjenje. • Polagano zatvorite dozator deterdženta.
	Izbjeljivač ili omekšivač izravno je dodan odjeći u bubnju. • Uvijek koristite dozator deterdženta kako biste osigurali pravilno ispuštanje izbjeljivača ili omekšivača u odgovarajuće vrijeme tijekom ciklusa.
	Odjeća nije pravilno razvrstana. • Tamnu odjeću perite odvojeno od svijetle i bijele odjeće kako biste spriječili promjenu boje. • Jako prljave predmete uvijek perite odvojeno od malo prljavih predmeta.
Nabiranje	Oprana odjeća nije pravovremeno izvađena iz perilice rublja. • Uvijek izvadite predmete iz uređaja odmah nakon završetka programa.
	Perilica je preopterećena. • Perilica se može potpuno napuniti rubljem, ali se bubanj ne bi trebao u potpunosti ispunjavati predmetima. Vrata perilice moraju se moći lako zatvoriti.
	Crijeva za dovod hladne i tople vode su zamijenjena. • Ispiranje vrućom vodom može uzrokovati gužvanje tkanine. Provjerite spojeve dovodnog crijeva.
	Možda je prevelika brzina centrifugiranja. • Brzina centrifugiranja prilagodite vrsti tkanine.

48 RJEŠAVANJE PROBLEMA

Neugodan miris

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Pljesniv ili neugodan miris u perilici	Unutrašnjost bubnja nije pravilno očišćena. • Redovito izvršavajte funkciju Tub Clean (Čišćenje bubnja).
	Crijevo za izbacivanje vode nije pravilno postavljeno pa voda teče natrag u perilicu. • Prilikom ugradnje crijeva za izbacivanje vode pazite da se ne savije ili blokira.
	Dozator deterdženta se ne čisti redovito. • Izvadite i očistite dozator deterdženta, posebice gornji i donji dio otvora dozatora.
	Može doći do pojave neugodnih mirisa ako crijevo za izbacivanje vode nije pravilno postavljeno pa voda teče natrag u perilicu. • Prilikom ugradnje crijeva za izbacivanje vode pazite da se ne savije ili blokira.
	Ako dozator deterdženta redovito ne čistite moguća je pojava neugodnih mirisa zbog plijesni ili stranih tvari. • Izvadite i očistite dozator deterdženta, posebice gornji i donji dio otvora dozatora.

Wi-Fi veza

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Vaš kućanski aparat i pametni telefon nisu spojeni na Wi-Fi mrežu.	Lozinka za Wi-Fi mrežu na koju se pokušavate spojiti nije ispravna. Pronađite Wi-Fi mrežu na koju je spojen Vaš pametni telefon i uklonite je, a zatim registrirajte svoju perilicu u aplikaciji LG ThinQ.
	Mobilni podaci za Vaš pametni telefon su uključeni. Isključite funkciju Mobile data na svojem pametnom telefonu i registrirajte perilicu rublja putem Wi-Fi mreže.
	Naziv bežične mreže (SSID) je pogrešno postavljen. Naziv bežične mreže (SSID) treba sadržavati kombinaciju latiničnih slova i brojeva. (Nemojte upotrebljavati posebne znakove).
	Frekvencija usmjerivača nije 2,4 GHz. Podržana je samo frekvencija usmjerivača od 2,4 GHz. Postavite bežični usmjerivač na 2,4 GHz i povežite perilicu rublja s bežičnim usmjerivačem. Obratite se svom davatelju pristupa internetu ili proizvođaču usmjerivača kako biste provjerili frekvenciju usmjerivača.
	Udaljenost između uređaja i bežičnog usmjerivača je prevelika. Ako je udaljenost između uređaja i bežičnog usmjerivača prevelika, signal može biti preslab i veza se možda neće uspješno konfigurirati. Premjestite usmjerivač tako da je bliže uređaju.

HRVATSKI

Briga o kupcima i servis

Kontaktirajte LG Electronics informacijski centar za kupce.

- Ovlaštene LG Electronics servise pronaći ćete na našoj internetskoj stranici **www.lg.com**, pa slijedite tamo navedene upute.
- Ne preporučuje se samostalno popravljati uređaj jer ga to može dodatno oštetiti i poništiti valjanost jamstva.
- Rezervni dijelovi navedeni u Uredbi 2019/2023 dostupni su tijekom najmanje 10 godina.

Bilješka



РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ПЕРАЛНА МАШИНА



Преди започването на монтажа прочетете внимателно тези инструкции. Това ще опрости монтажа и ще гарантира, че продуктът е монтиран правилно и безопасно. Оставете тези инструкции близо до продукта след монтажа за бъдещи справки.

БЪЛГАРСКИ

F4WV710S**

F4WV709S**

www.lg.com

Copyright © 2020 LG Electronics Inc. Всички права запазени.

СЪДЪРЖАНИЕ

Това ръководство може да съдържа изображения или съдържание, различно от модела, който сте закупили.

Ръководството подлежи на редакция от производителя.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА.....	3
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	3
ГРИЖА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	8

МОНТИРАНЕ

Части и спецификации	11
Изисквания по отношение на мястото за монтаж	13
Разопаковане на уреда	14
Нивелиране на уреда	15
Свързване на захранващия маркуч	17
Монтиране на маркуча за изходяща вода	18

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Преглед на експлоатацията	20
Контролен панел	22
Подготовка на прането	25
Добавяне на перилни препарати и омекотители	26
Таблица с програми.....	29
Допълнителни опции и функции	36

ИНТЕЛИГЕНТНИ ФУНКЦИИ

Приложение LG ThinQ	39
Smart Diagnosis	42

ПОДДРЪЖКА

Почистване след всяко измиване	43
Периодично почистване на уреда и извършване на спешно източване на водата	44

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Преди да се обадите за сервиз.....	47
------------------------------------	----

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА

Насоките за безопасност по-долу имат за цел да предотвратят непредвидени рискове или увреждане поради опасна или неправилна употреба на уреда.

Насоките са разделени в графи „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ и „ВНИМАНИЕ“, както е описано по-долу.

БЪЛГАРСКИ

Съобщения за безопасност



Този символ е използван за посочване на фактори и употреби, които могат да носят риск. Прочетете внимателно частта, обозначена с този символ, и следвайте инструкциите, за да избегнете рисковете.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини сериозни наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини леки наранявания или да нанесе повреда на продукта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от експлозия, пожар, смърт, електрически удар, наранявания или изгаряния на хора при употреба на продукта, спазвайте основните предпазни мерки, включително следните:

Техническа безопасност

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности

4 ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

или липса на опит и знания, стига да са под наблюдение или да получават инструкции относно употребата на уреда по безопасен начин, разбирайки възможните опасности. Деца не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не бива да се извършват от деца без надзор.

- Деца под 3 години трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под непрекъснато наблюдение.
- Ако кабелът за електрозахранването е повреден, той трябва да се замени от производителя, неговия сервизен посредник или подходящо квалифицирани лица, за да се избегне опасност.
- Вентилационните отвори не трябва да се запушват с килим.
- Този уред е предназначен само за домашна употреба.
- Използвайте нов маркуч или комплект маркучи, доставени с уреда. Повторното използване на стари маркучи може да причини изтичане на вода и последващи щети върху имуществото.
- Налягането във входящия отвор за водата трябва да бъде между 50 kPa и 800 kPa.

Максимален капацитет

Максималният капацитет в някои цикли за сухи дрехи за изпиране е:

F4WV710S**	F4WV709S**
10,5 кг	9 кг

Препоръчителният максимален капацитет за всяка програма за изпиране може да бъде различен. За да получите добри резултати от измиването, моля, вижте **Таблица с програми** в глава **ЕКСПЛОАТАЦИЯ** за допълнителни подробности.

Монтиране

- Никога не се опитвайте да използвате уреда, ако е повреден, неправилно функциониращ, частично разглобен или ако има

липсващи или счупени части, включително повреден кабел или щепсел.

- Този уред трябва да се транспортира само от двама или повече души, държащи здраво уреда.
- Не монтирайте уреда на влажно и прашно място. Не монтирайте или съхранявайте уреда на открито място или на място, което е изложено на атмосферни условия като директна слънчева светлина, вятър, дъжд или температури под нулата.
- Уверете се, че захранващият кабел е изцяло поставен в контакта.
- Не включвайте уреда в контакти с множество гнезда, токозахранващи блокове или разклонители.
- Не видоизменяйте захранващия кабел, предоставен с уреда. Ако той не пасва в електрическия контакт, монтирайте подходящ контакт като ползвате услугите на квалифициран електротехник.
- Този уред е оборудван със захранващ кабел с проводник за заземяване на оборудването/заземяващ щепсел. Щепселът трябва да бъде включен в подходящ изходящ контакт, който е монтиран и заземен в съответствие с всички местни кодекси и наредби.
- Неправилното свързване на проводника за заземяване на оборудването може да доведе до риск от токов удар. Консултирайте се с квалифициран електротехник или сервизен персонал, ако имате съмнения дали уредът е правилно заземен.
- Този уред не трябва да се инсталира зад врата, която се заключва, плъзгаща се врата или врата с панта на противоположната страна спрямо тази на уреда, така че пълното отваряне на вратата на уреда да е ограничено.

Експлоатация

- Не използвайте остри предмети по контролния панел, за да работите с уреда.
- Не опитвайте да разделяте панели или да разглобявате уреда.
- Не ремонтирайте или подменяйте никоя част на уреда. Всички ремонти и цялото обслужване трябва да се извършват от

6 ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

квалифициран сервизен персонал, освен ако в настоящото ръководство за експлоатация не е специално препоръчано друго. Използвайте единствено одобрени фабрични части.

- Не натискайте вратата на уреда прекалено много надолу, когато е отворена.
- Не поставяйте в уреда живи животни, например домашни любимци.
- Не перете килими, постелки, обувки, одеяла за домашни любимци, играчки с пълнеж или други предмети, различни от дрехи или чаршафи, в тази пералня.
- Не дръжте запалими материали като марли, хартия, парцали, химикали и др. в зоната под и около уреда.
- Не оставяйте вратата на уреда отворена. Ако децата висят на вратата или пропълзят вътре в уреда, могат да причинят щети или наранявания.
- Не поставяйте, не перете и не сушете изделия, които са почистени, изпрани, напоени или напръскани със запалими или взривоопасни вещества (като например восък, препарати за почистване на восък, смазка, боя, бензин, обезмаслител, разтвори за химическо чистене, керосин, петрол, препарати за премахване на петна, терпентин, растително масло, олио, ацетон, спирт и т.н.). Неправилната употреба може да доведе до пожар или експлозия.
- Не използвайте и не съхранявайте запалими или възпламеними вещества (етер, бензен, алкохол, химикали, пропан-бутан, горим спрей, бензин, разреждител, нефт, инсектицид, освежител за въздух, козметика и др.) близо до уреда.
- Никога не бъркайте в уреда по време на работа. Изчакайте, докато барабанът спре напълно.
- Не докосвайте вратата по време на програма с висока температура.
- В случай на теч от уреда или наводнение, изключете щепсела и се свържете с центъра за обслужване на клиенти на LG Electronics.

- Изключете крановете за вода, за да освободите налягането върху маркучите и клапаните и да сведете до минимум изтичането, ако се получи счупване или разкъсване. Проверете състоянието на маркучите за пълнене. Те следва да бъдат подменени след 5 години.
- Ако има теч на газ (изобутан, пропан, природен газ и др.) в дома, не докосвайте уреда или щепсела и проветрете района незабавно.
- Ако отточният маркуч или хранващият маркуч е замръзнал през зимата, може да го използвате единствено след размразяване.
- Дръжте всички перилни препарати, омекотители и белина далеч от деца.
- Не пипайте щепсела или контролното табло на уреда с мокри ръце.
- Не огъвайте прекалено много хранващия кабел и не поставяйте тежки предмети върху него.
- Избягвайте да докосвате вода, която се оттича от уреда по време на пране.
- Уверете се, че дренажът работи по подходящ начин. Ако водата не е източена правилно, подът Ви може да се наводни.
- Когато температурата на въздуха е висока, а температурата на водата е ниска, може да се появи конденз и така да се намокри пода.
- Изтрийте замърсяванията или праха върху контактите на хранващия щепсел.

Поддръжка

- Изключете уреда от електрохранването, преди да го почистите. Настройването на контролните бутони на позиция „ИЗКЛ.“ или режим на готовност не изключва уреда от електрохранването.
- Вкарайте щепсела правилно в контакта, след като премахнете напълно всякаква влага и прах.

8 ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не пръскайте вода във вътрешната или по външна страна на уреда, за да го почистите.
- Никога не изключвайте уреда от контакта с дърпане на захранващия кабел. Винаги хващайте щепсела здраво и дърпайте направо от контакта.
- Само квалифициран персонал от сервизния център на LG Electronics следва да разглобява, ремонтира или модифицира уреда. Свържете се с информационен център за клиенти на LG Electronics, ако местите и монтирате уреда на друго място.

Изхвърляне

- Преди да изхвърлите стар уред, го изключете. Отрежете кабела директно зад уреда, за да предотвратите неправилна употреба.
- Изхвърлете целия опаковъчен материал (като пластмасови чанти и стиропор) далече от достъпа на деца. Опаковъчните материали могат да причинят задушаване.
- Премахнете вратата на уреда, преди да го изхвърлите или извадите от употреба, за да избегнете опасността деца или малки животни да бъдат затворени вътре в него.

ГРИЖА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА

Съвети, свързани с екологията и икономията

Консумация на енергия и вода

- Възможно е консумацията на вода и потреблението на енергия да бъдат повлияни от теглото на прането. За да използвате по най-добрия начин своя уред, заредете максимално количество сухи дрехи за конкретната програма.
- Най-ефективните програми по отношение на консумацията на енергия обикновено са тези, които работят при по-ниски температури и с по-голяма продължителност.
- Шумът и оставащото съдържание на влага се влияят от скоростта на въртене: колкото по-висока е скоростта на въртене

във фазата на центрофугиране, толкова по-голям е шумът и по-ниско е остатъчното съдържание на влага.

- Равномерното зареждане на пране до капацитета, посочен от производителя за съответните програми, ще допринесе за икономия на енергия и вода.
- За пране на по-малки количества дрехи, системата за автоматично разпознаване на зареденото пране ще помогне да се намали количеството вода и енергия.
- Използвайте програмата Speed за малко количество, леко замърсени дрехи.
- Препаратите за пране със студена вода може да бъдат също толкова ефективни при по-ниски температури (около 20°C). Чрез настройките за 20°C ще се използва по-малко енергия, отколкото при температури от 30°C или нагоре.

Перилен препарат

- Перилните препарати трябва да бъдат избрани според вида, цвета, замърсяването на тъканта и температурата на пране. Следва да се използват съгласно инструкциите на производителя на перилния препарат. Използвайте само перилни препарати, подходящи за перални с барабани (предно зареждане).
- Използвайте по-малко препарат за по-малко пране.
 - Частично зареждане: 1/2 от нормалното количество.
 - Минимален товар: 1/3 от пълния товар.

Избиране на допълнителни опции и функции

- Изберете температурата на водата, подходяща за вида на прането. За най-добри резултати спазвайте инструкциите на етикетите за грижа за дрехите.
- Опцията за предпране се препоръчва за изпиране на силно замърсени дрехи.

10 ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Изхвърляне на стария уред



- Символът със зачертания контейнер показва, че отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.
- Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократна употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.
- Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъците, за да получите информация за най-близкия разрешен ОЕЕО пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашата държава, моля, погледнете тук: www.lg.com/global/recycling

МОНТИРАНЕ

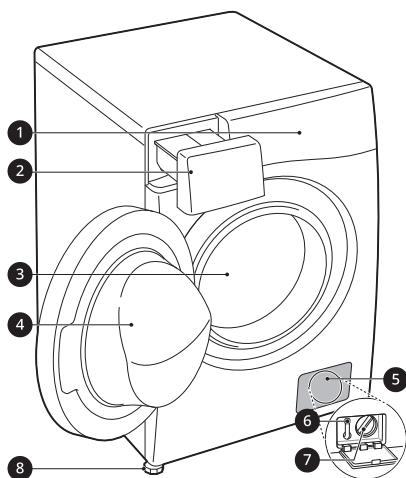
Части и спецификации

ЗАБЕЛЕЖКА

- Външният вид и спецификациите могат да се променят без предизвестие с цел подобряване на качеството на уреда.

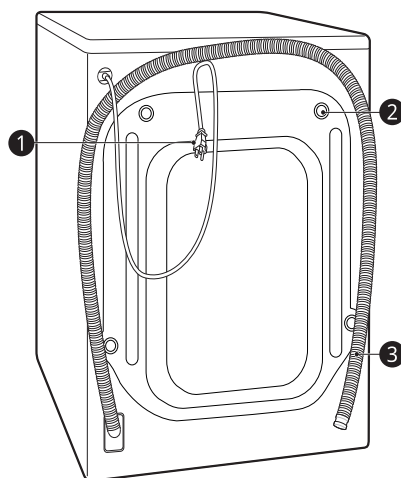
БЪЛГАРСКИ

Изглед отпред



- ❶ Контролен панел
- ❷ Отделение за дозиране на перилния препарат
- ❸ Барабан
- ❹ Врата
- ❺ Защитен капак
- ❻ Изпускателна пробка
- ❼ Филтър на дренажната помпа
- ❽ Нивелиращи крачета

Изглед отзад

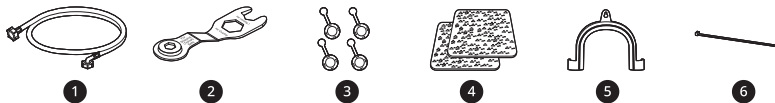


- ❶ Щепсел на захранващия кабел
- ❷ Болтове за предпазване при превоза
- ❸ Маркуч за изходяща вода

12 МОНТИРАНЕ

Аксессуары

*1 Включените аксесоари варират в зависимост от модела, който сте закупили.

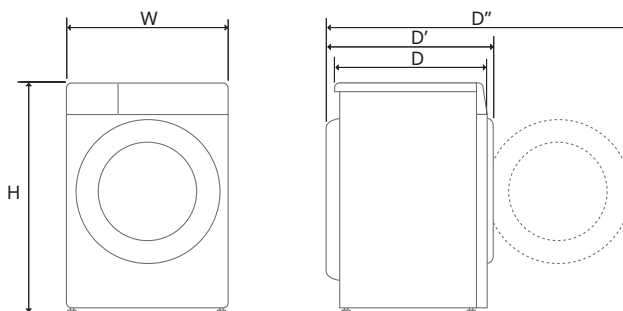


❶	Захранващ маркуч за студена вода	❹	Подложки против хлъзгане*1
❷	Гаечен ключ	❺	Извита скоба за закрепване на маркуча за изходяща вода
❸	Капачки за покриване на отворите на транзитните болтове	❻	Ремък за завързване *1

Спецификации

Модел	F4WV710S** F4WV709S**
Електрозахранване	220 – 240 V~, 50 Hz
Тегло на продукта	70 кг

Размер(мм)



W	600	D	565	D''	1100
H	850	D'	620		

Изисквания по отношение на мястото за монтаж

Преди да монтирате уреда, проверете следната информация, за да се уверите, че уредът трябва да се монтира на правилно място.

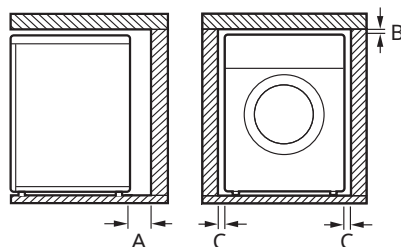
Място на инсталиране

- Този уред трябва да бъде монтиран върху твърд под, за да се сведат до минимум вибрациите по време на цикъла на центрофугиране. Бетонната настилка е най-добрият вариант, тъй като е по-малко податлива на вибрации по време на цикъла на центрофугиране, в сравнение с паркет или килим.
- Ако не е възможно да се избегне поставянето на уреда в близост до готварска печка на газ или до печка на въглища, между двата уреда трябва да се постави изолация (850 x 600 мм), покрита с алуминиево фолио откъм страната на печката.
- Уверете се, че когато уредът е монтиран, той е леснодостъпен за техник в случай на повреда.
- Когато монтирате уреда, регулирайте всичките четири крака, като използвате предоставения гаечен ключ за болтовете за предпазване при превоз, за да сте сигурни, че уредът е стабилен.

Подов монтаж

За да осигурите достатъчно хлабина за маркуча за подаване на вода, дренажния маркуч и достатъчно въздушен поток, осигурете минимално разстояние от най-малко 20мм отстрани и 100мм зад уреда. Уверете се, че имате възможност за корниз за стени, врати

или подове, които могат да увеличат необходимия просвет.



A	100 мм
B	5 мм
C	20 мм

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Този уред трябва да се използва само за домакински цели и не трябва да се използва в мобилни инсталации.

ЗАБЕЛЕЖКА

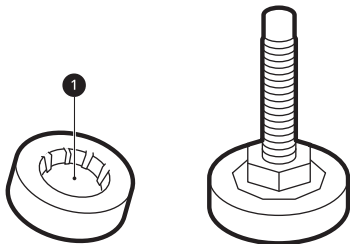
- Никога не се опитвайте да коригирате неравностите на пода чрез поставяне на парчета дърво, картон или други подобни материали под уреда.

Дървени подове (окачени подове)

Когато инсталирате уреда върху дървени подове, използвайте гумени капачки, за да намалите прекомерните вибрации и дисбаланс. Настилната от дървен материал или окачен тип

14 МОНТИРАНЕ

може да допринесе за прекомерни вибрации и дисбаланс, грешки и неизправност.



- За да намалите вибрациите, препоръчваме да поставите гумени капачки с дебелина най-малко 15 мм **1** под всяко краче за регулиране на уреда, като ги захванете за най-малко две подови греди с помощта на винтове.
- Ако е възможно, монтирайте уреда в един от ъглите на стаята, където подът е по-стабилен.
- Поставете гумените капачки, за да намалите вибрациите.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Ако уредът е монтиран върху нестабилен под (напр. дървен под), гаранцията не покрива повреди и разходи, настъпили поради монтирането върху нестабилен под.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Можете да закупите гумени капачки (част № **4620ER4002B**) от сервизния център на LG.

Вентилация

- Уверете се, че циркулацията на въздуха около уреда не е затруднена от килими, черги и др.

Околна температура

- Не поставяйте уреда в помещения, в които температурата може да падне под нулата. Замръзналите маркучи могат да се пръснат под налягане. Надеждността на електронното устройство за управление може да бъде

нарушена при температури под точката на замръзване.

- Ако уредът се доставя през зимата и температурите са под нулата, оставете уреда на стайна температура в продължение на няколко часа, преди да го пуснете в експлоатация.

Свързване с електрическата мрежа

- Не използвайте удължителен кабел или двоен адаптер.
- Винаги изключвайте уреда от контакта и спирайте подаването на водата след употреба.
- Свържете уреда със заземен контакт в съответствие с действащите разпоредби за електрическите инсталации.
- Уредът трябва да бъде поставен така, че щепселът му да е лесно достъпен.
- Електрическият контакт трябва да е на разстояние до 1 метър, от която и да е страна на уреда.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

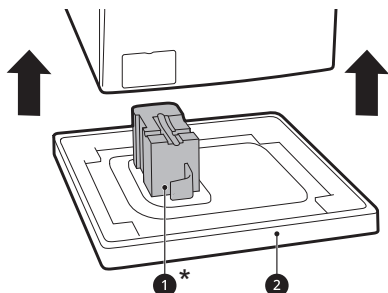
- Ремонтите на уреда трябва да се извършват само от квалифицирани служители. Ремонтите, извършени от неопитни лица, могат да причинят наранявания или сериозни повреди на уреда. Свържете се с Вашия местен оторизиран сервиз на LG.
- Щепселът трябва да бъде включен в подходящ контакт, който е правилно монтиран и заземен в съответствие с всички местни кодекси и наредби.

Разпаковане на уреда

Повдигане на уреда от пенопластовата основа

* Тези детайли може да варират според закупения модел.

След като свалите картоната и опаковачния материал, повдигнете уреда от пенопластовата основа.

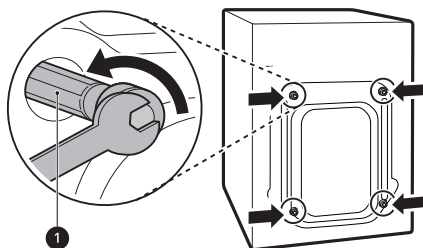


- Уверете се, че подпорката на ваната **1*** е свалена заедно с основата, а не се е прилепила за дъното на уреда.
- Ако трябва да поставите уреда в легнало положение, за да премахнете картонената основа **2**, винаги предпазвайте стената на уреда и го поставяйте внимателно на една страна. Не поставяйте уреда легнал върху предната или задната му страна.

Премахване на сглобките на болтове за предпазване при превоза

За да предпазите уреда от силни вибрации и счупване, отстранете болтовете за предпазване при превоз и фиксаторите.

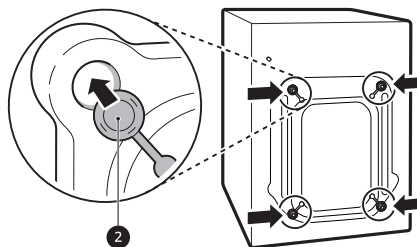
- 1 Като започнете с долните два транзитни болта **1**, използвайте гаечния ключ (включен в доставката), за да отхлабите напълно всички преходни болтове, като ги завъртите в посока обратна на часовниковата стрелка.



- 2 Отстранете болтовите сглобки, като ги разклатите леко, докато ги изваждате.

- 3 Монтирайте капачките за отворите.

- Намерете капачките за отворите **2**, включени в пакета с аксесоарите или прикрепени от задната страна.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Запазете болтовете за предпазване при превоз и фиксаторите за бъдеща употреба.
- Транспортирайте този уред така, че да предотвратите евентуално счупване, като следвате инструкциите по-долу:
 - Болтове за предпазване при превоз са монтирани отново.
 - Захранващият кабел е закрепен към задната страна на уреда.

Нивелиране на уреда

Проверка на нивото

При натискане надолу по ръбовете на горната плоча по диагонал, уредът изобщо не бива да се движи нагоре и надолу (проверете и двете посоки).

- Ако уредът се клати при натискане на горната плоча на уреда по диагонал, регулирайте крачетата отново.
- Проверете дали уредът е напълно нивелиран след монтажа.

16 МОНТИРАНЕ

ЗАБЕЛЕЖКА

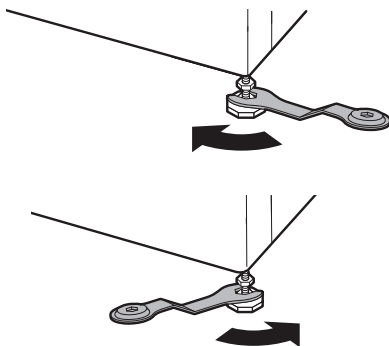
- Дървените или окачени подови настилки могат да допринесат за прекомерни вибрации и дисбаланс. Може да се наложи да помислите за подсилване или укрепване на дървения под, за да спрете или намалите прекомерния шум и вибрациите.

Регулиране и нивелиране на крачетата

Когато инсталирате уреда, той трябва да е подравнен и идеално нивелиран. Ако уредът не е правилно подравнен и нивелиран, той може да се повреди или да не работи правилно.

- Завъртете нивелиращите крачета, както е необходимо, ако подът е неравен.

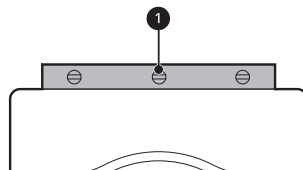
- Не пъхайте парчета дървесина и др. т. под крачетата.
- Уверете се, че и четирите крачета са стабилни и опрени на пода.



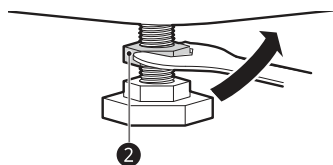
ЗАБЕЛЕЖКА

- Не монтирайте пералнята върху цокъл, стойка или повдигната повърхност, освен ако не са произведени от LG Electronics, за да бъдат използвани с този модел.

- Проверете дали уредът е идеално нивелиран с помощта на нивелир **1**.



- Закрепете нивелиращите крачета с контрагайки **2**, като завъртите обратно на часовниковата стрелка към основата на уреда



- Проверете дали всички контрагайки в основата на уреда са закрепени правилно.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Правилното позициониране и нивелиране на уреда ще осигури неговата дълга, правилна и надеждна експлоатация.
- Уредът трябва да бъде 100% хоризонтален и да стои здраво на мястото си върху твърд и равен под.
- Той не трябва да се „люлее“ в ъглите под своя товар.
- Не позволявайте краката на уреда да се намократ. Неспазването на това изискване може да причини вибрации или шум.

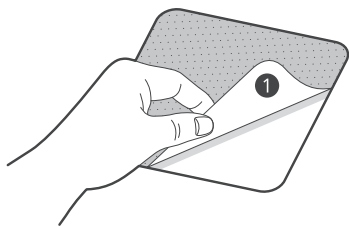
Използване на подложки против хлъзгане

Тези детайли може да варират според закупения модел.

Ако монтирате уреда върху хлъзгава повърхност, той може да се премести поради прекомерни вибрации. Неправилното нивелиране може да причини неизправност

чрез шум и вибрации. Ако това се случи, поставете подложките против хлъзгане под крачетата за нивелиране и регулирайте нивото.

- 1 Почистете пода, за да поставите подложките против хлъзгане.
 - Използвайте суха кърпа, за да премахнете и почистите чужди предмети и влага. Ако остане влага, подложките против хлъзгане могат да се приплъзнат.
- 2 Настройте нивото след поставяне на уреда в областта на монтажа.
- 3 Поставете залепващата страна ① на подложните листове против подхлъзване на пода.
 - Най-ефективният начин е подложките против хлъзгане да се поставят под предните крака. Ако е трудно подложките да се поставят под предните крака, поставете ги под задните.



- 4 Поставете уреда върху подложките против хлъзгане.
 - Не прикрепяйте залепващата страна ① на подложните листове към краката на уреда.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Допълнителни подложки против хлъзгане са налични в сервизния център на LG Electronics.

Свързване на захранващия маркуч

Бележка за свързването

- Водното налягане трябва да е между **50 kPa** и **800 kPa** (0,5 – 8,0 kgf/cm²). Ако налягането на водата е повече от **800 kPa**, трябва да се инсталира устройство за декомпресиране.
- Периодично проверявайте състоянието на маркуча за подаване на вода и го сменяйте, ако е необходимо.

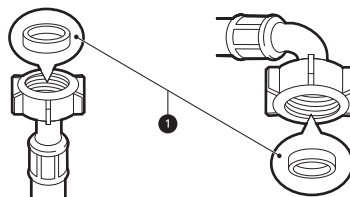
ЗАБЕЛЕЖКА

- Не пренатягайте маркуча за подаване на вода и не използвайте механични устройства за затягане на входящите клапани.
- Не е необходима допълнителна защита срещу обратен поток за връзка с входа на водата.

Проверка на гуменото уплътнение

Две гумени уплътнения ① се доставят заедно с маркуча за подаване на вода. Използват се за предотвратяване на изтичане на вода. Връзката с крановете е достатъчно уплътнена.

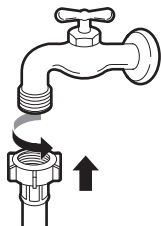
- Не използвайте механични устройства като мултифункционални дръжки за затягане на маркучите за подаване на вода. Уверете се, че към уреда е свързан извитият край на маркуча за подаване на вода.



18 МОНТИРАНЕ

Свързване на маркуча с водопроводния кран

Свързване на винтов маркуч с кран с резба
Завинтете съединителя на маркуча за подаване на вода към крана за подаване на вода. Затягвайте на ръка само с помощта на мека кърпа. Не пренатягайте маркуча за подаване на вода с някакво механично устройство.

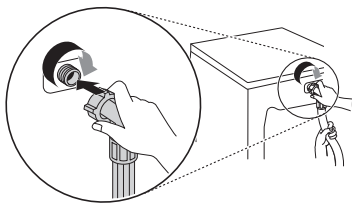


ЗАБЕЛЕЖКА

- Преди свързване на маркуча за подаване на вода с крана за вода, завъртете крана, за да отмиете чуждите вещества (прах, пяск, дървени стърготини и т.н.), намиращи се във водните линии. Оставете водата да изтече в кофа и проверете нейната температура.

Свързване на маркуча към уреда

Завинтете маркуча за подаване на вода към входния вентил за водата в задната част на уреда.



- При модели с един входен отвор за водата, не свързвайте маркуча към топлата вода. Свържете само към студената вода.

ЗАБЕЛЕЖКА

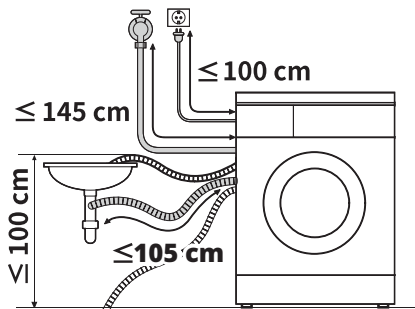
- След като завършите свързването, ако от маркуча изтича вода, повторете същите стъпки. Използвайте най-конвенционалния тип кран за водата. В случай, че кранът е квадратен или твърде голям, отстранете водещата пластина преди да пъхнете крана в адаптера.
- Маркучът не трябва да е нагънат или притиснат.

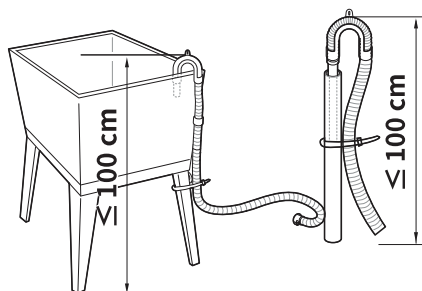
Монтиране на маркуча за изходяща вода

Монтаж на маркуча за изходяща вода чрез извитата скоба

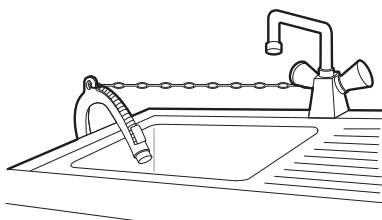
Маркучът за изходящата вода не трябва да се поставя по-високо от **100 cm** над пода. Водата в уреда може да не се оттича или да се оттича бавно.

- Правилното закрепване на маркуча за изходяща вода защитава пода от повреди, причинени от изтичане на вода.





- Ако маркучът за изходяща вода е твърде дълъг, не го вкарвайте със сила обратно в уреда. Това ще предизвика необичаен шум.
- Когато монтирате маркуча за изходяща вода към мивка, трябва да го завържете здраво за нея.



20 ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Преглед на експлоатацията

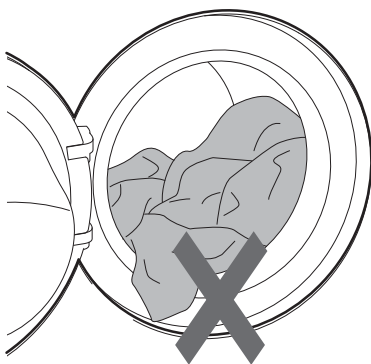
Използване на уреда

Преди първото изпиране, изберете програма за пране **Cotton (Памук)** и добавете половин количество от перилния препарат. Стартирайте уреда без дрехи. Това ще премахне остатъчните вещества и вода от барабана, които може да са останали по време на производството.

- 1 Сортирайте дрехите по тип плат, ниво на замърсяване, цвят и капацитет на зареждането.
- 2 Отворете вратата и поставете продуктите в уреда.

⚠ ВНИМАНИЕ

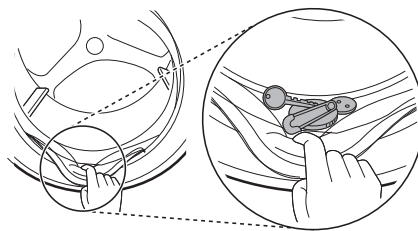
- Преди да затворите вратата, уверете се, че всички дрехи и предмети са вътре в барабана и не надвисват върху гуменото уплътнение на вратата, където ще бъдат захванати, когато вратата бъде затворена. Ако не изпълните това, може да възникне повреда на уплътнението на вратата и на дрехите.



- 3 Затворете люка.

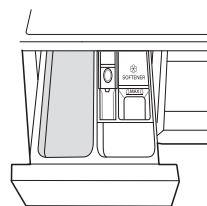
⚠ ВНИМАНИЕ

- Отстранявайте артикулите от гъвкавото уплътнение на вратата, за да предотвратите увреждане на дрехите и уплътнението на вратата.



- 4 Добавете почистващи продукти или перилен препарат и омекотител.

- Добавете необходимото количество перилен препарат в дозатора за перилен препарат. Ако е необходимо, добавете белина или омекотител към съответните части на дозатора.



- 5 Натиснете бутон **Мощност**, за да включите уреда.

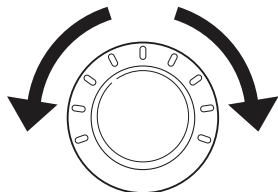


- 6 Изберете желания цикъл.

- Натиснете бутона за цикъл неколkokратно или завъртете копчето за

избор на цикъл, докато желаният цикъл не бъде избран.

- Сега изберете температура на изпиране и скорост на центрофугиране. Обърнете внимание на етикетите за полагане на грижи за дрехите.



7 Стартирайте цикъла.

- Натиснете бутона **Старт/Пауза**, за да стартирате цикъла. Уредът ще се разклати за кратко без вода, за да измери теглото на зареденото пране. Ако бутонът **Старт/Пауза** не бъде натиснат в рамките на определен период, уредът ще се изключи и всички настройки ще бъдат изгубени.

8 Край на цикъла.

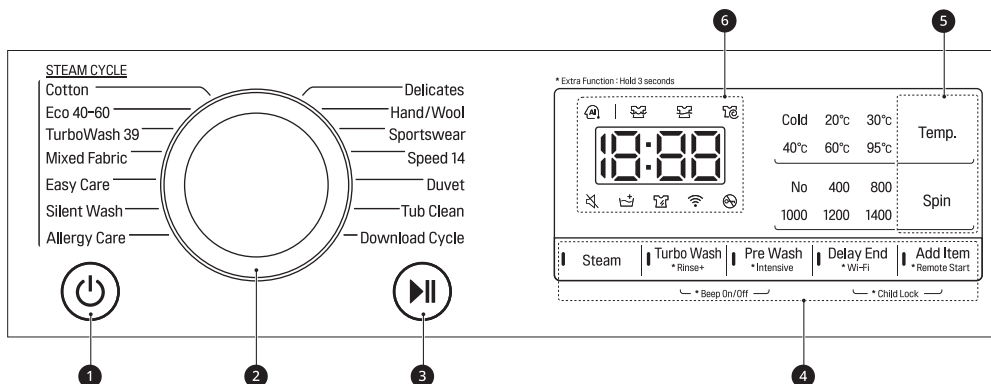
- Когато цикълът приключи, ще прозвучи мелодия. Веднага извадете дрехите си от уреда, за да намалите намачкването.

22 ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Контролен панел

Действителният контролен панел може да се различава при различните модели.

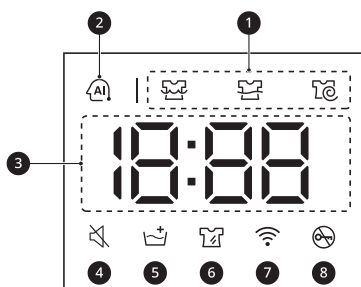
Характеристики на контролния панел



Инструкции	
1	Мощност – бутон вкл./изкл. Натиснете този бутон, за да включите пералнята.
2	Копче за избор на програма - Налични са програми в зависимост от типа на дрехите. - Лампата ще светне, за да посочи избраната програма.
3	Бутон Старт/Пауза - Този бутон се използва за стартиране на цикъла на пране или за поставяне на цикъла на пране на пауза. - Ако е необходимо временно спиране на цикъла на пране, натиснете този бутон.
4	Допълнителни опции и функции - За да използвате допълнителните функции, натиснете и задръжте съответния бутон за 3 секунди. На дисплея светва съответният символ. - Това Ви позволява да изберете допълнителна програма и светва, когато бъде избрано. Remote Start (Дистанционно стартиране) С приложението LG ThinQ можете да използвате смартфон за дистанционно управление на вашия уред. - За да използвате тази функция, вижте ИНТЕЛИГЕНТНИ ФУНКЦИИ. Wi-Fi Натиснете и задръжте бутона Delay End (Отложен край) за 3 секунди, за да стартирате връзката на уреда с приложението LG ThinQ.

Инструкции	
5	Персонализиране на бутоните на програмите за изпиране Използвайте тези бутони, за да регулирате настройките на температурата на водата или скоростта на центрофугиране за избраната програма. - Върху дисплея се показват текущите настройки. - Натиснете бутона за тази опция, за да изберете други настройки.
6	Дисплей - Дисплеят показва настройките, приблизителното оставащо време, опциите и съобщенията за статуса. Когато устройството бъде включено, на дисплея светват настройките по подразбиране. - Докато теглото на товара се измерва автоматично, дисплеят на контролния панел мига.

Дисплей за време и статус



Инструкции	
1	Индикатори за статуса на програмите Когато работи програма за изпиране, LED индикаторът за активния етап ще мига, а LED индикаторите за останалите етапи ще останат изключени. След като даден етап бъде завършен, LED индикаторът ще се изключи. Ако цикълът е на пауза, LED индикаторът на активния етап ще спре да мига.
2	AI DD AI DD (AI DD) осигурява съответните действия за завъртане на барабана след приключване на измерването на теглото на зареждането. (AI DD) се активира, когато бъдат избрани и пуснати програмите Cotton (Памук), Mixed Fabric (Смесени тъкани) и Easy Care (Лесно за поддръжка).

24 ЕКСПЛОАТАЦИЯ

	Инструкции
3	Очаквано оставащо време • Когато бъде избрана програма за изпиране, времето по подразбиране на избраната програма се показва на дисплея. Това времето ще се промени в съответствие с избраната опция. • Ако върху дисплея се покаже ---, тогава времето ще се покаже, след като измерването на зареждането установи размера на товара. Това е нормално. • Показаното време е само приблизително. Това време се базира на нормални работни условия. Някои външни фактори (тегло на зареждането, стайна температура, температура на входящата вода и др.) може да повлияят на действителното време.
4	🔊 светва, когато звуковият сигнал бъде изключен.
5	👤 светва, когато опцията Rinse+ (Изплакване+) бъде активирана.
6	🔥 светва, когато опцията Intensive (Интензивно) бъде активирана.
7	📶 светва, когато уредът бъде свързан с домашна Wi-Fi мрежа.
8	🔒 светва, когато програмата стартира и вратата е заключена.

Подготовка на прането

Сортирайте зареждането на пране за най-добри резултати от изпирането, след което подгответе дрехите според символите върху етикетите им за грижа за дрехите.

Сортиране на дрехите

- За най-добри резултати от изпирането, сортирайте дрехите в съответствие с етикета за грижи за дрехите, на които е посочен вида текстил и температурата на пране. Регулирайте скоростта на центрофугиране или интензитета на въртене в съответствие с типа плат.
- Ниво на замърсеност (Силно, Нормално, Леко): Разделете дрехите според нивото на замърсеност. Ако е възможно, не перете силно замърсените артикули заедно с леко замърсените.
- Цвят (бели, светли, тъмни): перете тъмните или боядисани дрехи отделно от белите или светлите цветове. Смесването на боядисани дрехи със светли дрехи може да доведе до пренос на боя или промяна в цвета на повърхностите дрехи.
- Мъх (пускащи мъх, събиращи мъх): Перете тъканите, които пускат мъх, отделно от тъканите, които събират мъх. Тъканите, които пускат мъх, може да причинят натрупване на мъх върху тъканите, които събират мъх.

Проверка на етикета за грижи за дрехите

Символите ще Ви дадат информация за съдържанието на тъканта на дрехата Ви и за начина, по който трябва да се пере.

Символи върху етикетите за грижа за дрехите

Символ	Пране / Вид тъкан
	• Нормално пране • Памук, смесени тъкани

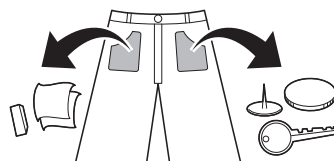
Символ	Пране / Вид тъкан
	• Немачкаеми • Синтетика, смесени тъкани
	• Специално деликатно изпиране • Delicate (Деликатни тъкани)
	• Само изпиране на ръка • Вълна, коприна
	• Не изпирай

ЗАБЕЛЕЖКА

- Тиретата под символа Ви дават информация за вида тъкан и максимално позволеното механично въздействие.

Проверка на дрехите преди зареждане

- Комбинирайте големи и малки артикули при едно зареждане. Първо заредете големите артикули.
- Големите артикули не трябва да са повече от половината от общото пране. Не перете единични бройки. Това може да доведе до небалансиран товар. Добавете един или два подобни артикула.
- Проверете всички джобове, за да се уверите, че са празни. Предмети като гвоздеи, щипки за коса, кибрит, химикалки, монети и ключове могат да увредят както Вашия уред, така и Вашите дрехи.



- Перете деликатните артикули (чорапогащници, сутиени с банели) в мрежа за пране на дрехи.

26 ЕКСПЛОАТАЦИЯ

- Затваряйте циповете и прибирайте кукичките и шнуровите, за да сте сигурни, че няма да се закачат в други дрехи.
- Направете предварителна обработка на замърсяванията и петната с четка и с малко количество вода с разтворен препарат върху петната, за да помогнете за премахването на мръсотията.

Добавяне на перилни препарати и омекотители

Дозиране на перилния препарат

- Перилните препарати трябва да се използват в съответствие с инструкциите на производителя и да се подбират според вида, цвета, замърсяването на тъканта и температурата на пране. Използвайте само перилни препарати, подходящи за перални барабани (предно зареждане).
- Ако се появи прекалено много пяна, намалете количеството на перилния препарат.
- Ако се използва твърде голямо количество препарат, може да се образува твърде много пяна и това ще доведе до лоши резултати при изпирането или ще причини тежко натоварване на мотора.
- Ако желаете да използвате течен перилен препарат, следвайте указанията, предоставени от производителя.
- Можете да поставите течен перилен препарат директно в основната касета за перилни препарати, ако стартирате цикъла незабавно.
- Не използвайте течен перилен препарат, ако използвате функция **Delay End (Отложен край)** или ако сте избрали опция **Pre Wash (Предпране)**, тъй като течността ще се поеме веднага и може да се втвърди в чекмеджето или барабана.
- Може да се наложи коригиране на употребата на перилния препарат спрямо температурата на водата, твърдостта на водата, размера и

степената на замърсяване на прането. За най-добри резултати избягвайте предозирването на перилния препарат. Ако не го направите, това ще доведе до образуване на прекалено много пяна.

- Направете справка с етикета върху дрехите, преди да добавите перилния препарат и да изберете температурата на водата.
- Използвайте само подходящи перилни препарати за съответния вид дреха:
 - Течният перилен препарат често пъти е предназначен за специални приложения, напр. за цветни тъкани, вълна, деликатни или тъмни дрехи.
 - Прахообразният перилен препарат е подходящ за всички видове тъкани.
 - За по-добри резултати от изпирането на бели и светли облекла използвайте прахообразен перилен препарат с белина.
 - Перилният препарат се изпуска от дозатора в началото на цикъла на пране.

ЗАБЕЛЕЖКА

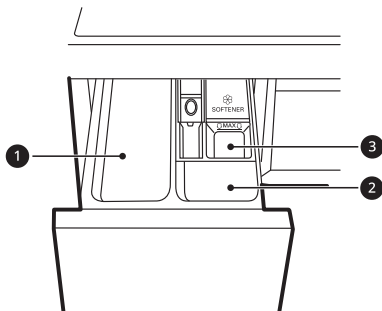
- Не позволявайте на препарата да се втвърди. Това може да доведе до задръствания, слаба ефективност на изплакването или неприятна миризма.
- Пълно зареждане: според препоръките на производителя.
- Частичен товар: 1/2 от нормалното количество.
- Минимален товар: 1/3 от пълния товар.

Използване на дозатора

За да добавите дозата перилен препарат в дозатора:

- 1 Отворете чекмеджето на дозатора.

- 2** Добавете перилния препарат и омекотителя в съответните отделения.



- ❶ Основно отделение за препарат за пране
- ❷ Отделение за препарат за пране при предпране
- ❸ Отделение за течен омекотител за тъкани

- 3** Внимателно затворете чекмеджето на дозатора за перилни препарати, преди да стартирате цикъла.

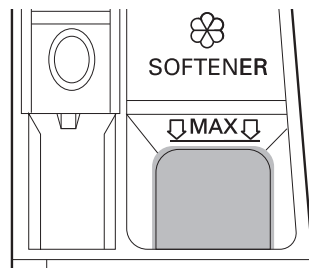
- Рязкото затваряне на чекмеджето може да доведе до преливане на перилния препарат в друго отделение или попадане в барабана по-рано от програмираното.
- Внимавайте да не заклещите ръката си в чекмеджето, докато го затваряте.
- Нормално е малко количество вода да остане в отделенията на дозатора в края на цикъла.

Отделение за омекотител за тъкани

Това отделение е предназначено за поставяне на течен омекотител за тъкани, който автоматично се подава по време на последния цикъл на изплакване. Може да се използва прахообразен или течен омекотител за тъкани.

- Изсипете омекотител за тъкани до линията за максимално пълнене. Наливането на прекомерно количество омекотител за тъкани над линията за максимално напълване може да доведе до

преждевременното му изпускане, което може да причини петна по дрехите.



БЪЛГАРСКИ

ЗАБЕЛЕЖКА

- Не изливайте омекотител за тъкани директно върху дрехите в барабана за пране, тъй като това ще доведе до поява на тъмни петна по дрехите, които ще бъдат трудни за премахване.
- Не оставяйте омекотителя за тъкани в чекмеджето за перилен препарат повече от 1 ден. Омекотителят за тъкани може да се втвърди. Омекотителят може да остане в дозатора, ако е прекалено гъст. Омекотителят би трябвало да се разрежи, ако консистенцията е твърде гъста, за да може лесно да тече.
- Не отваряйте чекмеджето, когато се подава водата по време на изпирането.
- Никога не трябва да се използват разтворители (бензен и др.).

Добавяне на перилен препарат под формата на таблетки

При изпиране може да се използва и перилен препарат под формата на таблетки.

- 1** Отворете вратата и поставете таблетките перилен препарат в барабана, преди да заредите дрехите.
- 2** Поставете дрехите в барабана и затворете вратата.

28 ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ЗАБЕЛЕЖКА

- Не поставяйте таблетки в отделениято за дозиране.

Добавяне на омекотител за вода

Омекотител на водата, като например препарат против котлен камък, може да се използва за намаляване употребата на перилен препарат в области с висока твърдост на водата.

- Първо добавете перилен препарат, после омекотителя за водата. Дозирайте в съответствие с количеството, посочено на опаковката.

Таблица с програми

Програма за пране

БЪЛГАРСКИ

Cotton (Памук)		40 °C (Cold (Студено) до 95 °C)	Максимално зареждане: номинални стойности
Инструкции	Изпира нормално замърсени дрехи чрез комбиниране на различни движения на барабана. Натискането на бутона Старт/Пауза без избиране на програма ще накара програмата Cotton (Памук) да започне незабавно, като се използват настройките по подразбиране.		
Есо 40-60 (Еко 40-60)		40 °C (40 °C до 60 °C)	Максимално зареждане: номинални стойности
Инструкции	Изпира нормално замърсени памучни дрехи, обозначени за пране при 40 °C или 60 °C.		
TurboWash 39		40 °C (Cold (Студено) до 60 °C)	Максимално зареждане 5 кг
Инструкции	Чрез 4 водни струи, работещи в процеса на изпиране и изплакване, тази пералня може да изпере зареждане наполовина с леко замърсени дрехи за около 39 минути.		
Mixed Fabric (Смесени тъкани)		40 °C (Cold (Студено) до 60 °C)	Максимално зареждане 4 кг
Инструкции	Изпира смесени тъкани едновременно. Използвайте за различни видове тъкани, с изключение на специални облекла (коприна/деликатни материи, спортни облекла, тъмни дрехи, вълна, пухени завивки/завеси).		
Easy Care (Лесно за поддръжка)		40 °C (Cold (Студено) до 60 °C)	Максимално зареждане 4 кг
Инструкции	Изпира дрехи, които не се нуждаят от гладене след пране. Използвайте за полиамид, акрил, полиестер.		
Silent Wash (Тихо изпиране)		40 °C (Cold (Студено) до 60 °C)	Максимално зареждане 5 кг
Инструкции	Изпира дрехите с по-малко шум и вибрации отколкото другите програми за пране. Използвайте за леко замърсени бели памучни тъкани (бельо).		

30 ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Allergy Care (Грижа за алергии)		60 °C	Максимално зареждане 4 кг
Инструкции	Помага на минимизиране на вещества, които причиняват алергична реакция. • Използвайте за памук, бельо, калъфки за възглавници, спално бельо, бебешки облекла.		

Delicates (Деликатно пране)		20 °C (Cold (Студено) до 40 °C)	Максимално зареждане 3 кг
Инструкции	Изпира дамско бельо, прозрачни и дантелени дрехи, които могат да се перат в пералня.		

Hand/Wool (Ръчно пране/ Вълна)		30 °C (Cold (Студено) до 40 °C)	Максимално зареждане 2 кг
Инструкции	Изпира деликатни тъкани, които могат да се перат на ръка или в пералня, като вълна, дамско бельо, рокли и т.н. • Използвайте перилен препарат за машинно пране		

Sportswear (Спортни облекла)		40 °C (Cold (Студено) до 40 °C)	Максимално зареждане 3 кг
Инструкции	Изпира специални облекла като спортни дрехи и дрехи за открито. • Използвайте за водоотблъскващ ламинат от плат, използван върху дрехите.		

Speed 14 (Бързо изпиране 14)		20 °C (20 °C до 40 °C)	Максимално зареждане 2 кг
Инструкции	Изпира малки зареждания с леко замърсени дрехи за около 14 минути.		

Duvet (Завивка)		Cold (Студено) (Cold (Студено) до 40 °C)	Максимално зареждане 2,5 кг (1 пухена завивка)
Инструкции	Изпира големи артикули като покривки за легла, възглавници, покривки за дивани и т.н.		

Tub Clean (Почистване на барабана)		-	-
Инструкции	Тази функция помага да почистите вътрешността на барабана на Вашия уред.		

Download Cycle (Изтегляне на цикъл)		-	-
Инструкции	Тази програма Ви позволява да изтеглите чрез смартфон на уреда си нова и специална програма за изпиране. Програмата по подразбиране е Rinse+Spin (Изплакване+Центрофуга) .		

ЗАБЕЛЕЖКА

- Резултатите от теста зависят от водното налягане, твърдостта на водата, входящата температура на водата, стайната температура, вида и количеството на прането, степен на замърсяване, използван перилен препарат, колебания в главната електрозахранваща мрежа и избраните допълнителни опции.
- Изберете подходящата температура на водата за избраната програма на пране. Винаги следвайте етикетите за грижа за дрехите или инструкциите за пране, за да не повредите дрехите.
- Изберете правилната температура на изпиране и скорост на центрофугиране за желаните програми.
- Реалната температура на водата може да се различава от обявената температура на цикъла.
- Препоръчва се неутрален перилен препарат.

Допълнителни опции

*1 Тази опция е включена автоматично в програмата и не може да бъде отменена.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Опциите **Rinse+ (Изплакване+)**, **Delay End (Отложен край)** и **Add Item (Добавяне на артикул)** може да бъдат избрани за всяка програма за изпиране в настоящата таблица.

Програма	Steam (Пара)	Turbo Wash	Pre Wash (Предпране)	Intensive (Интензивно)
Cotton (Памук)	●	●	●	●
Eco 40-60 (Еко 40-60)	●	●	●	●
TurboWash 39	●	●*1	●	
Mixed Fabric (Смесени тъкани)	●	●	●	●
Easy Care (Лесно за поддръжка)	●	●	●	●
Silent Wash (Тихо изпиране)	●	●		●
Allergy Care (Грижа за алергии)	●*1			●

32 ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Програма	Steam (Пара)	Turbo Wash	Pre Wash (Предпране)	Intensive (Интензивно)
Delicates (Деликатно пране)		●		●
Hand/Wool (Ръчно пране/ Вълна)				●
Sportswear (Спортни облекла)		●		●
Speed 14 (Бързо изпиране 14)		●*1		
Duvet (Завивка)		●		●

Максимална скорост на центрофугиране, която може да бъде избрана

Програма	Скорост на центрофугиране	
	По подразбиране	Налична
Cotton (Памук)	1400 об/м	Всички
Eco 40-60 (Еко 40-60)	1400 об/м	Всички
TurboWash 39	1200 об/м	400 до 1400 об/м
Mixed Fabric (Смесени тъкани)	1000 об/м	Всички
Easy Care (Лесно за поддръжка)	1400 об/м	Всички
Silent Wash (Тихо изпиране)	800 об/м	До 1000 об/м
Allergy Care (Грижа за алергии)	1400 об/м	Всички
Delicates (Деликатно пране)	800 об/м	До 800 об/м
Hand/Wool (Ръчно пране/Вълна)	800 об/м	До 800 об/м
Sportswear (Спортни облекла)	800 об/м	До 800 об/м
Speed 14 (Бързо изпиране 14)	400 об/м	Всички
Duvet (Завивка)	1000 об/м	До 1000 об/м

ЗАБЕЛЕЖКА

- Действителната максимална скорост на центрофугиране може да варира в зависимост от условията на зареждане. Стойностите по-горе са закръглени до стотици.

Данни за разхода**Описание на мерните единици****кг:** Количество пране**Ч:мм:** Преметраене на програмата**kWh:** Консумация на енергия**°C:** Максимална температура във вътрешността на третираните текстилни изделия**литри:** Консумация на вода**об. в мин:** Максимална скорост на центрофугиране

%: Оставаща влага в края на фазата на центрофугиране. Колкото по-голяма е скоростта на центрофугиране, толкова по-голям е шумът и по-ниска е останалата влага.

Общи програми**Модела: F4WV710S****

Програма	кг	Ч:мм	kWh	°C	Литра	об./мин.	%
Cotton (Памук) 20 °C	10,5	2:59	0,299	25	76,0	1350	50,0
Cotton (Памук) 60 °C	10,5	3:59	1,567	49	73,0	1350	50,0
Mixed Fabric (Смесени тъкани)	4	1:21	0,603	35	54,0	1000	67,0
Speed 14 (Бързо изпиране 14)	2	0:14	0,051	21	41,0	400	106,0
Cotton (Памук) 40 °C+ Intensive (Интензивно)	10,5	4:26	0,806	30	102,0	1350	50,0
Еco 40-60 (Еco 40-60) (пълно)*1	10,5	4:00	0,839	36	70,0	1360	43,2
Еco 40-60 (Еco 40-60) (наполовина)*1	5,25	3:00	0,570	31	53,0	1360	41,9

34 ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Програма	кг	ч:мм	kWh	°C	Литра	об./мин.	%
Еко 40-60 (Еко 40-60) (четвърт)*1	2,5	2:25	0,310	26	43,0	1360	46,6

Модела: F4WV709S**

Програма	кг	ч:мм	kWh	°C	Литра	об./мин.	%
Cotton (Памук) 20 °C	9	2:59	0,298	26	69,0	1350	50,0
Cotton (Памук) 60 °C	9	3:59	1,553	48	70,0	1350	50,0
Mixed Fabric (Смесени тъкани)	4	1:21	0,603	35	54,0	1000	67,0
Speed 14 (Бързо изпиране 14)	2	0:14	0,051	21	41,0	400	106,0
Cotton (Памук) 40 °C+ Intensive (Интензивно)	9	4:26	0,805	31	95,0	1350	50,0
Еко 40-60 (Еко 40-60) (пълно)*1	9	3:48	0,755	35	61,0	1360	44,8
Еко 40-60 (Еко 40-60) (наполовина)*1	4,5	2:45	0,460	29	46,0	1360	41,4
Еко 40-60 (Еко 40-60) (четвърт)*1	2,5	2:25	0,295	27	42,0	1360	46,0

*1 Може да се справи със замърсяванията на нормално замърсено памучно пране, на което е указано изпиране при 40°C или 60°C, заедно в един и същ цикъл, и тази програма се използва за оценка на съответствието чрез законодателството на ЕС за екодизайн (EU 2019/2023).

ЗАБЕЛЕЖКА

- Стойностите за общите програми, с изключение на цикъла **Еко 40-60 (Еко 40-60)**, са само ориентировъчни.
- Регламент ЕС 2019/2023, валиден от 1 март 2021 г., е свързан с класовете за енергийна ефективност чрез Регламент ЕС 2019/2014.
- Сканирайте QR кода от енергийния етикет, доставен с уреда, който предоставя уеб връзка към информацията, свързана с работата на уреда в базата данни на EU EPREL. Съхранявайте енергийния етикет за справка заедно с ръководството за употреба и всички останали документи, предоставени с уреда.
- Името на модела може да бъде намерено на етикета за оценка на уреда. Отворете вратата, която е точно около отвора към барабана.

- За да намерите същата информация в EPREL, посетете <https://eprel.ec.europa.eu> и потърсете, като използвате името на модела. (Важи от 1 март 2021 г.)

36 ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Допълнителни опции и функции

Можете да използвате допълнителните опции и функции за персонализиране на програмите.

Персонализиране на програма за изпиране

Всяка програма има настройки по подразбиране, които се избират автоматично. Можете също да персонализирате тези настройки, като използвате тези бутони.

Temp. (Температура)

Този бутон избира температурата на изпиране за избраната програма.

- Натискайте бутона **Temp. (Температура)**, докато не светне желаната настройка.
- Изберете температурата на водата, подходяща за вида на прането. За най-добри резултати спазвайте инструкциите на етикетите за грижа за дрехите.

Spin (Центрофуга)

Нивото на интензивност на центрофугиране може да бъде избрано чрез натискане на този бутон неколкократно.

- Натиснете бутона **Spin (Центрофуга)**, за да изберете скорост на въртене.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако сте избрали **No (Без)** чрез натискане на бутона **Spin (Центрофуга)**, тя ще продължава да се върти за кратко време, за да може водата да се оттече бързо.

Rinse+ (Изплакване+)

Тази функция се препоръчва на хора с алергии към перилни препарати.

- Натиснете и задръжте бутона **Turbo Wash** за 3 секунди, за да добавите още едно изплакване.

Intensive (Интензивно)

Тази функция се използва за изпиране на нормални и силно замърсени дрехи.

- Натиснете и задръжте бутона **Pre Wash (Предпране)** за 3 секунди.

Следвайте следващите стъпки, за да персонализирате програма за изпиране:

- 1 Подгответе дрехите и заредете барабана.
- 2 Натиснете бутона **Мощност**.
- 3 Добавете перилен препарат.
- 4 Изберете програма за пране.
- 5 Персонализирайте програмата за изпиране (**Temp. (Температура)**, **Spin (Центрофуга)**, **Rinse+ (Изплакване+)** и **Intensive (Интензивно)**), ако е необходимо.
- 6 Натиснете бутона **Старт/Пауза**.

Използване само на функцията за центрофугиране

- 1 Подгответе дрехите и заредете барабана.
- 2 Натиснете бутона **Мощност**.
 - Не избирайте програма за изпиране и не добавяйте перилен препарат.
- 3 Натиснете бутона **Spin (Центрофуга)**.
- 4 Натиснете бутона **Старт/Пауза**.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако изберете програмата за изпиране, няма да можете да изберете само центрофугиране. Ако това се случи, натиснете бутона **Мощност** два пъти, за да спрете цикъла и да го пуснете отново.

Използване на специалните опции

Можете да персонализирате програмите, като използвате следните специални опции:

Steam (Пара)

Добавянето на тази опция помага да се осигурят по-добри резултати при почистване.

Turbo Wash

Добавянето на тази опция намалява програмното време, но ще бъдат гарантирани подобни резултати от изпирането.

Следвайте долуописаните стъпки, за да използвате специална опция.

- 1 Натиснете бутона **Мощност**.
- 2 Изберете програма за пране.
- 3 Променете програмата за изпиране (**Rinse+ (Изплакване+)**, **Temp. (Температура)**, **Spin (Центрофуга)** и **Intensive (Интензивно)**), ако е необходимо.
- 4 За да използвате специални опции, натиснете бутона **Steam (Пара)** или **Turbo Wash**.
- 5 Натиснете бутона **Старт/Пауза**.

Използване на основните опции

Можете да персонализирате програмите, като използвате следните основни опции:

Pre Wash (Предпране)

Тази опция се препоръчва при изпиране на силно замърсено пране.

- 1 Натиснете бутона **Мощност**.
- 2 Изберете програма за пране.

- 3 Натиснете бутон **Pre Wash (Предпране)**, както е необходимо.

- 4 Натиснете бутона **Старт/Пауза**.

Add Item (Добавяне на артикул)

Можете да използвате тази опция, за да добавите или извадите дрехите, след като програмата за изпиране е стартирана.

- 1 Натиснете бутона **Мощност**.
- 2 Изберете програма за пране.
- 3 Натиснете бутона **Старт/Пауза**.
- 4 Натиснете бутон **Add Item (Добавяне на артикул)**, както е необходимо.
- 5 Отворете вратата, след като се отключи и добавете или извадете необходимите дрехи.
- 6 Затворете вратата и натиснете бутона **Старт/Пауза**.

ЗАБЕЛЕЖКА

- От съображения за сигурност вратата остава заключена, ако нивото на водата или температурата в барабана са високи. През този период не е възможно добавяне на дрехи.

Delay End (Отложен край)

Можете да зададете тази функция, така че пералната машина да стартира автоматично и да завърши след определен интервал от време.

- 1 Натиснете бутона **Мощност**.
- 2 Изберете програма за пране.
- 3 Натиснете бутон **Delay End (Отложен край)**, както е необходимо.

38 ЕКСПЛОАТАЦИЯ

4 Натиснете бутона **Старт/Пауза**.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Освен LED индикатора на бутона **Delay End (Отложен край)**, всички останали LED индикатори върху контролния панел ще бъдат изключени в рамките на 20 минути. Тази функция може да варира в зависимост от закупения модел.
- Времето на отлагане е времето до завършване на програмата, а не на началото ѝ. Действителното време на работа може да варира в зависимост от температурата на водата, дрехите и други фактори.
- За да отмените функцията, бутонът **Мощност** трябва да бъде натиснат.
- Избягвайте използването на течен перилен препарат за тази функция.

Настройки

Child Lock (Детско заключване)

Използвайте тази опция, за да деактивирате контролите. Тази функция може да попречи на деца да променят циклите или да боравят с уреда.

ЗАБЕЛЕЖКА

- След като бъде зададена тази функция, всички бутони се заключват, освен бутона **Мощност**.
- Когато механизмите за управление са заключени, CL и оставащото време се показват алтернативно върху дисплея по време на изпирането, докато е активна тази функция.
- Изключването на захранването няма да анулира тази функция. Трябва да деактивирате тази функция, преди да имате достъп до други функции.

Заключване на контролния панел

1 Включете електрозахранването.

2 Натиснете и задръжте бутоните **Delay End (Отложен край)** и **Add Item (Добавяне на артикул)** едновременно за 3 секунди, за да активирате тази функция.

- Ще прозвучи звук и на дисплея ще се появи CL.

Отключване на контролния панел

1 Включете електрозахранването.

2 Натиснете и задръжте бутоните **Delay End (Отложен край)** и **Add Item (Добавяне на артикул)** едновременно за 3 секунди, за да деактивирате тази функция.

Beep On/Off (Вкл./Изкл. на звуков сигнал)

Този уред възпроизвежда мелодия, когато стартира и спира.

- Натиснете и задръжте едновременно бутоните **Turbo Wash** и **Pre Wash (Предпране)** за 3 секунди, за да деактивирате/активирате тази функция.

ИНТЕЛИГЕНТНИ ФУНКЦИИ

Приложение LG ThinQ

Приложението **LG ThinQ** позволява да комуникирате с уреда посредством смартфон.

Характеристики на приложението на LG ThinQ

Комуникирайте с уреда от смартфон, като използвате удобните смарт функции.

Remote Start (Дистанционно стартиране)

Позволява Ви да управлявате уреда дистанционно от приложението **LG ThinQ**.

Download Cycle (Изтегляне на цикъл)

Можете да изтеглите нови и специални цикли, които не са включени към основните цикли на уреда.

Разнообразие от специални цикли, специфични за уреда, могат да бъдат изтеглени в успешно регистрираните уреди.

След като изтеглянето на цикъла в уреда приключи, уредът го пази, докато бъде изтеглен нов цикъл.

ЗАБЕЛЕЖКА

- На уреда може да се съхранява само един изтеглен цикъл в едно и също време.

Инструктор за почистване на барабана

Тази функция показва колко цикъла остават, преди да е необходимо да се пусне функцията **Tub Clean (Почистване на барабана)**.

Енергиен мониторинг

Тази функция проверява консумацията на енергия при последно използваните цикли и средномесечно.

Smart Diagnosis

Тази функция предоставя полезна информация за диагностициране и разрешаване на проблеми с уреда въз основа на модела на използване.

Настройки

Дава ви възможност за задаване на различни опции в уреда и в приложението.

Автоматични известия

Когато цикълът завърши или уредът има проблеми, имате опцията да получавате аварийни известия на смартфона си.

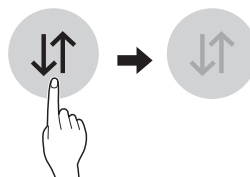
Известията се задействат дори ако приложението **LG ThinQ** е изключено.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако смените вашия безжичен рутер, доставчика на интернет услуги, или паролата, изтрийте регистрирания уред от приложението **LG ThinQ** и го регистрирайте отново.
- Приложението е предмет на промени с цел подобряване на уреда, без предварително уведомяване на потребителите.
- Функциите може да са различни при различните модели.

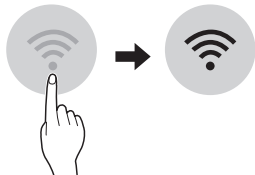
Преди да използвате приложението LG ThinQ

- 1 Проверете разстоянието между уреда и безжичния рутер (Wi-Fi мрежа).
 - Ако разстоянието между уреда и безжичния рутер е твърде голямо, силата на сигнала отслабва. Може да отнеме много време за регистрация или инсталацията да е неуспешна.
- 2 Изключете **мобилните данни** или **клетъчните данни** на смартфона си.



40 ИНТЕЛИГЕНТНИ ФУНКЦИИ

3 Свържете телефона си с безжичния рутер.



- Ако протоколът за защита на рутера е настроен на **WEP**, е възможно да не можете да настроите мрежата. Моля, променете настройката на други протоколи за защита (препоръчва се **WPA2**) и регистрирайте продукта отново.

ЗАБЕЛЕЖКА

- За да проверите Wi-Fi връзката, вижте дали иконката  на контролния панел свети.
- Уредът поддържа само 2,4 GHz Wi-Fi мрежи. За да проверите честотата на мрежата Ви, се свържете с Вашия доставчик на интернет или проверете в ръководството за експлоатация на безжичния рутер.
- **LG ThinQ** не носи отговорност за проблеми в свързаността или за повреди, неизправности или грешки, причинени от мрежовата връзка.
- Ако уредът изпитва трудности при осъществяването на връзка с Wi-Fi мрежата, може би е твърде далече от рутера. Купете Wi-Fi повторител (усилвател на обхвата), за да подобрите силата на Wi-Fi сигнала.
- Wi-Fi връзката може да не се осъществи или да бъде прекъсвана поради средата, в която е домашната мрежа.
- Мрежовата връзка може да не работи правилно поради доставчика на интернет.
- Обкръжаващата безжична среда може да причини забавяне в безжичната мрежа.
- Уредът не може да бъде регистриран поради проблеми с предаването на безжичния сигнал. Изключете захранването на уреда и изчакайте около една минута, преди да пробвате отново.
- Ако защитната стена на Вашия безжичен рутер е включена, деактивирайте я или добавете изключение към нея.
- Името на безжичната мрежа (SSID) трябва да бъде комбинация от цифри и английски букви. (Не използвайте специални символи.)
- Потребителският интерфейс (UI) на смартфона може да е различен в зависимост от мобилната операционна система (OS) и производителя.

Инсталиране на приложението LG ThinQ

Потърсете приложението **LG ThinQ** от Google Play & Apple App Магазин на Вашия смартфон. Следвайте инструкциите, за да изтеглите и инсталирате приложението.

Активиране на мрежовата връзка

- 1 Стартирайте приложението **LG ThinQ**.
- 2 Изберете и докоснете **Пералня с предно зареждане** в приложението.
- 3 Натиснете бутона **Мощност** върху контролния панел.
- 4 Натиснете и задръжте бутона **Wi-Fi** за 3 секунди върху контролния панел.
 - LED индикаторът за Wi-Fi мига по време на процеса на свързване.

Използване на уреда дистанционно

Remote Start (Дистанционно стартиране)

Използвайте смартфон, за да контролирате уреда си от разстояние. Можете също така да наблюдавате протичането на цикъла, за да знаете колко време от него остава.

Използване на тази функция

- 1 Поставете дрехите в барабана.

- По желание може да добавите избелващ препарат или омекотител в съответните отделения на дозатора.

- 2 Натиснете бутона **Мощност**.
- 3 Натиснете и задръжте бутона **Remote Start (Дистанционно стартиране)** за 3 секунди, за да функцията за дистанционно управление.
- 4 Стартирайте цикъл от приложението **LG ThinQ** във Вашия смартфон.

ЗАБЕЛЕЖКА

- След като тази функция бъде включена, можете да стартирате цикъл само от приложението за смартфон **LG ThinQ**. Ако цикълът не бъде стартиран, уредът ще изчаква стартирането му, докато не бъде изключена дистанционно от приложението или тази функция не бъде изключена.
- Ако вратата е отворена, не можете да стартирате цикъл дистанционно.

Деактивирайте тази функция ръчно

Когато тази функция е активирана, натиснете и задръжте бутона **Remote Start (Дистанционно стартиране)** за 3 секунди.

Деактивиране на мрежовата връзка

На вашия смартфон прекъснете връзката с домашната си Wi-Fi мрежа.

- 1 Стартирайте приложението **LG ThinQ**.
- 2 Изберете и докоснете **Пералня с предно зареждане** в приложението.
- 3 Изберете и докоснете **Изтриване на продукта** в менюто с настройки, за да го изключите.

Консумация на енергия в режим на готовност

Консумация на енергия в режим на готовност	0,5 W
Консумация на електроенергия в режим 'мрежова готовност'	2,0 W
Интервалът от време, след който функцията за управление на консумацията или подобна функция превключва автоматично оборудването в режим на готовност и/или изключен режим, и/или състояние, осигуряващо режим на готовност на мрежата.	20 минути

БЪЛГАРСКИ

ЗАБЕЛЕЖКА

- Активирането на мрежовата връзка може да увеличи консумацията на енергия на уреда.

Информация за софтуер с отворен код

За да получите изходния код съгласно GPL, LGPL, MPL и други лицензи с отворен код, съдържащи се в този продукт, посетете уеб сайта <http://opensource.lge.com>.

В допълнение към изходния код можете да изтеглите и всички споменати лицензионни условия, откази от гаранции и известия във връзка с авторски права.

LG Electronics също ще Ви предостави отворен изходен код на CD-ROM срещу заплащане, покриващо разходите за извършване на такава дистрибуция (като например цената на носителите, разходите по транспорта), след като получи поръчка за това по имейл на адрес: opensource@lge.com. Тази оферта е валидна за период от три години след последната ни доставка на този продукт. Тази оферта е валидна за всеки, получил тази информация.

42 ИНТЕЛИГЕНТНИ ФУНКЦИИ

Smart Diagnosis

Тази характеристика е налична само в модели с логото  или .

Използвайте тази функция, за да диагностицирате и разрешите проблеми с вашия уред.

ЗАБЕЛЕЖКА

- По причини, които не се дължат на пропуски на LGE, услугата може да не е активна поради външни фактори, като например, но не само, неналичност на Wi-Fi, прекъсната връзка с Wi-Fi, местна политика на app store, или неналичност на приложението.
- Характеристиката може да подлежи на промяна без предварително уведомление и може да има различна форма в зависимост от местонахождението ви.

Използване на LG ThinQ за диагностициране на проблеми

Ако възникне проблем с вашия снабден с Wi-Fi уред, той може да предаде данни за откриване и отстраняване на проблема към смартфон посредством приложението **LG ThinQ**.

- Стартирайте приложението **LG ThinQ** и изберете характеристиката **Smart Diagnosis** в менюто. Следвайте инструкциите, предоставени в приложението **LG ThinQ**.

Използване на Audible Diagnosis за диагностициране на проблеми

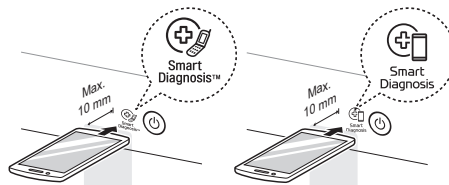
Следвайте инструкциите по-долу, за да използвате метода на слухова диагноза.

- Стартирайте приложението **LG ThinQ** и изберете характеристиката **Smart Diagnosis** в менюто. Следвайте инструкциите за звукова диагностика, предоставени в приложението **LG ThinQ**.

- 1 Натиснете бутон **Мощност**, за да включите уреда.

- Не натискайте други бутони.

- 2 Поставете мундшука на смартфона си близо до логото  или .



- 3 Натиснете и задръжте бутона **Temp. (Температура)** за 3 секунди или по-дълго, като същевременно държите мундшука на смартфона си към логото, докато завърши предаването на данни.

- Дръжте смартфона по този начин, докато не приключи предаването на данни. Дисплеят показва оставащото време за предаването на данни.

- 4 След като завърши предаването на данните, диагнозата ще се покаже в приложението.

ЗАБЕЛЕЖКА

- За най-добри резултати, не движете телефона докато тоновете се предават.

ПОДДРЪЖКА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Изключете уреда преди почистване, за да избегнете риска от токов удар. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания, пожар, токов удар или смърт.
- Никога не използвайте разяждащи химикали, абразивни почистващи препарати или разтворители за почистване на уреда. Те могат да повредят покритието.

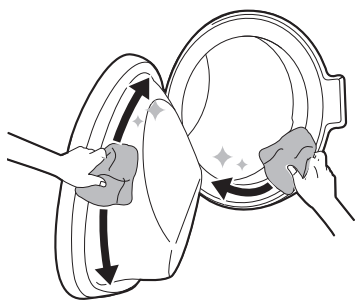
БЪЛГАРСКИ

Почистване след всяко измиване

Какво трябва да почистите

Винаги изваждайте артикулите от пералната машина, веднага след като цикълът завърши. Оставянето на влажни предмети в пералната машина може да предизвика нагъване, промяна на цвета и неприятна миризма.

- След като цикълът на изпиране завърши, избършете вратата и уплътнението ѝ, за да отстраните всякаква влага.
- Оставете вратата леко отворена, за да се изсуши барабанът.
- Избършете уреда със суха кърпа, за да премахнете влагата.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Оставете вратата отворена, за да се изсуши уреда, само ако децата вкъщи са под надзор.

Почистване на външните части

Правилната поддръжка на уреда Ви може да удължи експлоатационния му срок.

Външна част

- Незабавно избърсвайте всякакви разливи.
- Забършете с влажна кърпа и после отново със суха кърпа, като не оставяте никаква влага в съединенията на корпуса или пролуките.
- Не натискайте повърхността или дисплея с остри предмети.

Врата

- Измийте с влажна кърпа външната и вътрешната страна и след това подсушете с мека кърпа.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не се опитвайте да отделяте плоскости или да разглобявате уреда. Не използвайте остри инструменти за контролния панел, за да работите с уреда.

44 ПОДДРЪЖКА

Периодично почистване на уреда и извършване на спешно източване на водата

Почистване на барабана

Това е специална функция, която помага за почистване вътрешността на уреда чрез наakisване, пране, изплакване и центрофугиране.

Пускате тази функция **веднъж месечно** (или по-често, ако е необходимо), за да премахнете събирането на перилни препарати, омекотител и други остатъци.

- Ако вътре в уреда има лоша миризма или мухъл, изпълнявайте тази функция **веднъж седмично в продължение на 3 седмици** в допълнение към редовно препоръчаните периоди.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Съобщението **Esc** ще се покаже, за да предупреди за препоръката за включване на тази функция.

- 1 Извадете всички дрехи или артикули от пералната машина и затворете вратата.
- 2 Отворете касетата за дозиране на перилен препарат и добавете препарат против котлен камък в отделението за основно пране.
 - Таблетките може да се поставят директно в барабана като алтернатива на праха.
- 3 Затваряйте бавно касетата за дозирането.
- 4 Включете електрозахранването и после изберете **Tub Clean (Почистване на барабана)**.
- 5 Натиснете бутона **Старт/Пауза**, за да започне.

- 6 Оставете вратата отворена, за да изсъхне напълно вътрешността на уреда.
 - Ако вътрешността на уреда не е изсъхнала напълно, това може да предизвика поява на лоша миризма или плесен.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

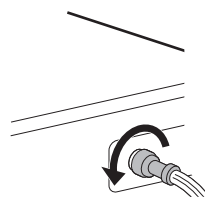
- Оставете вратата отворена, за да се изсуши уреда, само ако децата вкъщи са под надзор.

Почистване на филтъра на маркуча за захранване с вода

Филтърът на маркуча за захранване с вода събира котлен камък или евентуални утайки, които може да се намират във водата, която се подава към уреда. Почиствайте филтъра на маркуча за захранване с вода на всеки шест месеца или повече, или по-често, ако водата е много твърда или съдържа следи от варовик.

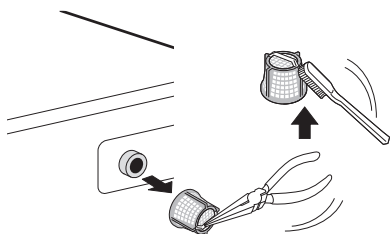
- Изключете крановете за захранване на уреда с вода, ако няма да бъде използван за определен период от време (например, когато сте на почивка), особено ако няма дренажна система (канал) в непосредствена близост.
- ⓘ съобщение за грешка ще се покаже на контролния панел, когато водата не влиза в касетата за дозиране на перилния препарат.

- 1 Изключете електрическото захранване и затворете крана за водата, след което развийте захранващия с вода маркуч.

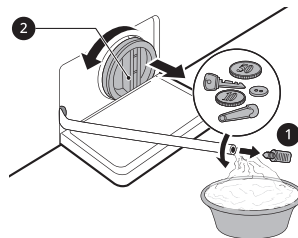


- 2 Извадете филтъра на маркуча за захранване с вода с малки клещи и след

това го почистете с четка за зъби със средна твърдост.



премахване на замърсявания или предмети от филтъра.

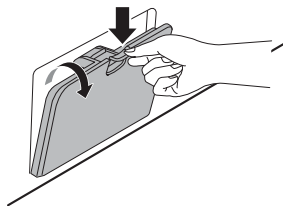


Почистване на филтъра на дренажната помпа и извършване на спешно източване на водата

Дренажният филтър събира влакна и малки предмети, случайно останали в дрехите. Проверявайте дали филтърът е чист на всеки шест месеца, за да гарантирате безпроблемното функциониране на Вашия уред.

Оставете водата да се охлади, преди да почистите филтъра на дренажната помпа. Отворете вратата при авария или извършете спешно източване на водата.

- 1 Изключете уреда.
- 2 Отворете защитния капак и извадете тръбата за източване на вода.



- 3 Първо, махнете дренажната тапа от тръбата за източване на вода ①, след което източете водата. След това бавно развийте филтъра на дренажната помпа ②, за да източите останалата вода и след това пристъпете към

- 4 След почистване на филтъра на дренажната помпа внимателно поставете филтъра и завийте старателно обратно дренажната капачка по посока на часовниковата стрелка, за да избегнете повреда на резбата и изтичане на вода. Поставете отново тапата в дренажната тръба и поставете тръбата в нейния държач.

- 5 Затворете защитния капак.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Бъдете внимателни при източване, тъй като водата може да е гореща.
- Изпълнявайте програмата за почистване на барабана веднъж месечно (или по-често, ако е необходимо), за да отстраните излишния перилен препарат и други остатъци.

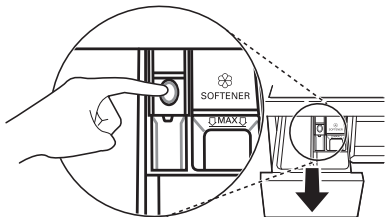
Почистване на касетата за перилния препарат

Перилният препарат и омекотителят може да се натрупат в отделението за дозиране. Течните перилни препарати може да останат под чекмеджето на дозатора и да не се разпределят напълно. Изваждайте чекмеджето и вложките и проверявайте за натрупване на почистващи продукти **веднъж или два пъти месечно**.

- 1 Извадете касетата на дозатора за перилен препарат, като я издърпате навън, докато спре.

46 ПОДДРЪЖКА

- След това внимателно издърпайте чекмеджето навън, докато натискате силно бутона за изключване.



2 Отстранете наслояванията от перилен препарат и омекотител.

- Изплакнете касетата и вложките ѝ с топла вода, за да отстраните натрупванията от перилни препарати. Използвайте само вода, за да почистите касетата дозатор. Подсушете вложките и касетата с мека кърпа или хавлия.

3 За почистване на отвора на касетата използвайте кърпа или малка, неметална четка за почистване на кухината.

- Премахнете всички остатъци от горните и долните части на кухината.

4 Избършете влагата от кухината с мека кърпа или хавлия.

5 Сглобете отново съставните части на чекмеджето към съответните отделения и пъхнете чекмеджето.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Работата с Вашия уред може да доведе до грешки и неизправности. Следните таблици съдържат възможни причини и бележки за отстраняване на съобщение за грешка или неизправност. Препоръчваме да прочетете внимателно таблиците по-долу, за да си спестите време и пари, които бихте могли да изразходвате за обаждане в сервизен център на LG Electronics.

БЪЛГАРСКИ

Преди да се обадите за сервиз

Вашият уред е оборудван със система за автоматично наблюдение на грешките с цел откриване и диагностициране на проблеми в ранен етап. Ако уредът не функционира правилно или изобщо не функционира, проверете следното, преди да се обадите в сервизен център на LG Electronics.

Съобщения за грешка

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
IE ГРЕШКА ВХОД	Водоснабдяването не е достатъчно в това местоположение. Водата не влиза в уреда или влиза бавно. Проверете друг кран в къщата.
	Кранчето за водата не е напълно отворено. Водата не влиза в уреда или влиза бавно. Отворете изцяло кранчето.
	Захранващият маркуч или маркучи са прегънати. Изправете маркуча или сменете входящия маркуч.
	Филтърът на захранващия(те) маркуч(и) е запушен. Проверете и почистете филтъра на входящия клапан след изключване на крановете и отстраняване на връзките на маркуча с пералнята.
UE ГРЕШКА ДИСБАЛАНС	Уредът има система, която открива и коригира дисбаланса на уреда. Дрехите може да са твърде мокри в края на цикъла, пренаредете ги, за да позволите правилно центрофугиране. Затворете вратата и натиснете бутон Старт/Пауза. Може да изминат няколко минути, преди уредът да започне да центрофугира. Вратата трябва да се заключи, преди да се постигне центрофугиране.
	Прането е твърде малко. Тази система може да спре да центрофугира или дори да прекъсне целия цикъл на центрофугиране, ако заредите отделни тежки изделия (напр. килимче за баня, хавлия за баня и т.н.). Добавете 1 или 2 подобни предмети или по-малки дрехи за пране, за да помогнете да се балансира товара. Затворете вратата и натиснете бутона Старт/Пауза. Може да изминат няколко минути, преди уредът да започне да се върти. Вратата трябва да се заключи, преди да се постигне центрофугиране.

48 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
DE ГРЕШКА ИЗХОД ВОДА	Маркучът за изходяща вода е прегънат или запушен. Водата в пералната машина не се източва или се източва бавно. Почистете и изправете маркуча за мръсна вода.
	Филтърът за източване е запушен. Проверете и почистете дренажния филтър.
dE dE l dE2 dE4 ГРЕШКА ВРАТА	Сензорът на люка е повреден. Моля, обадете се в сервизния център на LG. Можете да намерите телефонния номер на Вашия местен сервизен център на LG в гаранционната карта.
EE КОНТРОЛНА ГРЕШКА	Това е грешка в управлението. Извадете щепсела от контакта и се обадете в сервиза.
LE ГРЕШКА БЛОКИРАН МОТОР	Претоварване в мотора. Оставете уреда за 30 минути, докато моторът се охлади, и тогава рестартирайте цикъла.
FE ГРЕШКА ПРЕЛИВАНЕ	Водата се препълва евентуално поради повреден клапан на водата. Затворете крана за вода. Изключете щепсела на захранването. Обадете се за сервизно обслужване.
PE ГРЕШКА ДАТЧИК НАЛЯГАНЕ	Датчикът за ниво на водата е повреден. Затворете крана за вода. Изключете щепсела на захранването. Обадете се за сервизно обслужване.
LS ГРЕШКА ДАТЧИК ВИБРАЦИЯ	Сензорът за вибрация е повреден. Обадете се в сервиза.
FF НЕИЗПРАВНОСТ ЗАМРЪЗВАНЕ	Има ли замръзване на входящия/изходящия маркуч или на водоотливната помпа? Подайте топла вода в барабана, за да размразите изходящия маркуч и водоотливната помпа. Покрийте входящия маркуч с мокра и топла кърпа.
FE ИЗТИЧАНЕ НА ВОДА	Има изтичане на вода. Обадете се в сервиза.
PF НЕИЗПРАВНОСТ МОЩНОСТ	В уреда е имало прекъсване на електрозахранването. Рестартирайте цикъла.

Шумове, които може да чуете

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Тракащ и дрънчащ шум	В барабана може да има чужди предмети, например ключове, монети, безопасни игли. Спрете уреда, проверете барабана за чужди предмети. Ако шумът продължи след като уредът е рестартиран, обадете се в сервиса.
Тропащ звук	Тежките дрехи може да произведат тропаш звук. Това обикновено е нормално. - Ако звукът продължава, уредът вероятно не е балансиран. Спрете и преразпределете дрехите. Дрехите може да не са балансирани. - Спрете програмата с бутона за пауза и преразпределете дрехите, след като вратата се отключи.
Вибриращ шум	Опаковъчните материали не са отстранени. - Отстранете опаковъчните материали. Дрехите може да са неравномерно разпределени в барабана. - Спрете програмата с бутона за пауза и преразпределете дрехите, след като вратата се отключи. Не всички нивелиращи крачета стоят здраво и равномерно на пода. - Вижте инструкцията Нивелиране на уреда, за да го нивелирате. Подът не е достатъчно твърд. - Проверете дали подът е стабилен и не се огъва. Вижте Изисквания към мястото на инсталиране, за да изберете правилното местоположение.

БЪЛГАРСКИ

Експлоатация

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Има изтичане на вода.	Отточните тръби на домакинството са запушени. - Отпуснете тръбите за мръсна вода. Свържете се с водопроводчик, ако е необходимо. Теч, причинен от неправилен монтаж на изходящия маркуч или запушен изходящ маркуч. - Почистете и изправете изходящия маркуч. Проверявайте и почиствайте филтъра на изходящия маркуч редовно. Капачката на филтъра на дренажната помпа не е поставена правилно. - Поставете отново филтъра за дренажната помпа.

50 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Уредът не работи.	Контролният панел се е изключил поради неактивност. Това е нормално. Натиснете бутон Мощност, за да включите уреда.
	Уредът е изключен от контакта. Уверете се, че кабелът е включен добре в работещ контакт.
	Водоснабдяването е изключено. Затворете крана за водоснабдяване.
	Контролните механизми не са настроени правилно. Уверете се, че програмата е правилно зададена. Затворете вратата и натиснете бутон Старт/Пауза.
	Люкът е отворен. Затворете люка и се уверете, че под него няма нещо захванато, което му пречи да се затвори напълно.
	Електрическият прекъсвач/бушон е задействан/изгорял. Проверете верижните прекъсвачи/предпазители. Сменете предпазители или нулирайте прекъсвача. Уредът трябва да бъде включен към самостоятелна верига. След възстановяване на захранването уредът ще възобнови програмата оттам, където е спрял.
	Контролните механизми трябва да се върнат в начално състояние. Натиснете бутон Мощност после изберете наново желаната програма и натиснете бутона Старт/Пауза.
	Старт/Пауза не е бил натиснат след задаване на програмата. Натиснете бутона Мощност, след което изберете отново желаната програма и натиснете бутона Старт/Пауза. Уредът е изключен, ако бутонът Старт/Пауза не бъде натиснат в рамките на определено време.
	Изключително ниско налягане на водата. Проверете друго кранче в жилището, за да се уверите, че налягането на водата в домакинството е достатъчно.
Бутоните може да не функционират правилно.	Уредът нагрява водата или произвежда пара. Барабанът може временно да спре да работи по време на определени цикли, докато водата се нагрее безопасно до зададена температура.
	Активирана е опцията Child Lock (Детско заключване). Деактивирайте опцията Child Lock (Детско заключване), ако е необходимо.
Люкът не се отваря.	От съображения за безопасност люкът не може да се отваря, след като уредът започне работа. Това е нормално. Можете безопасно да отворите вратата, след като се изключи .

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ 51

БЪЛГАРСКИ

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Уредът не се пълни правилно.	Филтърът на маркуча за захранване е запушен. Уверете се, че входящите филтри на вентилите за пълнене не са запушени.
	Входящите маркучи може да са прегънати. Проверете дали входящите маркучи не са прегънати или запушени.
	Недостатъчно водозахранване. Уверете се, че кранчетата за топла и студена вода са напълно отворени.
	Маркучите за подаване на студена и топла вода са обърнати. Проверете връзките на маркуча за подаване на вода.
Уредът не оттича вода.	Прегънат изходящ маркуч. Погрижете се изходящият маркуч да не е прегънат.
	Водооттичането е разположено на повече 1,2 м над пода. Погрижете се дренажният маркуч да не е по-високо от 1,2 м над основата на уреда.
Перилният препарат не се поема напълно или въобще не се поема.	Използва се твърде много перилен препарат. Следвайте насоките, предоставени от производителя на перилен препарат.
	Филтърът на дренажната помпа може да е запушен. Почистете дренажния филтър.
Времето на цикъла е по-дълго от обикновено.	Прането е твърде малко. Добавете повече артикули, за да може уредът да балансира прането.
	Тежки артикули са смесени с по-леки. Винаги се опитвайте да перете артикули със сходно тегло, за да може уредът да разпределя равномерно тежестта на прането при центрофугиране.
	Прането е дебалансирано. Преразпределете ръчно прането, ако има оплетени артикули.
Крайт на цикъла се забавя	Установен е дисбаланс или е включена програмата за премахване на пяна. Това е нормално. Оставащото време, показано на дисплея, е само приблизително. Действителното време може да варира.

52 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Технически показатели

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Слабо премахване на петна	Предишно задържани петна. Артикули, които са били прани преди, може да имат упорити петна. Тези петна може да са трудни за отстраняване и да е необходимо ръчно изпиране или предварително третиране, за да се спомогне за отстраняването им.
Замърсяване	Избелващият препарат или омекотителят се поемат твърде скоро. - Отделението за дозиране е препълнено. Това води до бързо изпускане на белина или омекотител. Винаги измервайте белината или омекотителя, за да предотвратите препълване. - Затворете бавно отделението за дозиране на перилен препарат. Избелващият препарат или омекотителят е добавен директно към дрехите в барабана. - Винаги използвайте дозатора за перилен препарат, за да сте сигурни, че избелващият препарат или омекотителят се разпределя правилно в точния момент на програмата. Дрехите не са правилно сортирани. - Винаги перете тъмните цветове отделно от светлите цветове и белите дрехи, за да предотвратите промяна на цвета. - Никога не перете силно замърсени артикули с леко замърсени артикули.
Намачкване	Прането не е извадено своевременно. - Винаги изваждайте артикулите от уреда веднага щом завърши програмата. Уредът е претоварен. - Уредът може да се зареди изцяло, но барабанът не трябва да се претъпква с артикули. Вратата на уреда трябва да се затваря лесно. Маркучите за подаване на студена и топла вода са обърнати. - Изплакването с гореща вода може да образува гънки в дрехите. Проверете връзките на маркуча за подаване на вода. Скоростта на центрофугата може да е твърде висока. - Задайте скоростта на центрофугата според вида на дрехите.

Мирис

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Миризма на мухъл или плесен в уреда	Вътрешността на барабана не е почистена правилно. Пускайте редовно функцията Tub Clean (Почистване на барабана).
	Изпускателният маркуч не е правилно монтиран, причинявайки сифониране (връщане на вода във вътрешността на уреда). Когато монтирате изпускателния маркуч, внимавайте той да не е прегънат или притиснат.
	Отделението за дозиране на перилния препарат не се почиства редовно. Извадете и почистете отделението за дозиране на перилния препарат, особено горната и долната част на отвора на отделението.
	Могат да се появят миризми, ако изпускателният маркуч не е правилно монтиран, причинявайки сифониране (връщане на вода във вътрешността на уреда). Когато монтирате изпускателния маркуч, внимавайте той да не е прегънат или притиснат.
	Ако отделението за дозиране на перилния препарат не се почиства редовно, може да се появи миризма вследствие на плесен или чужди вещества. Извадете и почистете отделението за дозиране на перилния препарат, особено горната и долната част на отвора на отделението.

54 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Wi-Fi

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Вашият домашен уред и смартфон не са свързани към Wi-Fi мрежа.	Паролата за Wi-Fi мрежата, към която се опитвате да се свържете, е неправилна. Открийте Wi-Fi мрежата, свързана към Вашия смартфон, и я премахнете, след което регистрирайте уреда в LG ThinQ.
	Мобилните данни на Вашия смартфон са включени. Изключете Мобилните данни на Вашия смартфон и регистрирайте уреда, използвайки Wi-Fi мрежата.
	Името на безжичната мрежа (SSID) е неправилно зададено. Името на безжичната мрежа (SSID) трябва да бъде комбинация от цифри и английски букви. (Не използвайте специални символи.)
	Честотата на рутера не е 2,4 GHz. Поддържа се само честота на рутер 2,4 GHz. Настройте безжичния рутер на 2,4 GHz и свържете уреда към него. За да проверите честотата на рутера, свържете се с Вашия доставчик на интернет услуги или с производителя на рутера.
	Разстоянието между уреда и рутера е твърде голямо. Ако разстоянието между уреда и рутера е твърде голямо, сигналът може да е слаб и връзката може да не бъде правилно конфигурирана. Преместете рутера по-близо до уреда.

Сервиз и обслужване на клиенти

Свържете се с информационен център за клиенти на LG Electronics.

- За да намерите упълномощен сервизен персонал на LG Electronics, посетете нашия уеб сайт на **www.lg.com** и следвайте инструкциите там.
- Не се препоръчва самостоятелно поправяне, тъй като това може допълнително да повреди устройството и да направи гаранцията невалидна.
- Резервните части, посочени в Регламент 2019/2023, се предлагат за минимална продължителност от 10 години.

Бележка

Бележка



KASUTUSJUHEND

PESUMASIN



Lugege enne seadme paigaldamist need juhised hoolikalt läbi. See lihtsustab seadistamist ja tagab seadme õige ja turvalise paigalduse. Hoidke juhiseid ka peale paigaldamist seadme lähedal, et saaksite neid edaspidi viitena kasutada.

EESTI

F4WV710S**

F4WV709S**

www.lg.com

Autoriõigus © 2020 LG Electronics Inc. Kõik õigused kaitstud

SISUKORD

See kasutusjuhend võib sisaldada pilte või teksti, mis erinevad teie poolt ostetud mudelist.

Seda kasutusjuhendit revideerib tootja aeg-ajalt.

OHUTUSJUHISED

LUGEGE KÕIK JUHISED ENNE SEADME KASUTAMIST LÄBI	3
OHT	3
HOOLIGE KESKKONNAST	7

PAIGALDAMINE

Osad ja tehnilised andmed	10
Nõuded paigalduskohale	12
Seadme lahtipakkimine	13
Seadme loodimine	14
Vee pealevooluvooliku ühendamine	15
Äravooluvooliku paigaldamine	16

KASUTAMINE

Kasutamise ülevaade	18
Juhtpaneel	20
Pesu ettevalmistamine	23
Pesuaine ja pehmemendi lisamine	24
Programmide tabel	26
Täiendavad valikud ja funktsioonid	32

NUTIFUNKTSIOONID

LG ThinQ rakendus	35
Smart Diagnosis	37

HOOLDAMINE

Puhastamine pärast iga pesu	39
Seadme korrapärane puhastamine ja vee erakorralise evakueerimise teostamine	40

VEA SELGITAMINE

Enne teenindusse pöördumist	43
-----------------------------------	----

OHUTUSJUHISED

LUGEGE KÕIK JUHISED ENNE SEADME KASUTAMIST LÄBI

Allpool toodud ohutusjuhised aitavad ära hoida ettenägematuid riske ja kahjustusi, mis võivad tekkida toote mitteturvalisest või valest kasutamisest.

Juhised on jaotatud teemadeks „OHT“ ja „ETTEVAATUST“, nagu edaspidi kirjeldatud.

EESTI

Ohutusteated



See sümbol viitab asjaoludele ja toimingutele, millega võib kaasneda risk. Lugege selle sümboli juures olev osa hoolikalt läbi ja järgige antud juhiseid riski ärahoidmiseks.



OHT

Viitab asjaolule, et juhiste eiramine võib põhjustada raskeid vigastusi või surma.



ETTEVAATUST

Viitab asjaolule, et juhiste eiramine võib tekitada tootele väiksemaid või suuremaid kahjustusi.

OHT



OHT

Tulekahju, elektrilöögi ja kehavigastuste vältimiseks järgige toote kasutamisel üldisi ohutusnõudeid, sh alljärgnevaid.

Tehniline ohutus

- Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensorsete ja mentaalsete võimetega isikud, või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta ainult siis, kui neile on tagatud järelevalve või antud juhised seadme turvalise kasutamise kohta ja nad saavad aru võimalikest

4 OHUTUSJUHISED

ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi teha seadme puhastus- ja hooldustöid ilma järelevalve.

- Alla 3-aastaseid lapsi ei tohi seadme juurde lubada ilma järelevalveta.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks lasta asendada tootja, tema hooldusesindaja või sarnase kvalifitseeritud isiku poolt.
- Ventilatsiooniasjad ei tohi vaibaga ummistada.
- See seade on mõeldud kasutamiseks ainult majapidamises.
- Kasutage uut voolikut või seadmega kaasasolev voolikukomplekti. Vanade voolikute kasutamine võib põhjustada veelekkeid ja seega ka varakahjustusi.
- Veearve peab olema vahemikus 50 kPa kuni 800 kPa.

Maksimaalne kogus

Mõnede tsüklite maksimaalne pestava kuiva pesu kogus on:

F4WV710S**	F4WV709S**
10,5 kg	9 kg

Soovitav maksimaalne kogus võib iga pesemisprogrammi puhul olla erinev. Hea pesemistulemuse saamiseks vaadake **Programmide tabelit**, mis on esitatud peatükis **KASUTAMINE**.

Paigaldamine

- Ärge kunagi kasutage seadet, kui see on kahjustatud, kui sellel esineb talitlushäireid, kui see on osaliselt lahti võetud või kui sellel on puuduvaid või katkiseid osi, k.a kahjustatud juhe või pistik.
- Seda seadet peaks transportima vaid kahe või enama inimese abil seadet kindlalt kinni hoides.
- Äge paigaldage seadet niiskesse või tolmukses ruumi. Ärge paigaldage ega kasutage seadet välitingimustes või kohas, kus seda võivad mõjutada ilmastikutingimused, nagu päike, tuul, vihm või miinuskraadid.
- Veenduge, et toitepistik on täielikult pistikupessa lükatud.

- Ärge ühendage seda seadet harupistikute pikendusjuhtmetega.
- Ärge muutke seadmega kaasasolevat voolupistikut. Kui pistik ei sobi toitepesasse, laske sobiv pistikupesa paigaldada kvalifitseeritud elektrikul.
- Seadme toitejuhtmel on maandussoon (maanduskontakt) ja maanduspistik. Pistik peab olema ühendatud sobivasse pistikupessa, mis on paigaldatud ja maandatud vastavalt kõikidele kohalikele eeskirjadele ja määrustele.
- Maanduse vale ühendusviis võib põhjustada elektrilöögi ohtu. Kui teil on kahtlusi seadme õige maandamise osas, laske seda kontrollida elektrikul või teenindaval personalil.
- Seda seadet ei tohi paigaldada lukustatava ukse taha, liugukse või ukse taha, mille uksehing asub seadme ukse suhtes vastaspoolel, sellisel viisil, et seadme ukse täielik avamine on takistatud.

Kasutamine

- Ärge kasutage seadme juhtpaneelil teravaid esemeid.
- Ärge üritage paneele eraldada või seadet koost lahti võtta.
- Ärge parandage ega vahetage välja ühtegi seadme osa. Kõiki parandus- ja teenindustöid tohib teha kvalifitseeritud personal, kui just ei ole kasutusjuhendis soovitatud teisiti. Kasutage vaid tehase poolt lubatud osi.
- Kui seadme uks on avatud, ärge seda üleliia allapoole suruge.
- Ärge pange seadmesse elusolendeid, nt lemmikloomi.
- Ärge peske selles masinas vaipasid, matte, jalanõusid või lemmiklooma tekke, pehmeid mänguasju ega midagi muud kui rõivaid ja linu.
- Hoidke seadme all ja selle ümbruses olev ala vaba kergestisüttivatest materjalidest, nagu vatt, paber, kaltsud, kemikaalid jms.
- Ärge jätke seadme ust lahti. Lapsed võivad uksele kõõludes või seadme sisse ronides põhjustada kahjustusi või vigastusi.
- Ärge pange masinasse, peske ega kuivatage esemeid, mida on puhastatud, pestud, leotatud või pleegitatud süttivates või plahvatusohtlikes ainetes (nagu vaha, vahaeemaldaja, õli, värv,

6 OHUTUSJUHISED

bensiin, rasvatustaja, keemilise puhastuse vahend, petrooleum, plekieemaldaja, tärpentin, taimeõli, küpsetusõli, atsetoon, alkohol, vms). Ebaõige kasutamine võib põhjustada põlengu või plahvatuse.

- Ärge säilitage seadme läheduses tuleohtlikke ega põlevaid aineid (eeter, benseen, alkohol, kemikaalid, LPG, põlevad pihstid, bensiin, lahjendi, petrooleum, insektitsiid, õhuvärskendaja, kosmeetika jne).
- Ärge kunagi puudutage seadet selle töötamise ajal. Oodake, kuni trummel on täielikult seisma jäänud.
- Ärge puudutage ust kõrge temperatuuriga programmide ajal.
- Seadmest vee lekkimise või üleujutuse korral lahutage seade toitevõrgust ja pöörduge LG Electronicsi teeninduskeskuse poole.
- Voolikutele ja klappidele avalduva surve vähendamiseks ja murdumise või lõhkemise korral lekke minimeerimiseks keerake veekraanid kinni. Kontrollige täitevoolikute seisundit, need tuleb 5 aasta järel asendada.
- Kui on tegemist gaasilekkega (isobutaan, propaan, looduslik gaas vms) teie kodus, ärge puudutage seadet ega selle toitejuhet ning tuulutage ruum viivitamata.
- Kui vesi ära- või pealevooluvoolikus talvel ära külmub, kasutage seadet alles pärast selle ülessulamist.
- Hoidke kõiki pesuaineid, pehmendeid ja pleegiteid lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge puudutage elektriühendust ega seadme juhtimissüsteemi märgade kätega.
- Ärge painutage toitejuhet liigselt ega jätke seda raskete esemete alla.
- Vältige seadmest pesemise käigus eemaldatud vee puudutamist.
- Veenduge, et äravool töötab korralikult. Kui vesi korralikult ära ei voola, võib teil tekkida üleujutus.
- Kui õhutemperatuur on kõrge ja veetemperatuur madal, võib esineda kondenseerumist ning põrand võib märjaks muutuda.
- Pühkige mustus või tolmu toitepistikute kontaktidelt maha.

Hooldamine

- Seadme lülitamine asendisse OFF või ooterežiimile ei tähenda toitevõrgust lahutamist.
- Ühendage pistik turvaliselt pistikupesasse, kui olete niiskuse ja tolmu täielikult eemaldanud.
- Ärge valage seadme puhastamiseks selle peale ega sisse vett.
- Ärge kunagi tõmmake toitejuhtmest, kui seadet toitevõrgust lahutate. Pistikupesast eemaldamisel hoidke pistikust alati kindlalt kinni ja tõmmake seda otsesuunas.
- Seadet tohib demonteerida, remontida või muuta ainult LG Electronicsi teeninduskeskuse kvalifitseeritud teeninduspersonal. Kolimise ja seadme teise asukohta paigaldamise korral võtke ühendust LG Electronicsi klienditeabekeskusega.

Käitlemine

- Enne eelmise seadme äraviskamist lahutage see toitevõrgust. Lõigake juhe otse seadme tagant läbi, et seda ei saaks enam kasutada.
- Pange kogu pakkematerjal (kilekotid ja stürovaht) lastele kättesaamatusse kohta. Pakendi materjalid võivad põhjustada lämbumist.
- Eemaldage enne seadme kasutuselt kõrvaldamist ja äraviskamist selle uks, vältimaks laste või väikeloomade masinasse lõksujäämist.

HOOLIGE KESKKONNAST

Keskkonna- ja säästunõuanded

Energia ja vee tarbimine

- Vee tarbimist ja energiakasutust võib mõjutada täitekoguse kaal. Oma seadme parimaks kasutamiseks laadige vastava programmi jaoks maksimaalne kuivade rõivaste kogus.

8 OHUTUSJUHISED

- Energia tarbimise suhtes kõige tõhusamad programmid on üldiselt need, mis töötavad madalamatel temperatuuridel ja pikema kestusega.
- Müra ja järelejäänud niiskust mõjutab tsentrifuugimiskiirus: mida kõrgem on tsentrifuugimiskiirus tsentrifuugimisfaasis, seda suurem on müra ja seda madalam järelejäänud niiskuskogus.
- Pesu ühtlane masinasse panemine kuni tootja poolt vastavate programmide jaoks ette nähtud koguseni aitab säästa energiat ja vett.
- Väiksema hulga rõivaste pesemisel aitab automaatne täitekoguse tuvastamise süsteem vähendada veekogust ja energiakasutust.
- Väikeste, kergelt määrdunud täitekoguste puhul kasutage programmi Kiire.
- Pesuained külmale veele võivad olla sama efektiivsed madalamatel temperatuuridel (umbes 20 °C). 20 °C seadistuste kasutamine kasutab vähem energiat, kui 30 °C või kõrgemad temperatuurid.

Pesuaine

- Pesuaine tuleb valida vastavalt kanga tüübile, värvusele, määrdumisastmele ning pesutemperatuurile. Ning seda tuleb kasutada vastavalt pesuaine tootja juhistele. Kasutage ainult (eest laetavatele) trummeltüüpi pesumasinatele sobivaid pesuaineid.
- Väiksemate täitekoguste puhul kasutage vähem pesuainet.
 - Osaline täitekogus: 1/2 tavakogusest.
 - Minimaalne täitekogus: 1/3 tervest täitekogusest.

Täiendavate valikute ja funktsioonide valimine

- Valige temperatuur vastavalt masinas olevale pesu tüübile. Parima tulemuse saavutamiseks järgige rõivaste hooldussilte.
- Tugevalt määrdunud täitekoguse pesemisel on soovitatav eelpesu valik.

Vana seadme hävitamine



- Läbikriipsutatud ristiga prügikasti sümbol tähendab, et elektri- ja elektroonikaseadmete (WEEE) jäätmed tuleb kõrvaldada olmeprügist eraldi.
- Vanad elektriseadmed võivad sisaldada ohtlikke koostisosi, seega aitab prügi nõuetekohane hävitamine vältida võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimeste tervisele. Teie kasutatud seade võib sisaldada taaskasutatavaid osi, millega saab parandada teisi seadmeid ning muid väärtuslikke materjale, mida saab taaskasutada, et säilitada piiratud ressursse.
- Saate viia oma seadme kas kauplusse, kust see on ostetud või võtta ühendust kohaliku prügiveo ettevõttega, et saada lisainfot oma lähima WEEE jäätmete kogumiskoha kohta. Kõige ajakohasemat infot oma riigi kohta vaadake www.lg.com/global/recycling

EESTI

10 PAIGALDAMINE

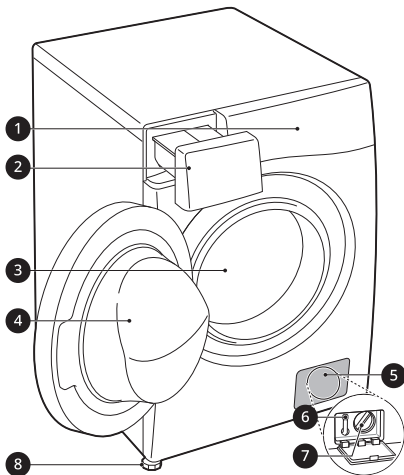
PAIGALDAMINE

Osad ja tehnilised andmed

TÄHELEPANU

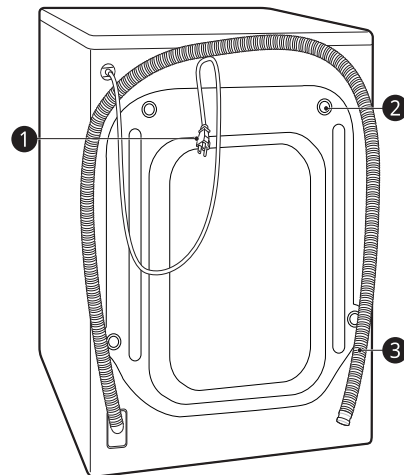
- Tootja võib ilma ette teatamata seadme välimust ja tehnilisi nõudeid selle kvaliteedi parandamise eesmärgil muuta.

Eestvaade



- ❶ Juhtpaneel
- ❷ Pesuaine dosaatori sahtel
- ❸ Trummel
- ❹ Uks
- ❺ Kattekaas
- ❻ Äravoolu kork
- ❼ Äravoolupumba filter
- ❽ Loodimisjalad

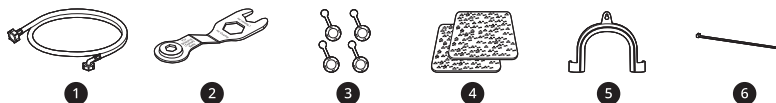
Tagakülje vaade



- ❶ Voolupistik
- ❷ Transpordipoldid
- ❸ Äravooluvoolik

Lisatarvikud

*1 Lisatud tarvikud võib sõltuda teie ostetud mudelist.



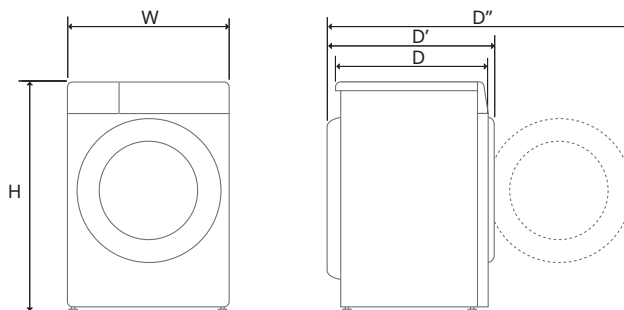
EESTI

1	Külma vee toitevooliku ühendamine	4	Libisemisvastased padjakesed*1
2	Mutrivõti	5	Klamber äravooluvooliku kinnitamiseks
3	Katted transpordipoltide avadele	6	Kinnitusriba*1

Tehnilised andmed

Mudel	F4WV710S** F4WV709S**
Vooluühendus	220-240 V~, 50 Hz
Toote kaal	70 kg

Mõõtmed (mm)



W	600	S	565	S''	1100
K	850	S'	620		

12 PAIGALDAMINE

Nõuded paigalduskohale

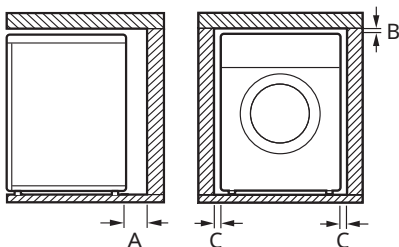
Enne seadme paigaldamist kontrollige järgmist teavet, veendumaks, et seade paigaldatakse õigesse kohta.

Paigalduskoht

- Tsentrifuugimise tsükli ajal vibratsioonide minimeerimiseks tuleb see seade paigaldada kindlale põrandale. Parim on betoonpõrand, mis on palju vähem vibreerimisaldis kui puidust põrandaplaadid või vaipkattega põrand.
- Kui ei ole võimalik vältida seadme paigaldamist gaasipliidi või küttekeha kõrvale, peab nende vahele paigaldama isolatsiooniplaadi (850 x 600 mm), mille alumiiniumfooliumiga kaetud külg jääks küttekeha poole.
- Paigaldage seade nii, et sellele oleks rikke korral võimalik kergesti ligi pääseda.
- Seadme paigaldamisel reguleerige kõik neli jalga kaasasoleva transpordipoltide võtme abil, et tagada seadme stabiilsus.

Põrandale paigaldamine

Et tagada piisavalt ruumi vee sisselaskevooliku, tühjendusvooliku ja õhuvoolu jaoks, jätke masina külgedele vähemalt 20 mm ja masina taha 100mm vaba ruumi. Võtke arvesse seina, ukse ja põrandaliistud, mis võivad suurendada selle ruumi vajadust.



A	100 mm
B	5 mm
C	20 mm

⚠ OHT

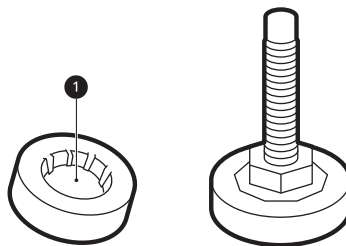
- See seade on mõeldud kasutamiseks koduses majapidamises ja ei ole kasutatav mobiilsena.

TÄHELEPANU

- Ärge kasutage ebatasase aluspinnaloodimiseks seadme all puutükke, pappi vms.

Puitpõrandad (tugeudel põrandad)

Seadme paigaldamisel puitpõrandatele kasutage liigse vibratsiooni ja ebatasasuse vähendamiseks kummirõngaid. Laud- või tugeudel põrandad võivad aidata kaasa liigse vibratsiooni ja tasakaalutuse, vigade ja rikete tekkele.



- Vibratsiooni vähendamiseks soovime seadme iga reguleerimisjala alla paigaldada vähemalt 15 mm paksused kummirõngad ❶ ja kinnitada need kruvide abil vähemalt kahe põrandalaua külge.
- Paigaldage seade võimalusel ruumi nurga, kus põranda stabiilsus on suurem.
- Paigaldage kummirõngad vibratsiooni vähendamiseks.

⚠ ETTEVAATUST

- Kui seade paigaldatakse ebatasasele aluspinnale (nt puitpõrandale), ei kata garantii kahjustusi ja kulusid, mille põhjuseks on ebatasasele aluspinnale paigaldamine.

TÄHELEPANU

- Kummirõngaid saate osta LG teeninduskeskusest (osa nr **4620ER4002B**).

maandatud kooskõlas kohalike eeskirjade ja määrustega.

Ventilatsioon

- Veenduge, et seadme ümbruses oleks tagatud õhuliikumine ja seda ei takistaks vaibad vms.

Välistemperatuur

- Ärge paigaldage masinat ruumi, kus on külmumise oht. Külmunud voolikud võivad survet all lõhkeda. Miinuskraadid võivad kahjustada seadme elektrooniliste osade töökindlust.
- Kui seade toimetatakse kohale talvisel ajal miinuskraadidega, laske masinal enne selle kasutusele võtmist seista mõni tund toatemperatuuril.

Elektriühendus

- Ärge kasutage pikendusjuhet ega topeltadapterit.
- Pärast seadme kasutamist lahutage see alati toitevõrgust ja keerake vee pealevool kinni.
- Ühendage seade kehtivatele eeskirjadele vastava maandusega pistikupesasse.
- Seade peab olema paigaldatud nii, et ühenduskoht oleks kergesti ligipääsetav.
- Pistikupesa peab asuma seadmest 1 meetri raadiuses ükskõik kummal pool.

⚠ OHT

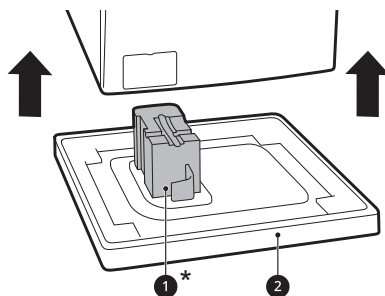
- Seadme juures tehtavaid parandustöid tohib teha vaid kvalifitseeritud personal. Kogenematu isiku poolt tehtavad parandustööd võivad põhjustada vigastusi või tõsiseid talitlushäireid. Pöörduge oma kohaliku volitatud LG remonditöökoja poole.
- Toitepistik tuleb ühendada sobivasse pistikupesasse, mis on paigaldatud ja

Seadme lahtipakkimine

Seadme vahtplastist aluselt maha tõstmine

* See tarvik võib sõltuda ostetud mudelist.

Pärast pakendi papi ja muu materjali eemaldamist tõstke seade vahtmaterjalist aluselt maha.



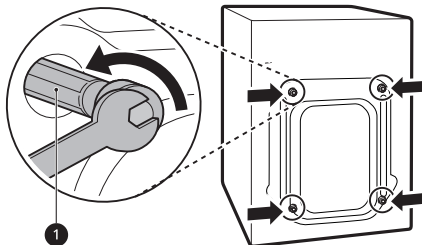
- Veenduge, et trumli tugi **1*** tuleks koos alusega maha ja ei jääks seadme alla kinni.
- Kui te peate seadme alt pakendi **2** eemaldamiseks seadme külili keerama, tehke seda ettevaatlikult ja masina külge kaitstes. Ärge pange seadet maha selle esi- või tagaküljele.

Transpordipoltide komplektide eemaldamine

Seadme tugeva vibratsiooni ja kahjustuste vältimiseks eemaldage transpordipoldid ja kinnituselemendid.

14 PAIGALDAMINE

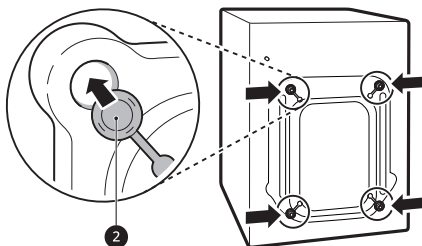
- 1 Alustage kahest alumisest transpordipoldist ❶ ja keerake kõik transpordipoldid mutrivõtmega (kaasas) vastupäeva lahti.



- 2 Eemaldage poldikomplektid, loksutades neid kergelt väljatõmbamise ajal.

- 3 Paigaldage avakatted.

- Hoidke avade korke ❷ tarvikute pakendis või masina tagaküljel.



TÄHELEPANU

- Hoidke transpordipoldid ja kinnituselemendid hilisemaks kasutamiseks alles.
- Kahjustuste vältimiseks transportige seda seadet alltoodud viisil:
 - Transpordipoldid on tagasi paigaldatud.
 - Toitekaabel on kinnitatud seadme tagaküljele.

- Kui seade pealisplaadi diagonaalnurkadele vajutades õõtsub, reguleerige jalad uuesti.
- Kontrollige pärast paigaldamise, et seade oleks täiesti loodis.

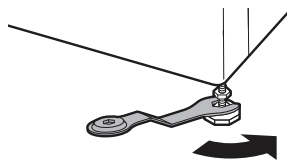
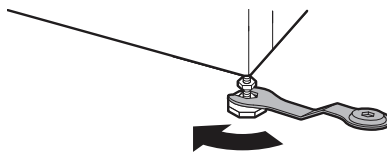
TÄHELEPANU

- Laud- või tugeudel põrandad võivad aidata kaasa liigse vibratsiooni ja tasakaalutuse tekkele. Liigse müra ja vibratsiooni peatamiseks või vähendamiseks võib olla tarvis kaaluda laudpõranda tugevdamist või jäigastamist.

Jalgade reguleerimine ja loodimine

Seadet paigaldades peaks seade olema joondatud ja täielikult loodis. Kui seade ei ole korralikult joondatud ja loodis, võib seade saada kahjustusi või ei pruugi korralikult töötada.

- 1 Kui põrand on ebatasane, keerake loodimisjalgu nii, nagu tarvis.
 - Ärge asetage jalgade alla puidutükke vms.
 - Veenduge, et kõik neli jalgale oleksid stabiilsed ja toetuksid põrandale.



Seadme loodimine

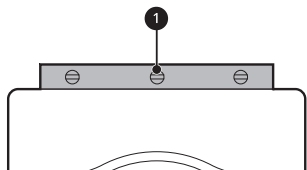
Loodimise kontrollimine

Pealisplaadi ääri diagonaalis alla vajutades ei tohi seade üldse üles ega alla liikuda (kontrollige mõlemas suunas).

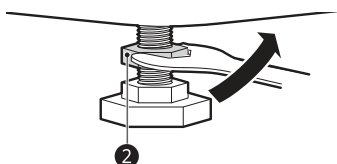
TÄHELEPANU

- Ärge paigaldage pesumasinat alusplaadile, alusele ega tõstetu pinnale, kui see pole valmistatud LG Electronicsi poolt selle mudeliga kasutamiseks.

- 2** Kontrollige vesiloodi **1** abil, kas seade on perfektelt loodis.



- 3** Kinnitage reguleerimisjalad lukustusmutritega **2**, keerates vastupäeva, seadme alumise osa vastu.



- 4** Kontrollige, kas kõik seadme all olevad lukustusmutrid on korralikult kinni.

TÄHELEPANU

- Seadme õige asukoht ja loodimine tagab selle pikaajalise, korraliku ja häireteta töötamise.
- Seade peab olema 100% horisontaalses asendis ja seisma kindlalt oma kohal kõval tasasel põrandal.
- See ei tohi koormuse all olles nurkapidi õõtsuda.
- Ärge laske seadme jalgadel märjaks saada. See võib põhjustada vibratsiooni ja müra.

Libisemisvastaste padjakeste kasutamine

See tarvik võib sõltuda ostetud mudelist.

Kui te paigaldate pesumasina libedale aluspinnale, võib see suurema vibratsiooni korral liikuma hakata. Vale loodimine võib vibratsiooni tõttu talitlushäireid põhjustada. Selle ärahoidmiseks paigaldage tasandusjalgade alla libisemisvastased padjakesed ja loodige seade.

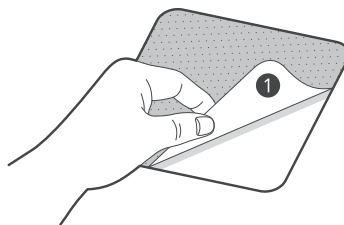
- 1** Enne libisemisvastaste padjakeste paigaldamist puhastage põrand.

- Kasutage võõrkehade ja niiskuse eemaldamiseks kuiva lappi. Kui põrand jääb niiskeks, ei saa libisemisvastased padjakesed kinnituda.

- 2** Loodige seade pärast selle kohale asetamist.

- 3** Asetage libisemisvastaste padjakeste kleepuv pool **1** põrandapinna poole.

- Kõige tõhusam on paigaldada esimeste jalgade alla libisemisvastased plaadid. Kui seadme esimeste jalgade alla on plaate keeruline asetada, kinnitage need tagumiste jalgade alla.



- 4** Pange seade libisemisvastastele padjakestele.
- Ärge kinnitage libisemisvastaste padjakeste kleepuvat poolt **1** seadme jalgade külge.

TÄHELEPANU

- Täiendavaid libisemisvastaseid padjakesi saab LG Electronicsi hoolduskeskusest.

Vee pealevooluvooliku ühendamine

Märkus ühendamise kohta

- Veesurve peab olema vahemikus **50 kPa** ja **800 kPa** (0,5–8,0 kgf/cm²). Kui veesurve on suurem kui **800 kPa**, tuleb paigaldada dekompressiooniseade.
- Kontrollige veetarnevooliku seisukorda regulaarselt ja vajadusel vahetage see välja.

16 PAIGALDAMINE

TÄHELEPANU

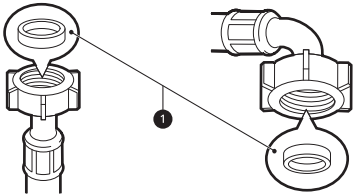
- Ärge veetarnevoolikut üle pingutage ega kasutage selle sisselaskeklappidele ühendamiseks mehaanilisi seadmeid.
- Veesisselaskega ühendamiseks ei ole vaja paigaldada täiendavat tagasivoolukaitset.

(mustus, liiv, saepuru jne). Laske veel ämbrisse joosta ja kontrollige vee temperatuuri.

Kummist tihendi kontrollimine

Vee pealevooluvoolikutega on kaasas kaks kummist tihendit ❶. Need hoiavad ära vee lekked. Ühendus veevõrguga on piisavalt kindel.

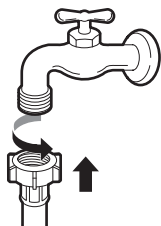
- Ärge kasutage vee pealevooluvoolikute pingutamiseks mehaanilisi seadmeid, nagu torutange. Veenduge, et vee pealevooluvooliku kõver ots oleks ühendatud seadmega.



Vooliku ühendamine veevõrku

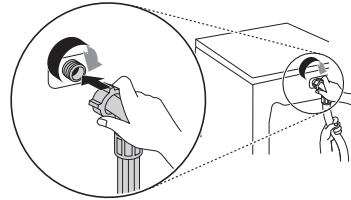
Keermega vooliku ühendamine keermega kraaniga

Keerake pealevooluvooliku ühendus vee pealevoolukraanile. Pingutage ainult käsitsi pehmet lappi kasutades. Ärge ülepingutage pealevooluvoolikut mehaanilise seadme abil.



Vooliku ühendamine seadmega

Kruvige pealevooluvoolik seadme tagaküljel vee sisselaskeventiili külge.



- Ainult ühe sisendvee tarneventiiliga mudelite puhul ärge ühendage voolikut kuuma veega. Ühendage ainult külma veega.

TÄHELEPANU

- Kui pärast ühendamise lõpetamist lekib voolikust vett, ühendage seade samm-sammult uuesti. Kasutage veevarustuse jaoks kõige tavalisemat kraani. Kui kraan on võrdne adapteriga või liiga suur, eemaldage tihendusrõngas enne kraani ja adapteri ühendamist.
- Veenduge, et voolik ei oleks keerdus ega kinni jäänud.

Äravooluvooliku paigaldamine

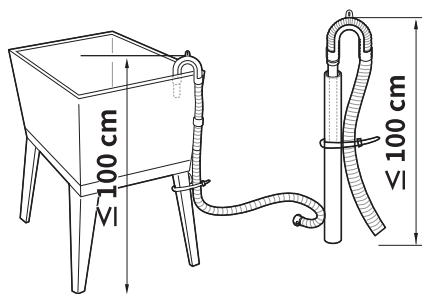
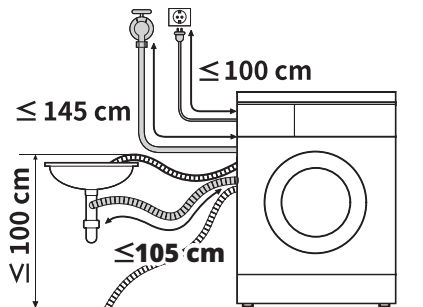
Äravooluvooliku paigaldamine klambriga

Äravooluvoolik ei tohi asetseda kõrgemal kui **100 cm** põrandapinnast. Sel juhul ei pruugi vesi seadmest ära voolata või voolab see liiga aeglaselt.

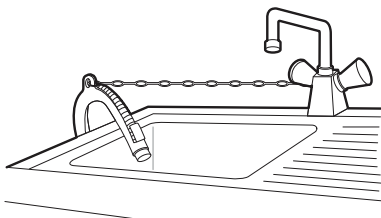
TÄHELEPANU

- Pärast vee sisselaskevooliku ühendamist veevõrguga keerake kraan lahti ja laske veel joosta, et torustikust eemalduks võõrkehad

- Äravooluvooliku õige kinnitamine ennetab veeleketest tekkida võivaid põrandakahjustusi.



- Kui äravooluvoolik on liiga pikk, ärge suruge seda seadmesse tagasi. See võib tekitada ebanormaalset müra.
- Kui paigaldate äravooluvooliku valamü kohale, kinnitage see kindlalt nõõri abil.



18 KASUTAMINE

KASUTAMINE

Kasutamise ülevaade

Seadme kasutamine

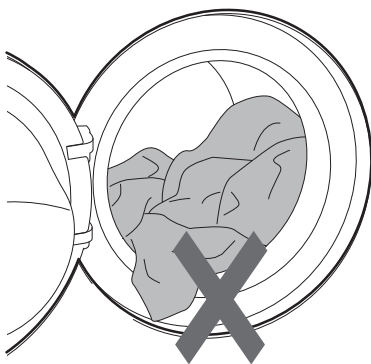
Enne esimest pesemist valige pesemisprogramm **Cotton (Puu vill)** ja lisage pool kogust pesuainet. Käivitage seade ilma pesuta. See eemaldab trumlist võimalikud jäägid ja vee, mis võisid sinna jääda tootmise ajal.

- 1 Sorteerige pesu vastavalt vajadusele kanga tüübi, määrdu mistaseme, värvuse ja täite koguse suuruse alusel.

- 2 Avage uks ja laadige esemed seadmesse.

⚠ ETTEVAATUST

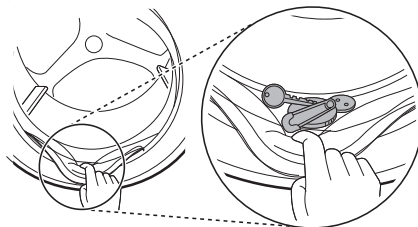
- Enne ukse sulgemist veenduge, et kõik rõivad ja esemed asuvad trumlis ning ei ripu üle ukse kummitihendi, kus nad jäävad ukse sulgemisel selle vahele kinni. Kui te seda ei tee, võite kahjustada uksetihendit ja pesu.



- 3 Sulgege uks.

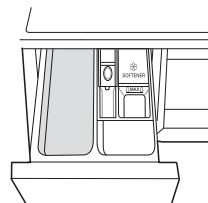
⚠ ETTEVAATUST

- Eemaldage kõik esemed ukse pehme tihendi vahelt, et riided ega uksetihend kahjustusi ei saaks.



- 4 Pesuaine ja pehmendi lisamine.

- Lisage sobiv kogus pesuainet pesuaine jaoturisse. Soovi korral lisage sahtli jaoturi õigetes vahedesse valgendit või kangapehmentit.



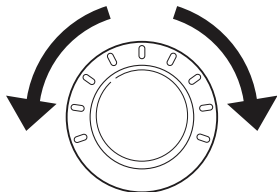
- 5 Vajutage nuppu **Toitenupp**, et seade sisse lülitada.



- 6 Valige soovitud pesutsükkel.

- Vajutage korduvalt tsükli nuppu või keerake tsükli selektori nuppu, kuni valitakse soovitud tsükkel.

- Nüüd valige pesemistemperatuur ja tsentrifuugimiskiirus. Pöörake tähelepanu rõivaste kanga hooldussiltidele.



7 Tsükli alustamine.

- Tsükli alustamiseks vajutage nuppu **Start/Paus**. Seade tegutseb lühiajaliselt ilma veeta, kaaludes pesukogust. Kui nuppu **Start/Paus** teatud aja jooksul ei vajutata, lülitub seade välja ja kõik seadistused tühistatakse.

8 Tsükli lõpetamine.

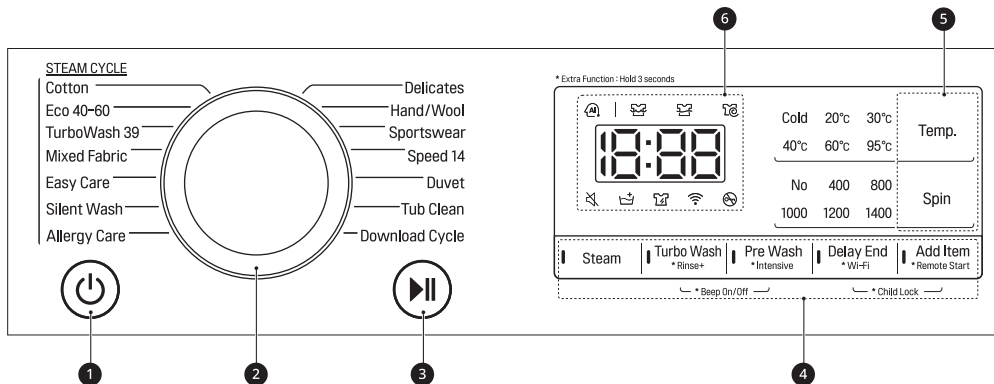
- Tsükli lõpetamisel kostub meloodia. Kortsumise piiramiseks eemaldage oma pesu kohe seadmest.

20 KASUTAMINE

Juhtpaneel

Tegelik juhtpaneel võib sõltuvalt mudelist erineda.

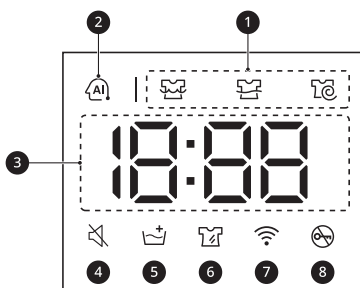
Juhtpaneeli funktsioonid



	Kirjeldus
1	Toitenupp sisse/välja nupp Vajutage seda nuppu pesumasina sisselülitamiseks.
2	Programmi nupp - Erinevat tüüpi pesudele on olemas vastavad programmid. - Valitud programmi märgutuli hakkab helendama.
3	Start/Paus nupp - Seda nuppu kasutatakse pesutsükli alustamiseks või katkestamiseks. - Kui soovite pesutsükli ajutiselt peatada, vajutage seda nuppu.
4	Täiendavad valikud ja funktsioonid - Täiendavate funktsioonide kasutamiseks vajutage vastavat nuppu ja hoidke seda 3 sekundit all. Ekraanil süttib vastav sümbol. - See võimaldab valida lisaprogramme, mille valimise järel hakkab lamp helendama. Remote Start (Kaugkäivitus) Rakenduse LG ThinQ abil saate kasutada nutitelefoni oma seadme kaugjuhtimiseks. - Selle funktsiooni kasutamiseks vaadake NUTIKAID FUNKTSIOONE. Wi-Fi (WiFi) Vajutage ja hoidke nuppu Delay End (Viivituse lõpp) 3 sekundi jooksul all seadme rakendusega LG ThinQ ühendamise alustamiseks.

	Kirjeldus
5	Pesemisprogrammi kohandamise nupud Kasutage neid nuppe valitud programmi veetemperatuuri või tsentrifuugimiskiiruse seadistuste reguleerimiseks. - Käesolevad seadistused kuvatakse ekraanil. - Vajutage selle valiku nuppu teiste seadistuste valimiseks.
6	Ekraan - Ekraanil on seadistuste, hinnangulise ajajäägi, valikute ja oleku näidud. Seadme sisse lülitamisel helendavad ekraanil vaikumisi seadistused. - Täitekoguse kaalu automatse tuvastamise ajal juhtpaneel vilgub.

Aja ja oleku näit



	Kirjeldus
1	Programmi oleku indikaatorid Pesemisprogrammi töö ajal vilgub aktiivse etapi valgusdiodid ning teiste etappide valgusdiodid põlevad pidevalt. Etapi lõpetamisel valgusdiodid kustub. Tsükli peatamisel lõpetab aktiivse etapi valgusdiodid vilkumise.
2	AI DD AI DD pakub sobivaid trumli pööramise tegevusi pärast täitekoguse tuvastamise lõpetamist. - on aktiveeritud, kui valitud on programmid Cotton (Puu vill), Mixed Fabric (Segakangapesu) ja Easy Care (Kerge pesu) ning need töötavad.
3	Hinnanguline järelejäänud aeg - Pesemisprogrammi valimisel kuvatakse valitud programmi vaikumisi aeg. Aeg muutub vastavalt tehtud valikutele. - Kui ekraanil kuvatakse ---, siis kuvatakse aeg pärast täitekoguse tuvastamist täitekoguse tuvastamisfunktsiooni poolt. See on normaalne. - Kuvatud aeg on ainult hinnanguline. See aeg põhineb normaalsel töötingimustel. Mitmed välised tegurid (täitekoguse kaal, ruumi temperatuur, siseneva vee temperatuur jne) võivad tegelikku aega mõjutada.

22 KASUTAMINE

	Kirjeldus
4	 süttib, kui piiksumine on välja lülitatud.
5	 süttib, kui valik Rinse+ (Lisaloputus) on aktiveeritud.
6	 süttib, kui valik Intensive (Intensiiv) on aktiveeritud.
7	 süttib, kui seade on ühendatud koduse WiFi-võrguga.
8	 süttib, kui programm algab ja uks on lukustatud.

Pesu ettevalmistamine

Parimate pesutulemuste saavutamiseks sorteerige pesu ja seejärel valmistage see ette vastavalt selle hooldussiltidel olevatele sümbolitele.

Rõivaste sorteerimine

- Parima pesutulemuse saavutamiseks sorteerige rõivad vastavalt hooldussiltidel toodud kanga tüübile ja pesemistemperatuurile. Kohandage tsentrifuugimiskiirust või tsentrifuugimisintensiivsust vastavalt kanga tüübile.
- Määrdumine (tugev, normaalne, kerge): eraldage rõivad vastavalt määrdumisastmele, ärge peske tugevalt määrdunud esemeid koos vähem määrdunud esemetega.
- Värvus (valge, hele, tume): peske tumedaid või värvitud rõivaid valgetest või heledatest värvidest eraldi. Värvitud rõivaste segamine heledate rõivastega võib põhjustada värvi ülekandumist või heledamate rõivaste värvi muutumist.
- Puuvillaebemed (ebemete andjad ja kogujad): peske puuvillaebemeid andvad ja neid koguvad kangad eraldi. Puuvillaebemeid andvad kangad võivad põhjustada neid koguvate kangaste pillingut või ebemete kogunemist.

Rõivaste hooldussildi kontrollimine

Sümbolid selgitavad teie rõiva kanga koostist ning seda, kuidas antud riidet pesta.

Sümbolid hooldussiltidel

Sümbol	Pesu / kanga tüüp
	• Tavaline pesu • Puuvill, erinevad kangad
	• Lihtne hooldus • Sünteetika, segukangad
	• Spetsiaalne õrn pesu • Õrnad kangad

Sümbol	Pesu / kanga tüüp
	• Ainult käsipesu • Vill, siid
	• Mitte pesta

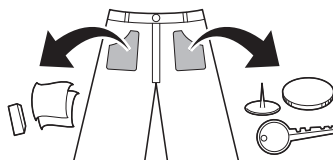
EESTI

TÄHELEPANU

- Sümboli all olevad kriipsud annavad teavet kanga tüübi ja maksimaalse lubatud mehaanilise koormuse kohta.

Rõivaste kontrollimine enne masinasse panekut

- Pange masinasse suuri ja väikesi esemeid korraga. Pange suured esemed esimesena masinasse.
- Suuri esemeid ei tohiks olla rohkem kui pool masinatäiest. Ärge peske üksikuid esemeid. See võib põhjustada trumli tasakaalust väljaminekut. Lisage üks või kaks sarnast eset.
- Kontrollige üle kõik taskud ja veenduge, et need oleksid tühjad. Kõvad esemed nagu naelad, juukseklambrid, tikud, pliiatsid, mündid ja võtmed võivad kahjustada nii seadet kui riideid.



- Peske õrnu esemeid (sukad, traadiga rinnahoidjad) pesuvõrgus.
- Tõmmake kinni tõmblukud ning kinnitage haagid ja paelad, et need ei haakuks teiste riiete külge.
- Töödelge mustus ja plekid enne pesu, harjates neid väikese koguse vees lahustatud pesuvahendiga, see aitab neid eemaldada.

24 KASUTAMINE

Pesuaine ja pehmendi lisamine

Pesuaine doseerimine

- Kasutage pesuainet vastavalt selle tootja antud juhistele ja valige õige pesuaine vastavalt riide tüübile, värvile, määrdumisastmele ja pesemistemperatuurile. Kasutage ainult (eest laetavatele) trummeltüüpi pesumasinatele sobivaid pesuaineid.
- Kui vahtu tekib liiga palju, vähendage pesuaine kogust.
- Kui pesuainet liiga palju lisada, tekib ülemäärane vahtu ning see ei anna häid pesemistulemusi ja koormab masina mootorit.
- Kui soovite kasutada vedelat pesuainet, järgige selle tootja antud juhiseid.
- Vedela pesuvahendi võib valada otse pesuaine sahtlisse, kui alustate pesemistsükliga kohe.
- Ärge kasutage vedelat pesuainet, kui kasutate viitajaga pesu **Delay End (Viivituse lõpp)**, või kui olete valinud eelpesu **Pre Wash (Eelpesu)**, kuna vedel pesuaine doseeritakse kohe ning see võib sahtlis või trumlis kõvastuda.
- Pesuaine kogus tuleb kohandada vee temperatuurile, vee karedusele, pesu kogusele ja määrdumuse astmele. Parima tulemuse saamiseks vältige pesuaine üledoseerimist. Vastasel juhul võib tekkida liigne vaht.
- Lugege riietel olevaid silte, enne kui lisate pesuaine ja valite vee temperatuuri.
- Kasutage ainult sobivaid pesuaineid vastavalt rõivatüübile.
 - Vedel pesuaine on sageli mõeldud spetsiaalseks kasutuseks, nt värvitud kangale, villale, õrnale või tumedale pesule.
 - Pulbriline pesuaine sobib kõikidele kangastele.
 - Valge ja heleda pesu parema pesutulemuse saavutamiseks kasutage pesupulbrit koos valgendiga.
 - Pesuaine uhutakse sahtlist masinasse kohe pesutsükli alguses.

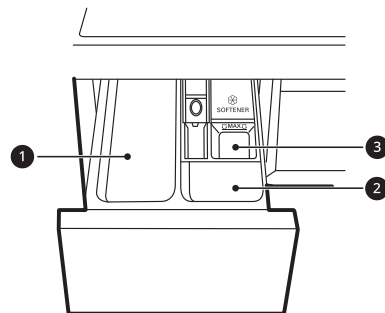
TÄHELEPANU

- Ärge laske pesuainel kõvastuda. See võib põhjustada ummistusi, puudulikku loputust või halba lõhna.
- Terve täitekogus: vastavalt tootja soovitudele.
- Osaline täitekogus: 1/2 tavakogusest.
- Minimaalne täitekogus: 1/3 tervest täitekogusest.

Dosaatori kasutamine

Pesuaine doosi dosaatorisse lisamiseks:

- 1 Avage pesuaine sahtel.
- 2 Lisage pesuaine ja pehmendi nende vastavatesse kambritesse.



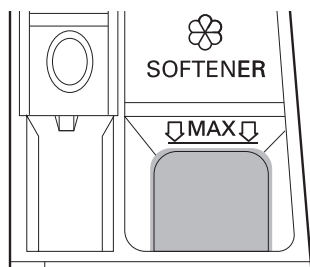
- 1 Põhipesuaine kamber
- 2 Eelpesuaine kamber
- 3 Vedela pesu pehmendi kamber

- 3 Sulgege pesuaine sahtel enne tsükli alustamist õrnalt.
 - Sahtli kinni löömine võib põhjustada pesuaine üle voolamise teise kambrisse või selle programmeeritust varem trumlistse doseerimise.
 - Olge ettevaatlik, et vältida käe sulgemise ajal sahtli vahele jäämist.
 - Väikese veekoguse tsükli lõpul dosaatori kambrisse jäämine on normaalne.

Pesupehmeni kamber

Selles kambris on vedel pesupehmeni, mis doseeritakse automaatselt viimase loputustsükli ajal. Kasutada võib pulbrilist või vedelat pesupehmenit.

- Valage pesupehmenit kuni maksimaalse täitekoguse märgistuseni. Pesupehmeni ületäitmine üle maksimaalse täitekoguse märgistuse võib põhjustada selle liiga varase jaotamise ning see võib jätta riidele plekid.



TÄHELEPANU

- Ärge valage pesupehmenit otse trumlis asuvale pesule, see põhjustab pesul tumedaid plekke, mida on raske eemaldada.
- Ärge jätke pesupehmenit pesuaine sahtlisse kauemaks kui 1 päev. Pesupehmeni võib kõvastuda. Liiga paks pehmeni võib jääda dosaatorisse. Liiga paksu konsistentsiga pehmenit tuleb lihtsa voolamise tagamiseks lahjendada.
- Ärge avage sahtlit, kui sellesse voolab pesemise ajal vesi.
- Lahusteid (benseeni vms) ei tohi kunagi kasutada.

Pesutablettide lisamine

Pesemisel saab kasutada ka pesutablette.

- 1 Avage uks ja pange pesutabletid enne pesu masinasse panekut trumlisse.
- 2 Pange pesu trumlisse ja sulgege uks.

TÄHELEPANU

- Ärge pange tablette dosaatorisse.

Veepehmendaja lisamine

Veepehmendajat, näiteks katlakivi vastast vahendit, võib kasutada pesuainekulu vähendamiseks piirkondades, kus on kare vesi.

- Esmalt lisage pesuaine, seejärel veepehmendaja. Lisage vastavalt pakendil näidatud kogusele.

26 KASUTAMINE

Programmide tabel

Pesemisprogramm

Cotton (Puu vill)		40 °C (Cold (Külm) kuni 95 °C)	Maks. täitekogus: nimivõimsus
Kirjeldus	Peseb normaalselt määratud pesu erinevate trumlirežiimide kombineerimisega. Nupu Start/Paus vajutamine ilma programmi valimata alustab kohe programmi Cotton (Puu vill) vaikimisi seadistusi kasutades.		
Eco 40-60 (Öko 40-60)		40 °C (40 °C kuni 60 °C)	Maks. täitekogus: nimivõimsus
Kirjeldus	Peseb normaalselt määratud pesu, mis on pestavad temperatuuril 40 °C või 60 °C.		
TurboWash 39 (Kiirpesu 39)		40 °C (Cold (Külm) kuni 60 °C)	Maks. täitekogus: 5 kg
Kirjeldus	Pesemise ja loputamise ajal töötava 4 veejoaga suudab see pesumasin pesta pool täitekogust kergelt määratud pesu umbes 39 minutiga.		
Mixed Fabric (Segakangapesu)		40 °C (Cold (Külm) kuni 60 °C)	Maks. täitekogus: 4 kg
Kirjeldus	Peseb erinevaid kangaid korraga. Kasutage erinevatele kangastele v.a erilised rõivad (siid/õrnpesu, spordirõivad, tumedad riided, villane, sulgtekid, kardinad).		
Easy Care (Kerge pesu)		40 °C (Cold (Külm) kuni 60 °C)	Maks. täitekogus: 4 kg
Kirjeldus	Peseb pesu, mis ei vaja triikimist. Kasutage polüamiidi, akrüüli, polüestri jaoks.		
Silent Wash (Vaikne pesu)		40 °C (Cold (Külm) kuni 60 °C)	Maks. täitekogus: 5 kg
Kirjeldus	Peseb pesu teistest pesemisprogrammidest madalama müra ja vibratsiooniga. Kasutage kergelt määratud valge puuvilla korral (aluspesu).		
Allergy Care (Allergiahoolduspesu)		60 °C	Maks. täitekogus: 4 kg
Kirjeldus	Aitab vähendada allergilisi reaktsioone põhjustavaid aineid. Kasutage puuvilla, aluspesu, padjapüüride, voodilinate, beebirõivaste puhul.		

Delicates (Õrn pesu)	20 °C (Cold (Külm) kuni 40 °C)	Maks. täitekogus: 3 kg
Kirjeldus	Peseb masinpestavatena määratletud aluspesu, õhukesi ja pitsilisi rõivaesemeid.	

Hand/Wool (Käsi/Villa pesu)	30 °C (Cold (Külm) kuni 40 °C)	Maks. täitekogus: 2 kg
Kirjeldus	Peseb käsi- ja masinpestavat õrna pesu, nagu pestav vill, aluspesu, kleidid, jne. • Kasutage masinpestava villase pesu jaoks mõeldud pesuvahendit	

Sportswear (Spordiriiete pesu)	40 °C (Cold (Külm) kuni 40 °C)	Maks. täitekogus: 3 kg
Kirjeldus	Peseb erirõivaid, nagu spordi- ja õueriided. • Kasutage rõivastel kasutatava vett tõrjuva kangalaminaadi korral.	

Speed 14 (Kiirpesu 14)	20 °C (20 °C kuni 40 °C)	Maks. täitekogus: 2 kg
Kirjeldus	Peseb väikesi koguseid kergelt määrdunud rõivaid ligikaudu 14 minutit.	

Duvet (Tekid pesu)	Cold (Külm) (Cold (Külm) kuni 40 °C)	Maks. täitekogus 2,5 kg (1 suletekk)
Kirjeldus	Peseb suuri esemeid, nagu voodikatted, padjad, diivanikatted jms.	

Tub Clean (Trumli puhastus)	-	-
Kirjeldus	See funktsioon aitab puhastada teie seadme trumli sisemust.	

Download Cycle (Allalaaditud tsükkel)	-	-
Kirjeldus	See programm võimaldab teil nutitefoniga laadida oma seadmesse uue ja spetsiaalse pesuprogrammi. Vaikeprogramm on Rinse+Spin (Loputus+tsentrifuug) .	

TÄHELEPANU

- Testitulemused sõltuvad veesurve, vee karedusest, vee sisselaske temperatuurist, toatemperatuurist, pesu tüübist ja kogusest, määrdumisastmest, kasutatud pesuainest, kõikumistest elektritoites ning valitud täiendavatest valikutest.
- Valige soovitud pesuprogrammile sobiv veetemperatuur. Pesu kahjustamise vältimiseks järgige alati rõivatootja sedelit või juhiseid.
- Valige soovitud programmidele sobiv pesemistemperatuur ja tsentrifuugimiskiirus.
- Tegelik veetemperatuur võib erineda väidetud tsükli temperatuurist.
- Soovitatakse kasutada neutraalset pesuainet.

28 KASUTAMINE

Erivalikud

*1 See valik sisaldub programmis automaatselt ja seda ei saa kustutada.

TÄHELEPANU

- **Rinse+ (Lisaloputus), Delay End (Viivituse lõpp)** ja **Add Item (Lisa ese)** valikuid saab valida kõigi selles tabelis toodud pesemisprogrammide puhul.

Programm	Steam (Aur)	Turbo Wash (Kiirpesu)	Pre Wash (Eelpesu)	Intensive (Intensiiv)
Cotton (Puu vill)	●	●	●	●
Eco 40-60 (Öko 40-60)	●	●	●	●
TurboWash 39 (Kiirpesu 39)	●	●*1	●	
Mixed Fabric (Segakangapesu)	●	●	●	●
Easy Care (Kerge pesu)	●	●	●	●
Silent Wash (Vaikne pesu)	●	●		●
Allergy Care (Allergiahooldus pesu)	●*1			●
Delicates (Õrn pesu)		●		●
Hand/Wool (Käsi/Villa pesu)				●
Sportswear (Spordiriiete pesu)		●		●
Speed 14 (Kiirpesu 14)		●*1		
Duvet (Tekid pesu)		●		●

Valitav maksimaalne tsentrifuugimiskiirus

Programm	Tsentrifuugimiskiirus	
	Vaikimisi	Saadaval
Cotton (Puu vill)	1400 p/min	Kõik
Eco 40-60 (Öko 40-60)	1400 p/min	Kõik
TurboWash 39 (Kiirpesu 39)	1200 p/min	400 kuni 1400 p/min
Mixed Fabric (Segakangapesu)	1000 p/min	Kõik
Easy Care (Kerge pesu)	1400 p/min	Kõik
Silent Wash (Vaikne pesu)	800 p/min	Kuni 1000 p/min
Allergy Care (Allergiahoolduspesu)	1400 p/min	Kõik
Delicates (Õrn pesu)	800 p/min	Kuni 800 p/min
Hand/Wool (Käsi/Villa pesu)	800 p/min	Kuni 800 p/min
Sportswear (Spordiriiete pesu)	800 p/min	Kuni 800 p/min
Speed 14 (Kiirpesu 14)	400 p/min	Kõik
Duvet (Tekid pesu)	1000 p/min	Kuni 1000 p/min

EESTI

TÄHELEPANU

- Tegelik maksimaalne tsentrifuugimiskiirus võib sõltuvalt koormusest olla erinev. Ülaltoodud väärtused on ümardatud saja ühiku täpsusega.

Tarbimisandmed

Seadme kirjeldus

kg: Pesu täitekogus

h:mm: Programmi kestus

kWh: Energiatarbimine

°C: Kõrgeim temperatuur töödeldavas pesus

liitrit: Veetarbimine

p/min: Maksimaalne tsentrifuugimiskiirus

%: Jääkniiskus tsentrifuugimisfaasi lõpul. Mida kõrgem on tsentrifuugimiskiirus, seda kõrgem on müra ja seda madalam jääkniiskus.

Tavalised programmid

Mudeli: F4WV710S**

30 KASUTAMINE

Programm	kg	h:mm	kWh	°C	liitrit	p/min	%
Cotton (Puu vill) 20 °C	10,5	2:59	0,299	25	76,0	1350	50,0
Cotton (Puu vill) 60 °C	10,5	3:59	1,567	49	73,0	1350	50,0
Mixed Fabric (Segakangapesu)	4	1:21	0,603	35	54,0	1000	67,0
Speed 14 (Kiirpesu 14)	2	0:14	0,051	21	41,0	400	106,0
Cotton (Puu vill) 40 °C+ Intensive (Intensiiv)	10,5	4:26	0,806	30	102,0	1350	50,0
Eco 40-60 (Öko 40-60) (Täis)*¹	10,5	4:00	0,839	36	70,0	1360	43,2
Eco 40-60 (Öko 40-60) (Pool)*¹	5,25	3:00	0,570	31	53,0	1360	41,9
Eco 40-60 (Öko 40-60) (Veerand)*¹	2,5	2:25	0,310	26	43,0	1360	46,6

Mudeli: F4WV709S**

Programm	kg	h:mm	kWh	°C	liitrit	p/min	%
Cotton (Puu vill) 20 °C	9	2:59	0,298	26	69,0	1350	50,0
Cotton (Puu vill) 60 °C	9	3:59	1,553	48	70,0	1350	50,0
Mixed Fabric (Segakangapesu)	4	1:21	0,603	35	54,0	1000	67,0
Speed 14 (Kiirpesu 14)	2	0:14	0,051	21	41,0	400	106,0
Cotton (Puu vill) 40 °C+ Intensive (Intensiiv)	9	4:26	0,805	31	95,0	1350	50,0
Eco 40-60 (Öko 40-60) (Täis)*¹	9	3:48	0,755	35	61,0	1360	44,8
Eco 40-60 (Öko 40-60) (Pool)*¹	4,5	2:45	0,460	29	46,0	1360	41,4

Programm	kg	h:mm	kWh	°C	liitrit	p/min	%
Eco 40-60 (Öko 40-60) (Veerand)* ¹	2,5	2:25	0,295	27	42,0	1360	46,0

*¹ See suudab puhastada normaalselt määrdunud 40 °C või 60 °C juures pestavat puuvillast pesu koos ühes tsüklis ning seda programmi kasutatakse EL ökodisaini seadusandlusele (EL 2019/2023) vastavuse hindamiseks.

EESTI

TÄHELEPANU

- Tavaliste programmide väärtused, välja arvatud **Eco 40-60 (Öko 40-60)** tsükkel, on ainult näitlikud.
- Alates 1. märtsist 2021 kehtiv määrus EL 2019/2023 on seotud määruse EL 2019/2014 energiatõhususe klassidega.
- Skannige seadmega kaasas oleval energiamärgisel toodud QR-kood, mis annab veebilingi seadme tööviimaga seotud teabele EL andmebaasis EPREL. Hoidke energiamärgis järelevaatamiseks alles koos kasutusjuhendi ja kõigi teiste seadmega tarnitud dokumentidega.
- Mudelinime leiate seadme andmeplaadilt, ukse avamisel leiate selle trumli ava lähedusest.
- Sama teabe leidmiseks EPRELis külastage <https://eprel.ec.europa.eu> ja teostage otsing mudelinime alusel. (Kehtib alates 1 märtsist 2021)

32 KASUTAMINE

Täiendavad valikud ja funktsioonid

Programmide kohandamiseks saate kasutada täiendavaid valikuid ja funktsioone.

Pesemisprogrammi kohandamine

Igal programmil on vaikimisi seadistused, mis valitakse automaatselt. Samuti saate neid seadistusi nende nuppude abil kohandada.

Temp. (Temperatuur)

See nupp valib valitud programmi pesemistemperatuuri.

- Vajutage nuppu **Temp. (Temperatuur)** kuni süttib soovitud seadistus.
- Valige temperatuur vastavalt masinas olevale pesu tüübile. Parima tulemuse saavutamiseks järgige rõivaste hooldussilte.

Spin (Tsentrifuug)

Tsentrifugimise intensiivsuse valimiseks vajutage korduvalt seda nuppu.

- Tsentrifugimiskiiruse valimiseks vajutage nuppu **Spin (Tsentrifuug)**.

TÄHELEPANU

- Kui valite nupu **Spin (Tsentrifuug)** abil **No**, pöörleb see siiski lühikest aega, et kiirelt vett välja lasta.

Rinse+ (Lisaloputus)

Seda funktsiooni soovitatakse pesuvahendi suhtes allergilistele inimestele.

- Vajutage ja hoidke nuppu **Turbo Wash (Kiirpesu)** 3 sekundi jooksul all loputuse lisamiseks.

Intensive (Intensiiv)

Seda funktsiooni kasutatakse normaalselt ja tugevalt määratud pesu pesemiseks.

- Vajutage ja hoidke nuppu **Pre Wash (Eelpesu)** kolme sekundi vältel all.

Pesemisprogrammi kohandamiseks järgige järgmisi samme:

- 1 Valmistage pesu ette ja laadige trummel.
- 2 Vajutage nuppu **Toitenupp**.
- 3 Lisage pesuaine.
- 4 Valige pesemisprogramm.
- 5 Kohandage pesemisprogrammi (**Temp. (Temperatuur)**, **Spin (Tsentrifuug)**, **Rinse+ (Lisaloputus)** ja **Intensive (Intensiiv)**) vastavalt vajadusele.
- 6 Vajutage nuppu **Start/Paus**.

Ainult tsentrifugimise funktsiooni kasutamine

- 1 Valmistage pesu ette ja laadige trummel.
- 2 Vajutage nuppu **Toitenupp**.
 - Ärge valige pesemisprogrammi ja ärge lisage pesuainet.
- 3 Vajutage nuppu **Spin (Tsentrifuug)**.
- 4 Vajutage nuppu **Start/Paus**.

TÄHELEPANU

- Kui valite pesemisprogrammi, ei saa te valida ainult tsentrifugimist. Sel juhul vajutage masina välja ja uuesti sisse lülitamiseks kaks korda nuppu **Toitenupp**.

Erivalikute kasutamine

Saate programme kohandada järgmisi erivalikuid kasutades:

Steam (Aur)

Selle valiku lisamine aitab pakkuda paremaid puhastustulemusi.

Turbo Wash (Kiirpesu)

Selle valiku lisamine vähendab programmi aega, kuid pakub sarnaseid pesemistulemusi.

Erivaliku kasutamiseks järgige järgmisi samme:

- 1 Vajutage nuppu **Toitenupp**.
- 2 Valige pesemisprogramm.
- 3 Muutke pesemisprogrammi (**Rinse+ (Lisaloputus)**, **Temp. (Temperatuur)**, **Spin (Tsentrifuug)** ja **Intensive (Intensiiv)**) vastavalt vajadusele.
- 4 Erivalikute kasutamiseks vajutage nuppu **Steam (Aur)** või **Turbo Wash (Kiirpesu)**.
- 5 Vajutage nuppu **Start/Paus**.

Baasvalikute kasutamine

Saate programme kohandada järgmisi baasvalikuid kasutades:

Pre Wash (Eelpesu)

Seda valikut soovitatakse tugevalt määratud täitekoguse pesemiseks.

- 1 Vajutage nuppu **Toitenupp**.
- 2 Valige pesemisprogramm.
- 3 Vajutage vastavalt vajadusele nuppu **Pre Wash (Eelpesu)**.
- 4 Vajutage nuppu **Start/Paus**.

Add Item (Lisa ese)

Seda valikut võite kasutada pesu lisamiseks või eemaldamiseks pärast pesemisprogrammi käivitumist.

- 1 Vajutage nuppu **Toitenupp**.
- 2 Valige pesemisprogramm.
- 3 Vajutage nuppu **Start/Paus**.
- 4 Vajutage vastavalt vajadusele nuppu **Add Item (Lisa ese)**.
- 5 Avage uks pärast selle lukustuse avanemist ning lisage või eemaldage soovitud pesu.
- 6 Sulgege uks ja vajutage nuppu **Start/Paus**.

TÄHELEPANU

- Turvalisuse huvides jääb uks lukku, kui veetase või temperatuur trumlis on kõrge. Sellel ajal ei ole võimalik pesu lisada.

Delay End (Viivituse lõpp)

Võite seadistada selle funktsiooni, nii et seade hakkab automaatselt tööle pärast määratud aja möödumist.

- 1 Vajutage nuppu **Toitenupp**.
- 2 Valige pesemisprogramm.
- 3 Vajutage vastavalt vajadusele nuppu **Delay End (Viivituse lõpp)**.
- 4 Vajutage nuppu **Start/Paus**.

TÄHELEPANU

- Kõik juhtpaneeli valgusdiodid, välja arvatud nupu **Delay End (Viivituse lõpp)** valgusdiodid, lülitatakse 20 minuti jooksul välja. See funktsioon võib olla sõltuvalt ostetud mudelist erinev.
- Viitaeg näitab programmi töö lõpuaega, mitte algusaega. Tegelik töötamise aeg võib varieeruda olenevalt vee temperatuurist, pesust ja muudest teguritest.

34 KASUTAMINE

TÄHELEPANU

- Funktsiooni tühistamiseks tuleks vajutada nuppu **Toitenupp**.
- Ärge kasutage selle funktsiooni puhul vedelat pesuainet.

Beep On/Off (Piiks sisse/välja)

See seade esitab käivitumisel ja peatumisel meloodia.

- Selle funktsiooni deaktiveerimiseks/ aktiveerimiseks vajutage ja hoidke nuppe **Turbo Wash (Kiirpesu)** ja **Pre Wash (Eelpesu)** korraga 3 sekundi jooksul all.

Seaded

Child Lock (Lapselukk)

Kasutage seda valikut nuppude ja juhtpaneeli lukustamiseks. See funktsioon aitab ära hoida laste poolt tehtavad tsüklite muutmise või seadme kasutamise.

TÄHELEPANU

- Kui see funktsioon on määratud, on lukus kõik nupud peale nupu **Toitenupp**.
- Kui juhtpaneel on lukustatud, kuvatakse seel funktsiooni töö ajal pesemise käigus ekraanil vaheldumisi **CL** ja järelejäänud aega.
- Voolutoite väljalülitamine ei võta seda funktsiooni maha. Kui soovite juurde pääseda mis tahes muule funktsioonile, peate selle funktsiooni inaktiveerima.

Juhtpaneeli lukustamine

- 1 Lülitage toide sisse.
- 2 Selle funktsiooni aktiveerimiseks vajutage ja hoidke nuppe **Delay End (Viivituse lõpp)** ja **Add Item (Lisa ese)** korraga 3 sekundi vältel all.
 - Kõlab helisignaali ja ekraanile ilmub **CL**.

Juhtpaneeli avamine lukustusest

- 1 Lülitage toide sisse.
- 2 Selle funktsiooni deaktiveerimiseks vajutage ja hoidke nuppe **Delay End (Viivituse lõpp)** ja **Add Item (Lisa ese)** korraga 3 sekundi vältel all.

NUTIFUNKTSIOONID

LG ThinQ rakendus

Rakendus **LG ThinQ** võimaldab teil nutitelefonil abil seadmega suhelda.

Rakenduse LG ThinQ omadused

Suhelge seadmega nutitelefonil abil, kasutades mugavaid nutifunktsioone.

Remote Start (Kaugkäivitus)

See võimaldab teil seadet rakenduse **LG ThinQ** abil kaugjuhtida.

Download Cycle (Allalaaditud tsükkel)

Saate alla laadida uusi ja erilisi tsükleid, mida seadme põhistsükli ei sisalda.

Edukalt registreeritud seadmetesse saab alla laadida mitmeid spetsiaalseid tsükleid.

Kui tsükli allalaadimine on seadmes lõppenud, hoiab seade alla laaditud tsükli seni, kuni laaditakse alla uus tsükkel.

TÄHELEPANU

- Seadmesse saab salvestada korraga ainult ühe alla laaditud tsükli.

Trumli puhastamise info

See funktsioon näitab, mitu tsükli on veel jäänud, enne kui on aeg kasutada funktsiooni **Tub Clean (Trumli puhastus)** (trumli puhastus).

Energia jälgimine

See funktsioon kontrollib viimati kasutatud tsükli energiakulu ning kuu keskmist kulu.

Smart Diagnosis

See funktsioon annab kasutusmustril põhjal kasulikke infot seadme probleemide diagnoosimiseks ja lahendamiseks.

Seaded

Võimaldab teil seadistada seadme ja rakenduse erinevaid valikuid.

Tõuketeavitus

Teil on võimalik saada nutitelefoni tõuketeavitusi, kui tsükkel on lõppenud või seadmel on

probleeme. Teavitused käivitatakse isegi siis, kui rakendus **LG ThinQ** on välja lülitatud.

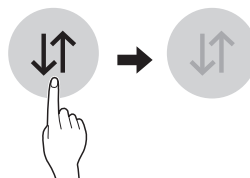
TÄHELEPANU

- Kui vahetate välja oma traadita ruuteri, internetiteenuse pakkuja või salasõna, kustutage registreeritud seade **LG ThinQ** rakendusest ja registreerige see uuesti.
- Rakendust võidakse muuta rakenduse täiustamise eesmärgil ilma kasutajaid eelnevalt teavitamata.
- Omadused võivad olenevalt mudelist erineda.

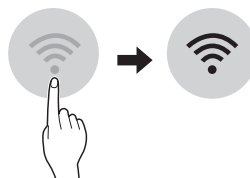
Enne LG ThinQ rakenduse kasutamist

- Kontrollige vahemaad seadme ja WiFi-ruuteri vahel (WiFi-võrk).
 - Kui vahemaa seadme ja juhtmevaba ruuteri vahel on liiga suur, muutub signaali tugevus nõrgaks. Registreerimine võib kaua aega võtta või paigaldamine ebaõnnestuda.

- Lülitage oma nutitelefon **Mobiilne andmevahetusvälja**.



- Ühendage oma nutitelefoni juhtmevaba ruuteriga.



36 NUTIFUNKTSIOONID

TÄHELEPANU

- Wi-Fi-ühenduse kindlaks tegemiseks kontrollige, kas ikoon  juhtpaneelil põleb.
- Seade toetab ainult 2,4 GHz WiFi-võrke. Oma võrgu sageduse kontrollimiseks võtke ühendust oma internetiteenuse pakkujaga või vaadake oma WiFi-ruuteri juhendist.
- **LG ThinQ** ei vastuta mistahes võrguühenduse probleemide ega defektide, rikete või vigade eest, mis võivad olla põhjustatud võrguühendusest.
- Kui seadmel on WiFi-ühendusega probleeme, võib see asuda ruuterist liiga kaugel. WiFi-signaali tugevuse parandamiseks osta WiFi-kordaja (tööraadiuse suurendaja).
- WiFi-ühendus võib jääda loomata või olla katkendlik koduse võrgukeskkonna tõttu.
- Võrguühendus ei pruugi korralikult töötada interneti teenusepakkuja tõttu.
- Ümbritsev juhtmevaba keskkond võib panna juhtmevaba teenuse aeglaselt töötama.
- Seadme registreerimine ebaõnnestus Wi-Fi-signaali edastamise tõttu. Võtke seade pistikust välja ja oodake enne uuesti proovimist umbes minut aega.
- Kui teie juhtmevaba ruuteri tule müür on sisse lülitatud, lülitage see välja või lisage sellele erand.
- Juhtmevaba võrgu nimi (SSID) peaks olema kombinatsioon ingliskeelse tähestiku tähtedest ja numbritest. (Ärge kasutage erisümboleid.)
- Nutitelefon kasutussliides (UI) võib olla erinev olenevalt mobiili operatsioonisüsteemist (OS) ja tootjast.
- Kui ruuteri turvaprotokoll on määratud **WEP** peale, võib võrgu üles seadmine ebaõnnestuda. Palun muutke see teiste turvaprotokollide peale (soovitatav on **WPA2**) ja registreerige toode uuesti.

LG ThinQ rakenduse paigaldamine

Otsige nutitelefoni Google Play Store'ist või Apple App Store'ist rakendust **LG ThinQ**. Järgige allalaadimise juhiseid ja paigaldage rakendus.

Võrguühenduse aktiveerimine

- 1 Käivitage rakendus **LG ThinQ**.
- 2 Valige ja puudutage rakenduses **Eest laetav pesumasin**.
- 3 Vajutage juhtpaneelil nuppu **Toitenupp**.
- 4 Vajutage juhtpaneelil nuppu **Wi-Fi (WiFi)** ja hoidke seda 3 sekundit all.
 - WiFi valgusdiodid vilgub ühendamise protsessi ajal.

Seadme kaugkasutamine

Remote Start (Kaugkäivitus)

Pesumasina kaugjuhtimiseks kasutage nutitelefoni. Võite samuti jälgida oma tsükli tööd, et teaksite, kui palju aega on tsükli lõpuni jäänud.

Funktsiooni kasutamine

- 1 Pange pesu trumliisse.
 - Soovi korral lisage jaoturi sahtli õigetesse vahedesse valgendit või kangapehmentid.
- 2 Vajutage nuppu **Toitenupp**.
- 3 Vajutage nuppu **Remote Start (Kaugkäivitus)** ja hoidke seda 3 sekundit all, et aktiveerida kaugjuhtimise funktsioon.
- 4 Käivitage tsükkel oma nutitelefonil **LG ThinQ** rakendusest.

TÄHELEPANU

- Kui see funktsioon on sisse lülitatud, võite tsükli käivitada ainult nutitelefon rakendusest **LG ThinQ**. Kui tsükli ei käivitata, ootab seade tsükli käivitamist, kuni see on rakenduse abil eemalt välja lülitatud või see funktsioon on välja lülitatud.
- Kui uks on avatud, ei saa tsükli käivitada.

Lülitage see funktsioon käsitsi välja

Kui see funktsioon on aktiveeritud, vajutage ja hoidke nuppu **Remote Start (Kaugkäivitus)** 3 sekundi jooksul all.

Võrguühenduse deaktiveerimine

Nutitelefonil ühendage end kodusest WiFi võrgust lahti.

- Käivitage rakendus **LG ThinQ**.
- Valige ja puudutage rakenduses **Eest laetav pesumasin**.
- Lahti ühendamiseks valige ja puudutage seadistuste menüüs **Kustuta toode**.

Energiakulu ooterežiimis

Energiakulu ooterežiimis	0,5 W
Energiatarbimine võrgupuhkerežiimis	2,0 W
Aeg, mille möödudes lülitub seade toitehalduse või muu sellesarnase funktsiooni toimel ooteseisundisse või väljalülitatud seisundisse või võrguühendusega ooteseisundisse	20 minuti t

TÄHELEPANU

- Võrguühenduse aktiveerimine võib suurendada seadme energiakulu.

Teave avatud lähtekoodiga tarkvara märkuse kohta

Selles tootes olevate GPL, LGPL, MPL ja muude vabataarkvaralitsentside saamiseks külastage veebsaiti <http://opensource.lge.com>.

Lisaks lähtekoodile on allalaadimiseks saadaval ka kõik viidatud litsentsitingimused, garantii lahtiütled ja autoriõigused.

LG Electronics pakub teile avatud lähtekoodi CD-plaadil hinnaga, mis katab selle levitamise seotud kulud, nagu andmekandja kulud, tarnimise ja käsitsemise kulud, ning mille saate tellida, saates e-kirja aadressile opensource@lge.com. See pakkumine kehtib kolm aastat pärast selle toote viimast tarnimist. See pakkumine kehtib kõigile, kellele see teave edastati.

Smart Diagnosis

See funktsioon on saadaval ainult mudelitel logoga  või .

Kasutage seda funktsiooni abiks oma seadme probleemide diagnoosimisel ja lahendamisel.

TÄHELEPANU

- Teenus võib mitte töötada põhjustel, mis ei ole seotud LG hooletusega, näiteks väliste tegurite tõttu, nagu, kuid mitte ainult, WiFi levi puudumine, WiFi ühenduse katkemine, kohaliku rakenduste poe poliitika või rakenduse mittesaadavus.
- Funktsiooni võidakse eelnevalt teavitamata muuta ning see võib olla olenevalt teie asukohast erineval kujul.

38 NUTIFUNKTSIOONID

LG ThinQ kasutamine probleemide diagnoosimiseks

Kui teil esineb oma WiFi võimalusega seadmel probleem, suudab see saata rikke tuvastamise andmed **LG ThinQ** rakenduse abil nutitelefonile.

- Käivitage **LG ThinQ** rakendus ja valige menüüst funktsioon **Smart Diagnosis**. Järgige **LG ThinQ** rakenduses toodud juhiseid.

TÄHELEPANU

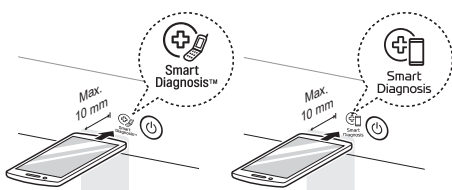
- Parima tulemuse saamiseks ärge liigutage nutitelefon helide ülekandmise ajal.

Kuuldava diagnostika kasutamine probleemide diagnoosimiseks

Kuuldava diagnostika meetodi kasutamiseks järgige alltoodud juhiseid.

- Käivitage **LG ThinQ** rakendus ja valige menüüst funktsioon **Smart Diagnosis**. Järgige **LG ThinQ** rakenduses toodud kuuldava diagnostika juhiseid.

- 1 Vajutage nuppu **Toitenupp**, et seade sisse lülitada.
 - Ärge vajutage teisi nuppe.
- 2 Asetage oma nutitelefon mikrofon logo  või  lähedale.



- 3 Vajutage ja hoidke nuppu **Temp. (Temperatuur)** all 3 sekundit või kauem, samal ajal hoidke nutitelefon mikrofon logo juures kuni andmete ülekandmise lõpetamiseni.
 - Hoidke nutitelefon paigal, kuni andmete ülekandmine on lõppenud. Ekraanil kuvatakse andmete ülekandmiseks järelejäänud aeg.
- 4 Pärast andmete ülekandmise lõpetamist kuvatakse diagnoos rakenduses.

HOOLDAMINE

⚠ OHT

- Eemaldage seade vooluvõrgust enne, kui hakkate seda puhastama, see hoiab ära elektrilöögi ohu. Kui te seda ei tee, võib tekkida tõsiste vigastuste-, tulekahju-, elektrilöögi- või surma oht.
- Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks tugevaid kemikaale, abrasiivseid puhastusvahendeid või lahusteid. Need võivad kahjustada masina viimistlust.

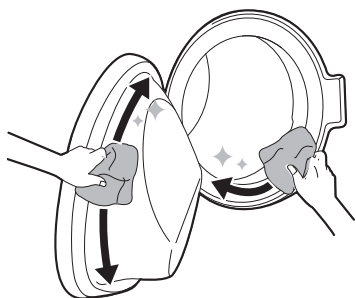
EESTI

Puhastamine pärast iga pesu

Mida puhastada

Alati eemaldage masinast kõik esemed kohe, kui tsükkel on lõppenud. Märjade esemete masinasse jätmine võib põhjustada kortsumist, värviaandmist ja halba lõhna.

- Kui pesutsükkel on lõppenud, pühkige uks ja uksetihend kuivaks, et sinna ei jääks niiskust.
- Jätke paagi uks lahti, et trumli sisemus saaks kuivada.
- Pühkige seadet niiskuse eemaldamiseks kuiva lapiga.



⚠ OHT

- Jätke uks seadme sisemuse kuivatamiseks lahti ainult juhul, kui lapsed on kodus järelevalve all.

Seadme välispinna puhastamine

Õige hooldus võib pikendada seadme tööiga.

Välispind

- Pühkige kohe maha kõik pritsmed.
- Pühkige niiske lapiga ning seejärel uuesti kuiva lapiga tagades, et korpuse ühenduskohtades ja piludes ei oleks niiskust.
- Ärge vajutage pinnale ega ekraanile teravate esemetega.

Uks

- Puhastage niiske pehme lapiga seest- ja väljastpoolt ning kuivatage pehme lapiga.

⚠ OHT

- Ärge üritage eemaldada seadme paneele ja ärge võtke seadet osadeks lahti. Ärge kasutage teravaid esemeid juhtpaneel, et seadet tööle panna.

40 HOOLDAMINE

Seadme korrapärane puhastamine ja vee erakorralise evakueerimise teostamine

Trumli puhastus

See on erifunktsioon seadme sisemuse puhastamiseks leotamise, pesemise, loputamise ja tsentrifuugimise teel.

Käivitage see funktsioon **kord kuus** (vajadusel sagedamini) vähendamaks pesuaine- ja pesupehmendi- ning muid jääke.

- Kui seadmes on halba lõhna või hallitust, käivitage see funktsioon lisaks korrapärase märguande intervallidele **kord nädalas 3 nädala jooksul**.

TÄHELEPANU

- Selle funktsiooni kasutamise soovitusel märku andmiseks kuvatakse teade ECL.

- 1 Eemaldage seadmest kõik rõivad või esemed ja sulgege uks.
- 2 Avage pesuaine sahtel ja lisage katlakivi eemaldi pulber põhipesuaine sektsiooni.
 - Pulbri alternatiivina saab tablette otse trumli sisse panna.
- 3 Sulgege pesuaine sahtel aeglaselt.
- 4 Lülitage seade sisse ja seejärel valige **Tub Clean (Trumli puhastus)**.
- 5 Käivitamiseks vajutage **Start/Paus** nuppu.
- 6 Jätke uks lahti, et seadme sisemus saaks täielikult kuivada.
 - Kui seadme sisemus ei ole täielikult kuivanud, võib see põhjustada halba lõhna või hallitust.

⚠ OHT

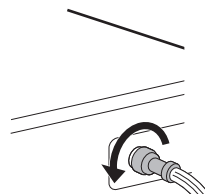
- Jätke uks seadme sisemuse kuivatamiseks lahti ainult juhul, kui lapsed on kodus järelevalve all.

Vee pealevoolufiltri puhastamine

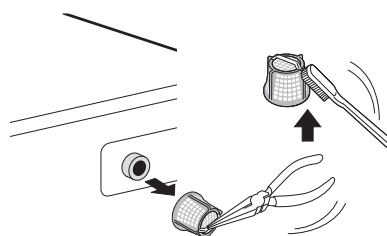
Vee pealevoolufilter kogub katlakivi ja teisi seadmele tarnitavas vees leiduda võivaid setteid. Puhastage pealevoolufilter ligikaudu iga kuue kuu järel või sagedamini, kui vesi on väga kare või sisaldab katlakivi jääke.

- Keerake veekraanid kinni, kui seadet pole kavas pikemat aega kasutada (nt puhkuse ajaks), eriti kui põrandal ei ole vahetus läheduses äravooluava (trappi).
- Veateade IE ilmub juhtpaneelile, kui vesi ei sisene pesuaine sahtlisse.

- 1 Lülitage toide välja ja keerake veekraan kinni ning seejärel kruvige vee pealevoolufiltri maha.



- 2 Eemaldage vee pealevoolufilter väikeste tangidega ning seejärel puhastage filter keskmiste harjastega hambaharjaga.

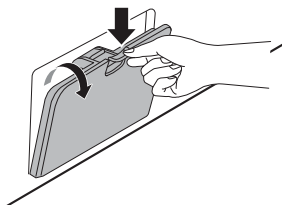


Äravoolufiltri puhastamine ja vee erakorralise evakueerimise teostamine

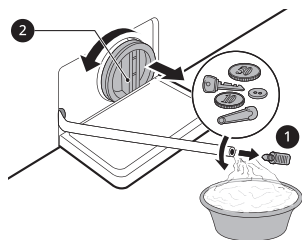
Äravoolufilter kogub niite ja muid väikeseid osakesi, mis võivad olla juhuslikult pesu hulka jääda. Veenduge iga kuue kuu järel, et filter oleks puhas. See tagab seadme sujuva töötamise.

Enne äravoolufiltri puhastamist laske veel jahtuda. Hädaolukorras avage uks või teostage vee erakorraline evakueerimine.

- 1 Ühendage seade elektrivõrgust lahti.
- 2 Avage kattekaas ja tõmmake äravooluvoolik välja.



- 3 Esmalt eemaldage äravooluvoolikult äravoolukork ❶ ning seejärel laske veel välja voolata. Seejärel keerake ülejäänud vee välja laskmiseks aeglaselt lahti äravoolufilter ❷ ning seejärel jätkake filtrist kogu mustuse ja objektide eemaldamisega.



- 4 Pärast äravoolufiltri puhastamist paigaldage filter ettevaatlikult tagasi ja keerake äravoolu kaas ettevaatlikult päripäeva tagasi, et vältida keermete valesti sobitamist ja lekkimist. Paigaldage kork tagasi äravooluvoolikusse ja asetage voolik selle hoidikusse.

- 5 Sulgege kattekaas.

⚠ ETTEVAATUST

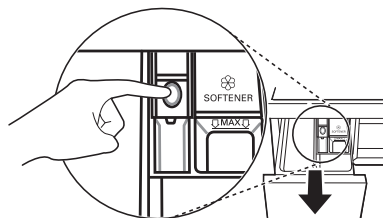
- Olge äravoolu ajal ettevaatlik, vesi võib olla kuum.
- Käivitage trumli puhastusprogramm kord kuus (vajadusel sagedamini) eemaldamaks pesuaine- ja muid jääke.

EESTI

Pesuaine sahtli puhastamine

Pesuaine ja kangapehmeni võivad jätta sahtli jaoturisse jääke. Vedelad puhastusained võivad jääda jaoturi sahtli alla ja jääda täielikult jaotamata. Eemaldage sahtel ja selle osad ning kontrollige puhastustoodete kogunemist **üks või kaks korda kuus**.

- 1 Pesuaine sahtli eemaldamiseks tõmmake see otse lõpuni välja.
 - Seejärel tõmmake sahtlit ettevaatlikult väljapoole, vajutades samal ajal tugevalt vabastusnupule.



- 2 Eemaldage pesuaine ja pehmeni jäägid.
 - Loputage sahtel ja selle osad sooja veega, et need pesuaine ja pehmed jäägid eemaldada. Kasutage pesuaine sahtli puhastamiseks vaid vett. Kuivatage sahtel ja selle osad pehme lapi või rätikuga.
- 3 Sahtli ava puhastamiseks kasutage lappi või väikest mittemetallilist harja.
 - Eemaldage kõik jäägid sahtliava ülemiselt ja alumiselt poolelt.
- 4 Kuivatage avast kogu niiskus pehme lapi või rätikuga.

42 HOOLDAMINE

- 5** Pange sahtli osad uuesti õigetesse sektsioonidesse ja sisestage sahtel.

VEA SELGITAMINE

Seadme kasutamise tagajärjeks võivad olla vead ja rikked. Järgmised tabelid sisaldavad võimalikke põhjuseid ja märkmeid veateate või rikke lahendamiseks. Soovitav on alolevad tabelid hoolikalt läbi lugeda, et säästa LG Electronicsi hoolduskeskusesse helistamisele kuluvat aega ja raha.

EESTI

Enne teenindusse pöördumist

Teie seade on varustatud automaatse rikke jälgimise süsteemiga. See võimaldab probleeme avastada ja diagnoosida nende algstaadiumis. Kui seade ei tööta korralikult, või ei tööta üldse, kontrollige enne LG Electronics hoolduskeskusesse helistamist järgmiseid tabeleid.

Veateade

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
IE SISSELASKE TÕRGE	Vee pealevool ei ole selles asukohas õige. Masinasse ei tule vett või vesi tuleb aeglaselt. Kontrollige mõne muu veevõrgu kraaniga.
	Vee pealevool ei ole täielikult avatud. Masinasse ei tule vett või vesi tuleb aeglaselt. Avage kraan täielikult.
	Vee pealevooluvoolik(ud) on kinni pitsunud. Sirgendage voolik või paigaldage vee sisselaskevoolik uuesti.
	Pealevooluvooliku(te) filter on ummistunud. Kontrollige ja puhastage sisselaskeventiili filtrit pärast kraanide kinni keeramist ja voolikuühenduste pesumasina küljest eemaldamist.
UE TASAKAALUSTAMATUS E TÕRGE	Seadmel on süsteem, mis tuvastab ja korrigeerib seadme tasakaalustamatuse. Pesu võib tsükli lõpus olla liiga märg, paigutage esemed korraliku tsentrifuugimise võimaldamiseks ümber. Sulgege uks ja vajutage nuppu Start/Paus. Võib minna mõni hetk, enne kui seade tsentrifuugima hakkab. Uks peab enne tsentrifuugimist olema lukustatud.
	Täitekogus on liiga väike. Kui masinas on üksikud rasked esemed (nt vannitoamatt, hommikumantel vms), võib süsteem tsentrifuugimise lõpetada või tsentrifuugimistsükli katkestada. Lisage 1 või 2 sarnast või väiksemat eset masinatäie tasakaalustamiseks. Sulgege uks ja vajutage nuppu Start/Paus. Võib minna mõni hetk, enne kui seade tsentrifuugima hakkab. Uks peab enne tsentrifuugimist olema lukustatud.

44 VEA SELGITAMINE

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
DE VEE VÄLJALASKE TÕRGE	Äravooluvoolik on kinni pitsunud. Vesi ei voola seadmest ära või voolab ära aeglaselt. - Puhastage ja õgvendage äravooluvoolik. Äravoolu filter on ummistunud. - Kontrollige ja puhastage äravoolufilter.
de dE l dE2 dE4 UKSE TÕRGE	Ukseanduri rike. Helistage LG Electronicsi hoolduskeskusesse. LG Electronicsi kohaliku hoolduskeskuse telefoninumbri leiate garantiikaardilt.
EE JUHTIMISVIGA	See on juhtimisseadme tõrge. Võtke pistik seinast välja ja pöörduge teeninduse poole.
LE MOOTORI LUKUSTAMISE TÕRGE	Mootor on ülekoormatud. Laske seadmel 30 minutit oodata, kuni mootor jahtub, ja seejärel käivitage tsükkel uuesti.
FE ÜLEVOOLU TÕRGE	Vesi voolab rikkis veeklapi tõttu üle. Sulgege veekraan. Võtke pistik seinast välja. Pöörduge teeninduse poole.
PE RÕHUANDURI TÕRGE	Veetaseme anduri rikked. Sulgege veekraan. Võtke pistik seinast välja. Pöörduge teeninduse poole.
JS VIBRATSIOONIANDURI TÕRGE	Vibratsioonianduri rikked. Pöörduge teeninduse poole.
FF KÜLMUMISE TÕRGE	Kas vee sissevoolu/äravoolu voolik või tühjenduspump on külmunud? Juhtige trumlissee sooja vett, et äravooluvoolik ja äravoolupump lahti sulatada. Katke pealevooluvoolik sooja ja märja rätikuga.
RE VEELEKE	Vesi lekib. Pöörduge teeninduse poole.
PF ELEKTRIKATKESTUS	Seadmel esines elektrikatkestus. Taaskäivitage tsükkel.

Helid, mida võite kuulda

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Kõlsuv ja kolisev heli	Trumlissee on sattunud võõrkehi, nagu võtmeid, münte või haaknõelu. Peatage seade ja kontrollige trumlit. Kui heli jätkub ka pärast seadme taaskäivitamist, helistage hooldusesse.

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Tümpsuv heli	Tümpsuvat heli võib põhjustada liiga raske pesu. See on enamasti normaalne. Kui see heli jätkub, on seade ilmselt tasakaalust väljas. Peatage masin ja paigutage pesu ümber.
	Pesu võib olla tasakaalust väljas. Peatage programm ja jaotage pesu pärast ukse avanemist ümber.
Vibreeriv heli	Pakkematerjalid ei ole eemaldatud. Eemaldage pakkematerjalid.
	Pesu võib olla trumlis ebaühtlaselt jaotunud. Peatage programm ja jaotage pesu pärast ukse avanemist ümber.
	Kõik loodimisjalad ei ole kindlalt ja ühtlaselt pörandal. Vaadake juhiseid Seadme loodimine seadme loodimise reguleerimiseks.
	Pörand ei ole piisavalt jäik. Kontrollige, et pörand oleks tugev ja ei painduks. Parima asukoha valimiseks vaadake osa Paigalduskoha nõuded.

Kasutamine

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Vesi lekib.	Maja äravoolutorud on ummistunud. Kõrvaldage äravoolutorude ummistus. Vajadusel kutsuge torulukksepp.
	Lekke põhjuseks on vale äravooluvooliku paigaldamine või ummistunud äravool. Puhastage ja õgvendage äravooluvoolik. Kontrollige ja puhastage äravoolufiltrit regulaarselt.
	Äravoolupumba filtri kaas ei ole korralikult paigaldatud. Paigaldage äravoolupumba filter uuestu.

46 VEA SELGITAMINE

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Seade ei tööta.	Juhtpaneel on tegevusetuse tõttu välja lülitunud. See on normaalne vajutage seadme sisselülitamiseks nuppu Toitenupp.
	Seade ei ole pistikupessa ühendatud. Kontrollige, et juhe oleks kindlalt töötavasse pistikupessa ühendatud.
	Veevarustus on välja lülitatud. Avage vee pealevoolu kraan täielikult.
	Juhtimisseadmed ei ole õigesti seadistatud. Kontrollige, et programm oleks õigesti seadistatud. Sulgege uks ja vajutage nuppu Start/Paus.
	Uks on lahti. Sulgege uks ja veenduge, et miski ole ukse alla kinni jäänud ega takista selle täielikku sulgumist.
	Automaatkork/kaitse on rakendunud/väljas. Kontrollige maja automaatkork/kaitsmeid. Vahetage kaitsmed või lähtestage kork. Seade peaks olema spetsiaalses haruvooringis. Toite taastumisel jätkab seade programmi poolelijäänud kohast.
	Juhtimisseade vajab lähtestamist. Vajutage nuppu Toitenupp, seejärel valige soovitud programm uuesti ja vajutage nuppu Start/Paus.
	Start/Paus nuppu ei vajutatud pärast programmi seadistamist. Vajutage nuppu Toitenupp, seejärel valige soovitud programm uuesti ja vajutage nuppu Start/Paus. Seade lülitub välja, kui nuppu Start/Paus teatud aja jooksul ei vajutata.
	Väga madal veesurve. Kontrollige majas teist kraani, et veenduda, kas majapidamisvee surve on piisav.
Nupud ei pruugi korralikult toimida.	Seade kuumutab vett või tekitab auru. Trummel võib teatud töötsükli ajal ajutiselt peatuda, samal ajal kui vett kuumutatakse turvaliselt määratud temperatuurini.
	Valik Child Lock (Lapselukk) on aktiveeritud. Vajadusel deaktiveerige valik Child Lock (Lapselukk).
Uks ei avane.	Ust ei saa ohutuse eesmärgil avada, kui seade on käivitunud. See on normaalne. Saate ukse ohutult avada pärast  välja lülitumist.

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Seade ei täitu korralikult.	Sisselaskefilter ummistunud. Kontrollige, et täiteventiilide sisselaskefiltrid ei oleks ummistunud.
	Sisselaskevoolikud võivad olla keerdus. Kontrollige, et sisselaskevoolikud ei oleks keerdus või ummistunud.
	Ebapiisav veevarustus. Veenduge, et nii kuumas kui ka külmas vees kraan oleksid täielikult lahti keeratud.
	Kuumas ja külmas vees tarnevoolikud on vahetuses. Kontrollige tarnevoolikute ühendusi.
Seade ei lase veel ära voolata.	Keerdus äravooluvoolik. Kontrollige, et äravooluvoolik ei oleks keerdus.
	Äravool asub põrandast kõrgemal kui 1,2 m. Veenduge, et äravooluvoolik ei oleks kõrgemal kui 1,2 m seadme alumisest äärest.
Pesuainet ei doseerita täielikult või üldse mitte.	Kasutatakse liiga palju pesuainet. Järgige pesuaine tootja juhiseid.
	Äravoolupumba filter võib olla ummistunud. Puhastage äravoolu filter.
Tsükli aeg on tavapärasest pikem.	Täitekogus on liiga väike. Lisage rohkem esemeid, et seade saaks koguse tasakaalustada.
	Rasked esemed segatakse kergemate esemetega. Proovige alati pesta sarnase kaaluga esemeid, et seade saaks tsentrifuugimisel kaalu ühtlaselt jaotada.
	Täitekogus on tasakaalust väljas. Kohendage masinas olevat pesu, kui esemed on üksteise külge takerdunud.
Tsükli lõpp viibib	Tuvastatud on tasakaalust väljas olek või on kiudude eemaldamise programm sisse lülitatud. See on normaalne. Järelejäänud aja näit on hinnanguline kestus. Tegelik aeg võib pisut erineda.

48 VEA SELGITAMINE

Toimimine

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Kehv plekieemaldus	Eelnevalt ladestunud plekid. Esemetel, mida on eelnevalt pestud, võib olla ladestunud plekke. Neid plekke võib olla raske eemaldada ja nad võivad vajada käsitsi pesemist või eeltötlust plekieemalduse tõhustamiseks.
Plekkide teke	Valgendi või pehmendi doseeritakse liiga vara. - Dosaatori kamber on ületäidetud. See põhjustab valgendi või pehmendi kiiret doseerimist. Ületäitmise vältimiseks mõõtke alati valgendit või pehmendit. - Sulgege pesuvahendi dosaator aeglaselt.
	Valgendi või pehmendi lisati otse trumliis olevale pesule. Kasutage alati pesuvahendi dosaatorit, et valgendi või pehmendi doseeritaks programmi jooksul õigel ajal.
	Rõivaid ei sorteeritud korralikult. - Peske tumedat värvi pesu alati heledast ja valgest pesust eraldi, et pesu värvi ei annaks. - Ärge peske tugevalt määratud esemeid kunagi koos kergelt määratud esemetega.
Kortsumine	Seadet ei tühjendata kohe. Eemaldage esemed seadmest alati kohe pärast programmi lõppu.
	Seade on ülekoormatud. Seadme võib täis laadida, aga trummel ei tohi olla tihedalt esemeid täis. Seadme ukse peab saama kergesti sulgeda.
	Kuuma ja külma vee tarnevoolikud on vahetuses. Kuuma veega loputamisel võivad rõivad kortsuda. Kontrollige tarnevoolikute ühendusi.
	Tsentrifugimise kiirus võib olla liiga suur. Määrake tsentrifugimise kiirus vastavalt kanga tüübile.

Lõhn

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Kopituse või hallituse lõhn seadmes.	Trumli sisemust ei ole korralikult puhastatud. Käivitage funktsioon Tub Clean (Trumli puhastus) regulaarselt.
	Äravooluvoolik ei ole korralikult paigaldatud, põhjustades sifoonimist (vee tagasivool seadme sisemusse). Äravooluvoolikut paigaldades jälgige, et see ei oleks keerdus ega blokeeritud.
	Pesuaine dosaatorit ei puhastata regulaarselt. Eemaldage ja puhastage pesuaine dosaator, eriti dosaatori ava ülemist ja alumist osa.
	Ebameeldiv lõhn võib esineda, kui äravooluvoolik ei ole korralikult paigaldatud, mis põhjustab sifoonimist (vee tagasivool seadme sisemusse). Äravooluvoolikut paigaldades jälgige, et see ei oleks keerdus ega blokeeritud.
	Kui pesuaine dosaatorit ei puhastata regulaarselt, võivad lõhnad tekkida hallitusest ja võõrainetest. Eemaldage ja puhastage pesuaine dosaator, eriti dosaatori ava ülemist ja alumist osa.

EESTI

50 VEA SELGITAMINE

WiFi

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Teie kodumasin ja nutitelefon ei ole WiFi-võrku ühendatud.	WiFi-parool, millega üritate ühendada, ei ole õige. Otsige üles oma nutitelefoni ühendatud WiFi-võrk ja eemaldage see, seejärel registreerige oma seade rakenduses LG ThinQ.
	Teie telefoni mobiilne andmeside on sisse lülitatud. Lülitage oma telefoni mobiilne andmeside välja ja registreerige seade, kasutades WiFi-võrku.
	Traadita võrgu nimi (SSID) ei ole õigesti määratud. Juhtmevaba võrgu nimi (SSID) peaks olema kombinatsioon ingliskeelse tähestiku tähtedest ja numbritest. (Ärge kasutage erisümboleid.)
	Ruuteri sagedus ei ole 2,4 GHz. Toetatakse ainult 2,4 GHz ruuteri sagedust. Seadistage juhtmevaba ruuter 2,4 GHz peale ja ühendage seade juhtmevaba ruuteriga. Ruuteri sageduse kontrollimiseks pöörduge oma internetiteenuse pakkuja või ruuteri tootja poole.
	Seadme ja ruuteri vahemaa on liiga suur. Kui seadme ja ruuteri vahemaa on liiga suur, võib signaal olla nõrk ja ühendus ei pruugi olla õigesti konfigureeritud. Muutke ruuteri asukohta nii, et see oleks seadmele lähemal.

Klienditeenindus

Võtke ühendust LG Electronicsi klienditeabekeskusega.

- LG Electronicsi volitatud teeninduspersonalile leidmiseks külastage meie veebisaiti aadressil **www.lg.com** ja järgige sealt leitud juhiseid.
- Omavoliline remontimine ei ole soovitatav, kuna see võib seadet täiendavalt kahjustada ja tühistab garantii.
- Määruses 2019/2023 viidatud varuosad on saadaval minimaalselt 10 aasta jooksul.



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА



Перед установкой машины внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Это необходимо для правильной и безопасной установки техники. После установки храните инструкцию рядом с техникой для обращения к документации по мере необходимости.

РУССКИЙ

F4WV710S**

F4WV709S**

www.lg.com

Copyright © 2020 LG Electronics Inc. Все права защищены.

СОДЕРЖАНИЕ

В данном руководстве могут встречаться изображения или материалы, не относящиеся к купленной вами модели.

Производитель может вносить изменения в содержание руководства.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОЧТИТЕ ВСЕ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ.....	3
ОСТОРОЖНО!	3
ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	8

УСТАНОВКА

Компоненты и технические характеристики	11
Требования к месту установки.....	13
Распаковка устройства.....	14
Выравнивание устройства	15
Подключение шланга подачи воды	17
Установка сливного шланга	18

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Обзор правил эксплуатации.....	20
Панель управления	22
Подготовка загружаемого белья	25
Добавление моющего средства или смягчителя.....	26
Таблица программ	29
Дополнительные режимы и функции	36

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

Приложение LG ThinQ	39
Smart Diagnosis	42

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очистка после каждой стирки.....	43
Периодическая очистка устройства и выполнение экстренного слива воды	44

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Действия перед звонком в сервисный центр.....	47
---	----

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОЧТИТЕ ВСЕ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ

Следующие рекомендации по технике безопасности призваны предотвратить непредвиденные риски и ущерб, вызванные небезопасной, либо неверной эксплуатацией техники.

Рекомендации делятся на две категории: **ОСТОРОЖНО** и **ВНИМАНИЕ** (см. ниже).

Сообщения о соблюдении мер безопасности



Этим символом помечены действия, связанные с повышенной опасностью. Внимательно прочтите соответствующий текст и следуйте инструкциям, чтобы избежать риска.



ОСТОРОЖНО!

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к серьезной травме или смерти.



ВНИМАНИЕ!

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к легкой травме или к поломке изделия.

ОСТОРОЖНО!

ОСТОРОЖНО!

Чтобы снизить опасность пожара, удара током или получения травм при использовании изделия, необходимо принять следующие основные меры предосторожности.

Техническая безопасность

- Изделие разрешается использовать детям в возрасте от 8 лет и лицам со сниженными физическими или умственными способностями, болезнями органов чувств, недостаточным

4 ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

опытом и знаниями под присмотром или при условии их обучения безопасному использованию изделия и при условии, что они осознают имеющиеся опасности. Дети не должны играть с изделием. Без присмотра взрослых дети не должны проводить очистку и обслуживание изделия.

- Детей до 3 лет не следует допускать к изделию без постоянного присмотра.
- При повреждении шнура питания следует обратиться к производителю, в сервисный центр или к квалифицированным специалистам.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия ковром.
- Данное устройство предназначено только для домашнего использования.
- Используйте только новый шланг или комплект шлангов, входящие в комплект поставки. Использование старых шлангов может привести к утечкам воды с последующим повреждением имущества.
- Значение давления воды должно находиться в пределах от 50 до 800 кПа.

Максимальный объем загрузки

Максимальный объем загрузки сухой одежды для некоторых циклов стирки составляет:

F4WV710S**	F4WV709S**
10,5 кг	9 кг

Рекомендуемая максимальная производительность для каждой программы стирки может отличаться. Чтобы добиться хороших результатов сушки, обратитесь к разделу **Таблица программ** в главе **ЭКСПЛУАТАЦИЯ** для получения дополнительной информации.

Установка

- Категорически запрещается использовать поврежденное, неисправное, частично разобранный изделие, с отсутствующими или сломанными деталями (включая поврежденный кабель питания или вилку).
- Для безопасной транспортировки данного устройства требуются два человека или более.
- Не устанавливайте устройство в местах с высокой влажностью или большим количеством пыли. Не устанавливайте и не храните устройство вне помещений или в местах, подверженных прямому воздействию погодных условий (прямому солнечному свету, ветру, дождю или температуре ниже нуля градусов).
- Вилка питания должна быть полностью вставлена в розетку.
- Не подключайте прибор через многоместную розетку, удлинитель или адаптер.
- Не изменяйте конструкцию вилки электропитания, поставляемой вместе с данным прибором. Если она не подходит к розетке, вызовите квалифицированного электрика для установки нужной розетки.
- Устройство снабжено кабелем электропитания с жилой заземления оборудования и вилкой с заземляющим контактом (штырьком заземления). Вилку следует подключать к правильно установленной и заземленной согласно местным нормам и правилам розетке.
- Неправильное подключение проводника заземления создает опасность удара током. При возникновении сомнений относительно надежности заземления машины проконсультируйтесь с квалифицированным электриком или мастером по техническому обслуживанию.
- Данная машина не должна устанавливаться за запираемой дверью, сдвижной дверью или дверью с петлями на стороне, противоположной петлям дверцы этой машины. Это гарантирует полное открытие дверцы машины.

6 ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

Эксплуатация

- При управлении машиной не используйте острые предметы для нажатия на панель управления.
- Снимать панели с машины и разбирать ее запрещено.
- Запрещается выполнять ремонт или замену любых деталей данной машины. Все работы по ремонту и обслуживанию должны выполняться квалифицированным мастером по техническому обслуживанию, если иное не указано в данном руководстве пользователя. Используйте только разрешенные запчасти завода-изготовителя.
- Не нажимайте на открытую дверцу машины слишком сильно.
- Не помещайте животных внутрь изделия.
- Данная машина предназначена для стирки одежды или постельного белья. Запрещается стирка любых других предметов, включая ковры, половики, обувь, коврики для домашних животных и мягкие игрушки.
- Следите за тем, чтобы под изделием и вокруг него не было горючих материалов, например пуха, бумаги, тряпок, химикатов и т. д.
- Не оставляйте дверцу машины открытой. Дети могут повиснуть на ней или залезть внутрь, что приведет к получению травм или повреждению машины.
- Не кладите внутрь, не стирайте и не сушите вещи, очищенные, смоченные, замоченные или забрызганные горючими либо взрывоопасными веществами (например, воском, очистителем воска, маслом, краской, бензином, обезжиривателями, растворителями для химчистки, керосином, газOLIном, пятновыводителями, скипидаром, растительным маслом, кулинарным жиром, ацетоном, спиртом и т. д.). Несоблюдение данного требования может привести к пожару или взрыву.
- Запрещается использовать или хранить легковоспламеняющиеся или горючие вещества (эфир, бензол, спирт, химические вещества, сжиженный нефтяной газ, бензин, растворитель, топливо, дезинсекционные средства, освежители воздуха, косметические средства и т. д.) вблизи устройства.

- Категорически запрещается прикасаться ко внутренним частям работающей машины. Дождитесь полной остановки барабана.
- Не касайтесь дверцы при выполнении программы с высокой температурой.
- В случае обнаружения утечки воды из устройства отключите его от электросети и обратитесь в центр поддержки клиентов компании LG Electronics.
- Закройте краны подачи воды, чтобы сбросить давление в шлангах и вентилях и свести к минимуму риск утечки в случае поломки устройства или разрыва шлангов. Проверьте состояние шлангов подачи воды: возможно, их потребуется заменить через 5 лет после начала эксплуатации устройства.
- Если в доме выявлена утечка газа (изобутан, пропан, природный газ и т. п.), не касайтесь устройства или вилки электропитания и немедленно проветрите помещение.
- Если в холодное время года сливной либо впускной шланг замерзнут, то перед использованием необходимо дать им оттаять.
- Храните моющие средства, кондиционеры для белья и отбеливатели в недоступном для детей месте.
- Не прикасайтесь к вилке электропитания или кнопкам управления устройством мокрыми руками.
- Не перегибайте кабель питания слишком сильно и не помещайте на него тяжелые предметы.
- Не касайтесь воды, которая сливается из прибора во время стирки.
- Убедитесь в исправности системы слива воды. В случае неисправности этой системы вода может залить пол.
- При значительной разнице температур окружающего воздуха и воды может образоваться конденсат, при этом пол может быть влажным.
- Очистите контакты вилки питания от грязи и пыли.

8 ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

Обслуживание

- Перед чисткой машины отсоедините ее от сети электропитания. Установка органа управления в положение «ВЫКЛ.» или в режим ожидания не отсоединяет эту машину от сети электропитания.
- После полного удаления влаги и пыли аккуратно вставьте вилку электропитания в розетку.
- При очистке не распыляйте воду на наружную или внутреннюю поверхность устройства.
- Никогда не тяните за кабель питания устройства, чтобы извлечь вилку питания из розетки электросети. Извлекая вилку, надежно удерживайте ее в руке, не допуская перекосов.
- Демонтаж, ремонт или модификации данного устройства должны выполняться только квалифицированными специалистами LG Electronics. Если вы хотите переместить устройство на новое место, обратитесь в центр поддержки клиентов LG Electronics.

Утилизация

- Перед утилизацией машину нужно отключить от розетки. Обрежьте кабель сразу за машиной, чтобы предотвратить ее дальнейшее использование.
- Утилизируйте упаковочные материалы (например, пластиковые пакеты и пенопласт) в местах, недоступных для детей. Упаковочные материалы могут стать причиной удушья.
- Перед утилизацией этой машины снимите ее дверцу, чтобы дети или небольшие животные не оказались заперты внутри.

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Экологические и экономические советы

Потребление энергии и воды

- Вес загруженного белья может влиять на потребление воды и расход электроэнергии. Чтобы использовать прибор

максимально эффективно, загружайте максимально допустимое количество сухого белья для конкретной программы.

- С точки зрения энергопотребления наиболее эффективны те программы, которые работают при более низких температурах и более длительной продолжительности.
- Шум и содержание остаточной влаги зависят от скорости отжима: чем выше скорость на этапе отжима, тем выше шум и ниже содержание остаточной влаги.
- Равномерная загрузка белья до указанного производителем объема загрузки для соответствующих программ будет способствовать экономии энергии и воды.
- При стирке меньшего количества белья система автоматического распознавания нагрузки поможет уменьшить потребление воды и расход электроэнергии.
- Для небольшого объема слегка загрязненного белья используйте программу ускоренной стирки.
- Моющие средства, используемые в прохладной воде, могут быть такими же эффективными и при более низкой температуре (около 20 °C). При использовании температуры 20 °C будет израсходовано меньше электроэнергии, чем при температуре 30 °C или выше.

Моющее средство

- Моющее средство выбирается с учетом типа, цвета, степени загрязнения ткани и температуры стирки. Кроме того, его следует использовать в соответствии с инструкцией производителя. Выбирайте моющие средства, предназначенные для использования со стиральными машинами барабанного типа (с фронтальной загрузкой).
- Количество моющего средства уменьшается в соответствии с уменьшением объема загружаемого белья.
 - Частичная загрузка: 1/2 нормального количества белья.
 - Минимальная загрузка: 1/3 полной загрузки.

10 ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

Выбор дополнительных режимов и функций

- Выберите температуру воды, подходящую для загруженного белья. Для получения оптимального результата следуйте рекомендациям на ярлыках одежды.
- Режим предварительной стирки рекомендуется использовать при стирке белья с высокой степенью загрязнения.

Утилизация старого оборудования



- Этот перечеркнутый символ мусорной корзины указывает на то, что отработанные электрические и электронные изделия (WEEE) следует утилизировать отдельно от бытовых отходов.
- Старые электрические изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старой техники поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Старая техника может содержать детали, которые могут быть повторно использованы для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы.
- Вы можете отнести свое устройство в магазин, где оно был приобретено, либо связаться с органами местного самоуправления для получения подробных сведений о ближайшем пункте приема отходов электрического и электронного оборудования (WEEE). Для получения актуальной информации относительно вашей страны обращайтесь по адресу: www.lg.com/global/recycling

УСТАНОВКА

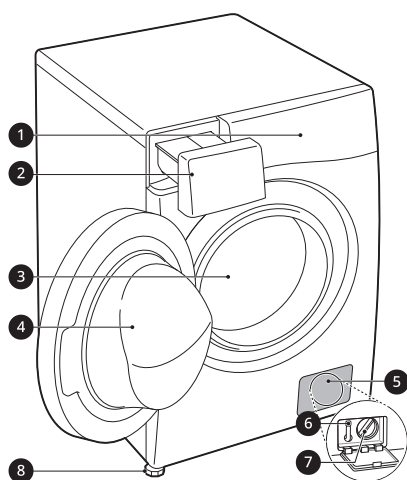
Компоненты и технические характеристики

РУССКИЙ

ПРИМЕЧАНИЕ

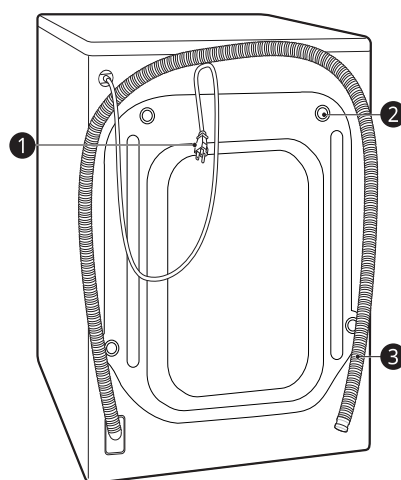
- Внешний вид и технические характеристики могут изменяться без предупреждения с целью улучшения качества машины.

Вид спереди



- 1 Панель управления
- 2 Лоток для моющих средств
- 3 Барабан
- 4 Дверца
- 5 Крышка
- 6 Пробка сливного отверстия
- 7 Фильтр сливного насоса
- 8 Регулируемая ножка

Вид сзади

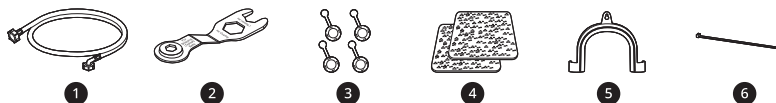


- 1 Вилка питания
- 2 Транспортировочные болты
- 3 Сливной шланг

12 УСТАНОВКА

Аксессуары

*1 Аксессуары могут отличаться в зависимости от приобретенной модели.

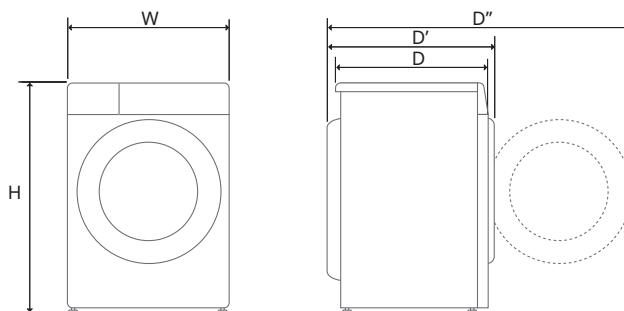


❶	Шланг подачи холодной воды	❷	Противоскользящие листы*1
❸	Ключ	❹	Полукруглый кронштейн для крепления сливного шланга
❺	Заглушки отверстий для транспортировочных болтов	❻	Стяжка *1

Технические характеристики

Модель	F4WV710S** F4WV709S**
Источник питания	220-240 В~, 50 Гц
Масса машины	70 кг

Размеры(мм)



W	600	D	565	D''	1100
H	850	D'	620		

Требования к месту установки

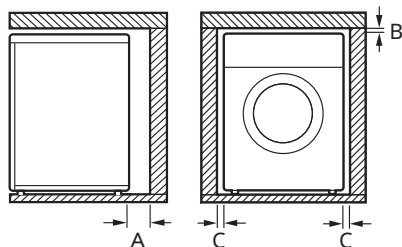
Чтобы установить устройство в надлежащем месте, перед его установкой ознакомьтесь с приведенными ниже указаниями.

Место установки

- Для минимизации вибраций во время цикла отжима устройство необходимо устанавливать на ровный прочный пол. Предпочтительным является бетонный пол, поскольку он меньше подвержен вибрациям, возникающим во время цикла отжима, чем деревянные полы или полы с ковровым покрытием.
- Если стиральную машину нельзя установить на достаточном расстоянии от газовой плиты или угольной печи, между двумя устройствами нужно проложить изоляцию (850 X 600 мм), покрытую алюминиевой фольгой на стороне, обращенной к плите или печи.
- Устанавливайте машину так, чтобы обеспечить легкий доступ мастера по ремонту в случае поломки.
- Для обеспечения устойчивости устройства во время установки отрегулируйте все четыре ножки с помощью ключа для транспортировочных болтов.

Установка на пол

Минимальные зазоры, необходимые для подключения шлангов подачи воды и сливного шланга, а также для циркуляции воздуха, составляют 20 мм до боковых панелей и 100 мм до задней панели устройства. Данные значения могут быть увеличены при установке устройства вблизи стен, дверей или напольных плинтусов.



A	100 мм
B	5 мм
C	20 мм

⚠ ОСТОРОЖНО!

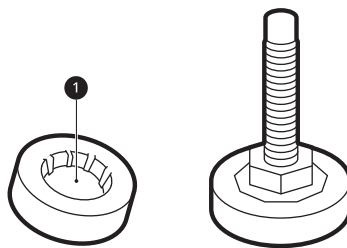
- Данная машина предназначена для бытового использования и не должна использоваться в транспортных средствах.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Ни в коем случае не пытайтесь компенсировать неровности пола уложенными под машину досками, картоном и т. д.

Деревянные полы (перекрытия без промежуточных опор)

В случае установки устройства на деревянном полу необходимо использовать резиновые колпачки, чтобы избежать избыточной вибрации и нарушения равновесия. Деревянные полы или перекрытия без промежуточных опор могут стать причиной возникновения избыточных вибраций и нарушения равновесия, неисправностей и неправильной работы устройства.



- Во избежание вибрации мы рекомендуем надеть на каждую ножку устройства резиновый колпачок ❶ толщиной не менее 15 мм и прикрепить ножки винтами как минимум к двум балкам пола.

14 УСТАНОВКА

- Если возможно, установите машину в одном из углов комнаты, где пол обладает наибольшей устойчивостью.
- Установите резиновые колпачки, чтобы снизить вибрацию.

⚠ ВНИМАНИЕ!

- При установке прибора на неустойчивом покрытии (например, на деревянном полу) какие-либо возникшие при этом повреждения не покрываются гарантией.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Резиновые колпачки (номер детали **4620ER4002B**) можно приобрести в сервисном центре компании LG Electronics.

- Подключите машину к розетке, имеющей контакт заземления согласно действующим правилам установки электрооборудования.
- Машину нужно установить так, чтобы обеспечить удобный доступ к вилке.
- Розетка электросети должна находиться слева или справа на расстоянии не более 1 метра от устройства.

⚠ ОСТОРОЖНО!

- К ремонту устройства допускается только квалифицированный персонал. Выполнение ремонта лицами, не обладающими достаточной квалификацией и опытом, может привести к травме или серьезной неполадке. Обратитесь в ближайший сервисный центр LG.
- Вилку следует подключать к правильно установленной и заземленной согласно региональным нормам и правилам розетке.

Вентиляция

- Убедитесь, что коврики и другие покрытия не мешают циркуляции воздуха вокруг машины.

Температура окружающей среды

- Не устанавливайте стиральную машину в помещениях, где температура может опускаться ниже нуля. Замерзшие шланги могут разорваться под давлением льда. При температуре ниже точки замерзания возможно повреждение электронного блока управления.
- Если машина доставляется зимой при температуре ниже нуля, перед вводом в эксплуатацию оставьте ее на несколько часов при комнатной температуре.

Подключение к электросети

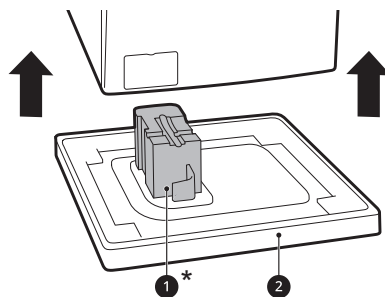
- Не используйте удлинитель или тройник.
- После использования обязательно отключите машину от розетки и перекройте подачу воды.

Распаковка устройства

Снятие устройства с пенопластовой подложки

* Аксессуары могут изменяться в зависимости от приобретенной модели.

После удаления коробки и упаковочного материала необходимо поднять устройство с пенопластовой подложки.



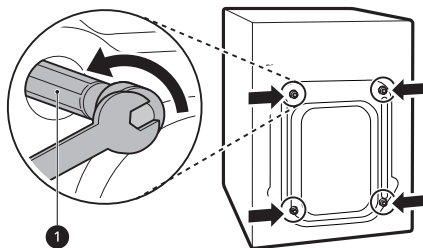
- Убедитесь, что опора барабана **1*** отсоединилась вместе с подложкой, а не застряла в нижней части устройства.

- Если потребуется положить устройство, чтобы снять картонную подложку ②, обязательно обеспечьте защиту соответствующей боковой стенки и аккуратно положите устройство на бок. Укладывать устройство на переднюю или заднюю поверхность запрещено.

Извлечение транспортировочных болтовых соединений

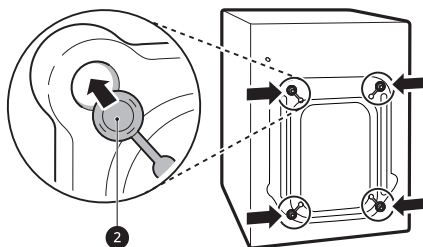
Во избежание избыточных вибраций и повреждений устройства извлеките транспортировочные болты и крепления.

- 1 Начиная с двух нижних транспортировочных болтов ①, с помощью ключа (входит в комплект) полностью открутите все транспортировочные болты, поворачивая их против часовой стрелки.



- 2 Извлеките болты, слегка их раскачивая и вытягивая наружу.

- 3 Установите в отверстия заглушки.
 - Найдите крышки отверстий ②, входящие в комплект аксессуаров или прикрепленные к задней панели.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Сохраните транспортировочные болты и крепления: они понадобятся вам позднее.
- Во избежание поломки осуществляйте транспортировку устройства в соответствии со следующими требованиями.
 - Транспортировочные болты должны быть установлены.
 - Шнур питания должен быть закреплен на задней панели устройства.

РУССКИЙ

Выравнивание устройства

Проверка выравнивания

При надавливании на края верхней панели по диагонали машина не должна подниматься и опускаться (проверить в обоих направлениях).

- Если при нажатии на края верхней панели по диагонали машина качается, следует снова отрегулировать ножки.
- После установки убедитесь, что устройство идеально выровнено.

ПРИМЕЧАНИЕ

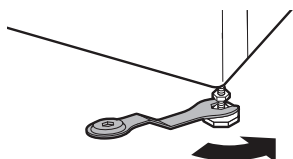
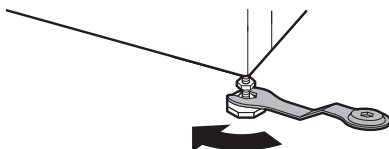
- Деревянные полы или перекрытия без промежуточных опор могут стать причиной избыточной вибрации и нарушения равновесия устройства. Во избежание избыточных шумов или вибраций рекомендуется укрепить пол или установить дополнительные опоры.

Регулировка и выравнивание ножек

При установке устройство должно быть правильно выровнено по высоте. Неверное выравнивание по высоте может стать причиной ненадлежащей работы и повреждений устройства.

16 УСТАНОВКА

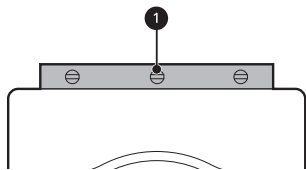
- 1** Поверните регулируемые ножки устройства, чтобы компенсировать неровности пола.
 - Не подкладывайте кусочки дерева и других материалов под ножки устройства.
 - Убедитесь, что все четыре ножки устройства касаются пола и установлены устойчиво.



ПРИМЕЧАНИЕ

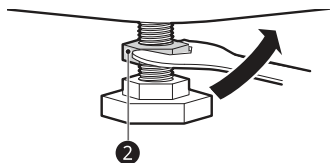
- Не устанавливайте стиральную машину на подиум, стенд или иную опору, приподнятую над уровнем пола, если она не произведена LG Electronics специально для использования с этой моделью.

- 2** Убедитесь, что машина идеально выровнена с помощью спиртового уровня **1**.



- 3** Зафиксируйте регулируемые ножки с помощью стопорных гаек **2**, закрутив их

против часовой стрелки до основания устройства.



- 4** Убедитесь, что все стопорные гайки в нижней части машины надежно затянуты.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Правильное размещение и выравнивание машины гарантирует длительную, стабильную и надежную работу.
- Устройство должно стоять абсолютно горизонтально и устойчиво на твердом ровном полу.
- Она не должна качаться из стороны в сторону под нагрузкой.
- Не допускайте попадания влаги на ножки стиральной машины. В противном случае может возникнуть вибрация или шум.

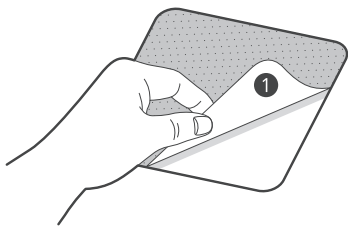
Использование противоскользящих листов

Работа этой функции может отличаться в зависимости от приобретенной модели.

Установка устройства на скользкой поверхности может привести к избыточной вибрации. При неудачном выравнивании может возникнуть шум и вибрация. В этом случае установите под регулировочные ножки противоскользящие листы и отрегулируйте уровень.

- 1** Вымойте пол перед установкой противоскользящих листов.
 - Удалите посторонние предметы и влагу сухой тряпкой. Если останется влага, противоскользящие листы могут скользить по полу.

- 2 После установки устройства в предусмотренное место отрегулируйте его уровень.
- 3 Положите противоскользящие листы клеей стороной ❶ на пол.
 - Наиболее эффективно устанавливать противоскользящие листы под передние ножки. Но если это представляется затруднительным, то разместите листы под задними ножками.



- 4 Установите устройство на противоскользящие листы.
 - Не прикрепляйте противоскользящие листы клеей стороной ❶ к ножкам устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Дополнительные противоскользящие листы можно приобрести в сервисном центре компании LG Electronics.

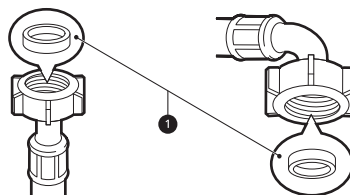
ПРИМЕЧАНИЕ

- Не перетягивайте шланг подачи воды и не используйте механические устройства для затягивания вентилей подачи воды.
- Для подключения подачи воды дополнительная защита от протекания воды не требуется.

Проверка резинового уплотнения

К шлангам подачи воды прилагаются два резиновых уплотнения ❶. Они предназначены для предотвращения утечек воды. Убедитесь, что соединение с кранами достаточно герметичное.

- Не используйте механические приспособления для уплотнения шланга подачи воды. Изогнутый конец шланга подачи воды должен быть подключен к устройству.



Подключение шланга подачи воды

Примечание по подключению

- Давление подачи воды должно находиться в пределах от **50 кПа** до **800 кПа** (0,5–8,0 кгс/см²). Если давление подачи воды превышает **800 кПа**, необходимо установить устройство для снижения давления подачи.
- Периодически проверяйте состояние шланга подачи воды, при необходимости замените его.

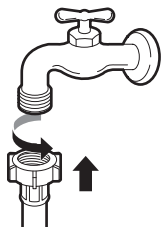
Подключение шланга к водопроводному крану

Подключение винтового шланга к крану с резьбой

Наверните соединение шланга подачи на водопроводный кран. Затяните соединение вручную, используя мягкую ткань. Во

18 УСТАНОВКА

избежание перетягивания не используйте какие-либо механические инструменты.

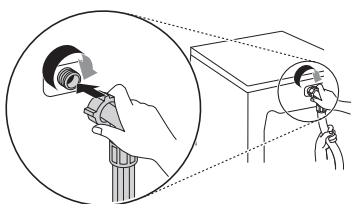


ПРИМЕЧАНИЕ

- Подключив шланг подачи воды к водопроводному крану, откройте кран, чтобы удалить посторонние вещества (грязь, песок, опилки и т. д.) из линий подачи воды. Слейте воду в ведро и проверьте температуру.

Подключение шланга к устройству

Приверните шланг подвода воды к клапану подачи воды, расположенному в задней части устройства.



- Если модель оснащается только одним подающим вентилем, не подключайте горячую воду. Подключайте только холодную воду.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если после подключения возникла утечка воды через шланг, повторите процедуру. Используйте самый обычный кран подачи воды. Если кран квадратный или очень большой, перед его установкой в адаптер выньте направляющую.

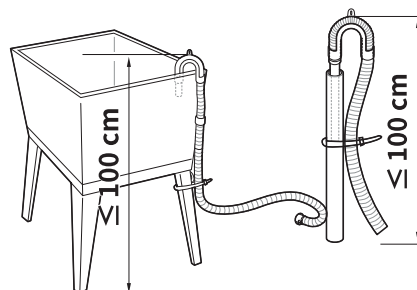
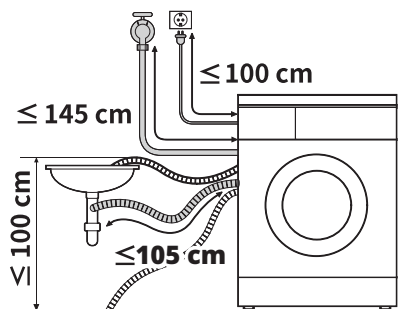
- Убедитесь, что шланг не перекручен или не пережат.

Установка сливного шланга

Установка сливного шланга с полукруглым кронштейном

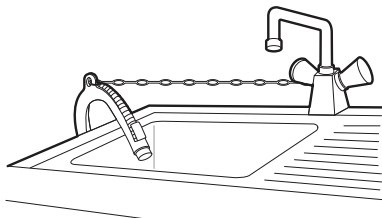
Сливной шланг нельзя устанавливать выше **100 см** от пола. В противном случае вода не будет сливаться из устройства или будет сливаться медленно.

- Правильное крепление сливного шланга предотвратит повреждение пола при утечке.



- Если сливной шланг слишком длинный, не вталкивайте его в устройство. Это может привести к повышенному шуму.

- При соединении с раковиной сливной шланг нужно надежно закрепить на цепочке.



20 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Обзор правил эксплуатации

Использование машины

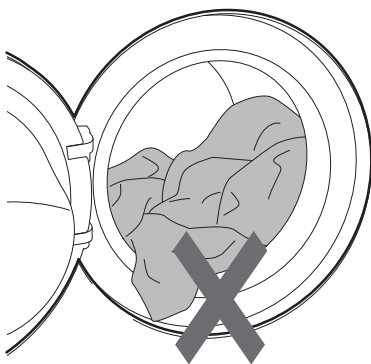
Перед выполнением первой стирки выберите программу **Cotton (Хлопок)** и добавьте половину требуемого объема средства для стирки. Запустите машину без белья. Это удалит из барабана возможный осадок и воду, которые могли остаться там при производстве.

- 1 Рассортируйте одежду по типу ткани, типу загрязнения, цвету и размеру по необходимости.

- 2 Откройте дверцу и загрузите вещи в машину.

⚠ ВНИМАНИЕ!

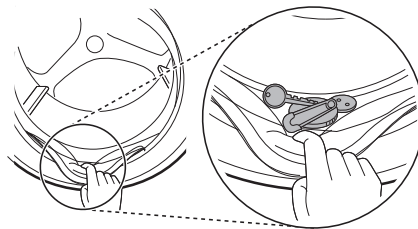
- Прежде чем закрывать дверцу стиральной машины, убедитесь, что загруженное белье полностью находится внутри барабана и не нависает над резиновым уплотнением дверцы, где оно может быть защемлено. В противном случае это может привести к повреждению резинового уплотнения дверцы и одежды.



- 3 Закройте дверцу.

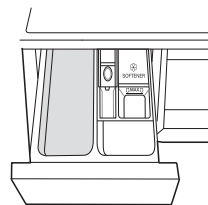
⚠ ВНИМАНИЕ!

- Во избежание повреждения одежды и уплотнения дверцы уберите белье с резинового уплотнения.



- 4 Добавление чистящих или моющих средств и кондиционера для белья.

- Добавьте нужное количество моющего средства в раздаточный лоток. При необходимости добавьте в соответствующие секции отбеливатель или кондиционер для ткани.



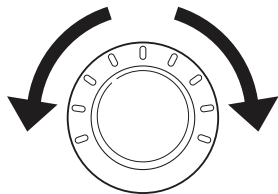
- 5 Чтобы включить устройство, нажмите кнопку **Питание**.



- 6 Выберите необходимый цикл стирки.

- Несколько раз нажмите кнопку выбора циклов или поверните переключатель циклов, пока не будет выбран требуемый цикл.

- Выберите температуру стирки и скорость отжима. Обратите внимание на бирки, содержащие инструкции по уходу за одеждой.



7 Запуск стирки.

- Для того чтобы запустить цикл стирки, нажмите кнопку **Пуск/Пауза**. Машина в течение короткого времени будет перемешивать загруженное белье без воды, чтобы измерить его массу. Если кнопка **Пуск/Пауза** не будет нажата в течение определенного времени, устройство будет выключено, а все настройки сбросятся.

8 Завершение стирки.

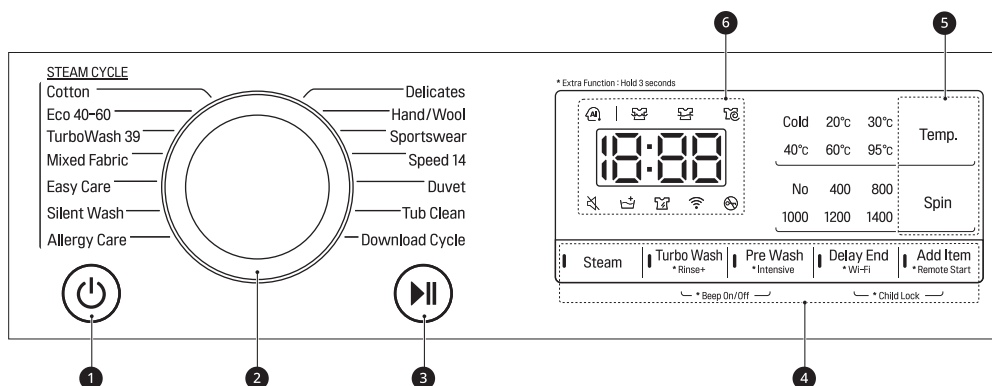
- По завершении цикла прозвучит мелодия. Немедленно извлеките одежду из машины, чтобы снизить степень помнятости.

22 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Панель управления

Панель управления может отличаться в зависимости от модели стиральной машины.

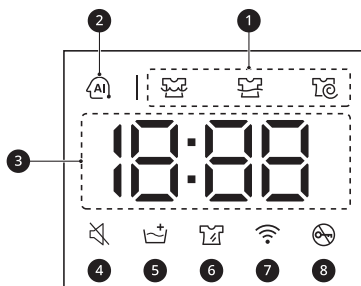
Элементы панели управления



	Описание
1	Кнопка включения/отключения питания Питание Нажмите на эту кнопку, чтобы включить стиральную машину.
2	Переключатель программ - Программы предназначены для разных типов тканей. - Выбранную программу показывает световой индикатор.
3	Кнопка Пуск/Пауза - Кнопка предназначена для запуска или приостановки цикла стирки. - Если цикл стирки нужно приостановить, нажмите на эту кнопку.
4	Дополнительные режимы и функции - Чтобы воспользоваться дополнительными функциями, нажмите и удерживайте соответствующую кнопку в течение 3 секунд. На дисплее появится соответствующий символ. - Дополнительные опции будут подсвечиваться на дисплее после выбора. Remote Start (Удаленный старт) Вы можете использовать приложение LG ThinQ, чтобы удаленно управлять устройством с помощью своего смартфона. - Чтобы использовать эту функцию, см. ФУНКЦИИ SMART. Wi-Fi Нажмите на кнопку Delay End (Таймер) и удерживайте ее в течение 3 секунд, чтобы подключить устройство к приложению LG ThinQ.

	Описание
5	Кнопки выбора параметров программы стирки Используйте кнопки для регулировки температуры воды или скорости вращения барабана для выбранной программы. - Соответствующие настройки отображаются на дисплее. - Нажмите на кнопку соответствующей функции, чтобы изменить настройки.
6	Дисплей - На дисплее отображаются настройки, приблизительное оставшееся время стирки, функции и сообщения о состоянии машины. При включении машины на дисплее отображаются настройки по умолчанию. - В процессе автоматического определения веса загруженного белья дисплей панели управления будет мигать.

Отображение времени и состояния



	Описание
1	Индикаторы состояния выполнения программы В процессе выполнения программы стирки светодиодный индикатор активной стадии стирки будет мигать, а остальные светодиодные индикаторы будут гореть непрерывно. После завершения стадии стирки соответствующий светодиодный индикатор выключится. Если цикл стирки будет приостановлен, светодиодный индикатор активной стадии стирки перестанет мигать.
2	AI DD - Функция AI DD обеспечивает необходимые параметры вращения барабана после завершения определения объема загрузки. - Функция AI DD активируется, когда выбраны и выполняются программы Cotton (Хлопок), Mixed Fabric (Смешанная) и Easy Care (Повседневная).

24 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

	Описание
3	Приблизительное оставшееся время - После выбора программы стирки на дисплее отображается время выполнения выбранной программы, заданное по умолчанию. При выборе дополнительных функций время может изменяться. - Если на экране отображается значок ---, после автоматического определения объема загрузки на дисплее будет отображаться время выполнения программы. Это не является неисправностью. - Отображающееся время является приблизительным. Это значение определено для стандартных условий стирки. Фактическое время также зависит от некоторых внешних факторов (веса белья, температуры окружающего воздуха, температуры подаваемой воды и т. д.).
4	Символ  отображается при отключенном звуковом сигнале.
5	Значок  отображается, если активирована функция Rinse+ (Полоскание+) .
6	Значок  отображается, если активирована функция Intensive (Интенсивная) .
7	Значок  отображается, если устройство подключено к домашней сети Wi-Fi.
8	Символ  отображается в момент запуска программы, если дверь стиральной машины заблокирована.

Подготовка загружаемого белья

Для получения оптимального результата стирки рассортируйте белье, после чего подготовьте его в соответствии с символами на бирках с инструкциями по уходу.

Сортировка одежды

- Для большей эффективности стирки рассортируйте одежду в соответствии с инструкциями по уходу, типом материала и рекомендуемой температурой стирки. Установите скорость или интенсивность отжима в соответствии с типом ткани.
- Загрязнение (сильное, обычное, легкое): рассортируйте вещи по степени загрязнения. По возможности не стирайте очень грязные вещи с менее загрязненными.
- Цвет (белый, светлый, темный): стирайте темные и цветные вещи отдельно от белых и светлых. В противном случае более светлые вещи могут окраситься или потерять свой цвет.
- Ворс (ворсистые вещи, собирающие ворс вещи): стирайте ворсистые и собирающие ворс вещи отдельно. Ворсистые вещи могут оставить ворс на других вещах.

Проверка бирок с инструкциями по уходу за одеждой

Символы указывают на состав ткани и содержат рекомендации по стирке.

Символы на бирках с инструкциями по уходу

Символ	Рекомендации по стирке / тип ткани
	• Нормальная стирка • Хлопок, смешанные ткани
	• Повседневная • Синтетика, смешанные ткани

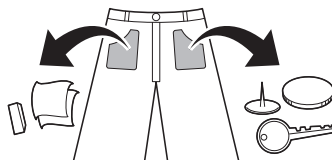
Символ	Рекомендации по стирке / тип ткани
	• Специальная деликатная стирка • Деликатные ткани
	• Только ручная стирка • Шерсть, шелк
	• Не стирать

ПРИМЕЧАНИЕ

- Линии под символами указывают на тип ткани и максимальную допустимую механическую нагрузку.

Проверка одежды перед загрузкой

- Стирайте крупные и мелкие вещи вместе. Большие вещи кладите первыми.
- Больших вещей должно быть не больше половины. Не стирайте вещи по одной. Возможна несбалансированная нагрузка. Добавьте одну-две похожие вещи.
- Проверьте все карманы и убедитесь, что там ничего нет. Гвозди, заколка, спички, ручки, монеты, ключи и прочее могут повредить стиральную машину и одежду.



- Стирайте деликатные вещи (чулки, бюстгалтеры на косточках) в специальной сетке.
- Закройте молнии, застегните крючки, завяжите завязки, чтобы они не цеплялись за другую одежду.
- Предварительно нанесите на пятна небольшое количество разведенного в воде

26 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

моющего средства, чтобы их было легче отстирать.

Добавление моющего средства или смягчителя

Дозирование моющего средства

- Моющее средство используется согласно инструкции производителя и выбирается с учетом типа, цвета, степени загрязнения ткани и температуры стирки. Выбирайте моющие средства, предназначенные для использования с барабанными стиральными машинами (с фронтальной загрузкой).
- Если пены слишком много, уменьшите количество моющего средства.
- При избытке моющего средства образуется слишком много пены, которая снижает качество стирки и перегружает двигатель.
- При использовании жидкого моющего средства следуйте рекомендациям производителя.
- Если программа будет запущена сразу, можно налить жидкое средство непосредственно в главный лоток для моющих средств.
- Не используйте жидкие моющие средства, если выбраны функции **Delay End (Таймер)** или **Pre Wash (Предв. стирка)**, поскольку в этом случае вся жидкость будет добавлена незамедлительно и может образовать твердые отложения на лотке для моющих средств или барабане.
- Количество добавляемого моющего средства зависит от температуры воды, жесткости воды, размера и уровня загрязнения вещей. Для оптимального результата не добавляйте слишком много моющего средства. В противном случае пены может быть слишком много.
- При выборе моющего средства и температуры воды руководствуйтесь инструкциями, указанными на ярлыках предметов одежды.
- Для каждого типа одежды используйте соответствующее моющее средство.

- Жидкое моющее средство обычно предназначено для какого-либо определенного типа одежды: для цветных тканей, шерсти, деликатных или темных тканей.
- Стиральные порошки подходят для всех типов тканей.
- Для более эффективной стирки белой и цветной одежды используйте стиральный порошок с отбеливателем.
- Моющее средство вымывается из раздаточного устройства в начале цикла стирки.

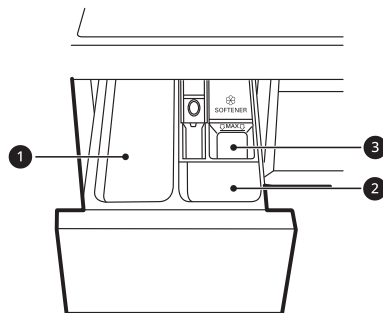
ПРИМЕЧАНИЕ

- Не давайте моющему средству засохнуть. Это может привести к засорению, плохому полосканию или появлению запаха.
- Полная загрузка: согласно рекомендации производителя.
- Частичная загрузка: 1/2 нормального количества белья.
- Минимальная загрузка: 1/3 полной загрузки.

Использование лотка для моющих средств

Чтобы добавить моющее средство в устройство распределения, выполните следующие шаги.

- 1 Откройте лоток для моющих средств.
- 2 Добавьте моющее средство и кондиционер в соответствующие отсеки.

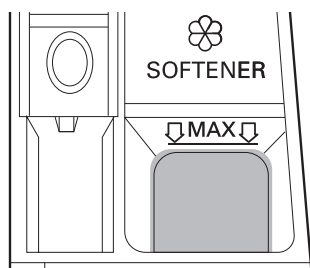


- 1 Главный отсек для моющего средства
 - 2 Отсек для моющего средства для предварительной стирки
 - 3 Отсек для жидкого кондиционера для белья
- 3 Осторожно закройте лоток для моющих средств, прежде чем запустить цикл стирки.
- Захлопывание лотка для моющих средств может привести к попаданию моющего средства в другой отсек или его направлению в барабан раньше времени, предусмотренного программой.
 - Будьте осторожны: закрывая лоток для моющих средств, не прищемите пальцы.
 - После завершения цикла стирки в отсеках лотка для моющих средств может остаться немного воды.

Отсек для кондиционера для белья

Этот отсек предназначен для жидкого кондиционера для белья, который автоматически направляется в барабан в процессе завершающего цикла отжима. Вы можете использовать порошкообразный или жидкий кондиционер для белья.

- Не превышайте максимальный допустимый уровень заполнения отсека для кондиционера для белья. Превышение максимально допустимого уровня может привести к преждевременному направлению кондиционера в барабан и появлению пятен на одежде.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Не добавляйте кондиционер для белья непосредственно в барабан, поскольку это может привести к образованию трудновыводимых темных пятен на одежде.
- Не оставляйте кондиционер для белья в соответствующем отсеке лотка для моющих средств дольше, чем на один день. Кондиционер может затвердеть. В соответствующем отсеке лотка для моющих средств может остаться некоторое количество кондиционера для белья, если он слишком густой. В этом случае кондиционер для белья рекомендуется разбавить.
- Во время стирки не открывайте лоток для моющих средств, когда туда подается вода.
- Запрещается использовать растворители (бензол и т. д.).

Добавление таблеток моющего средства

Для стирки также можно использовать моющее средство в таблетках.

- 1 Откройте дверцу и положите таблетки моющего средства в барабан.
- 2 Положите в барабан белье и закройте дверцу.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Не помещайте таблетки в лоток для моющих средств.

Добавление смягчителя воды

В регионах с очень жесткой водой для сокращения расхода порошка могут использоваться смягчители воды, в том числе средства, предотвращающие образование накипи.

- Сначала добавляйте моющее средство, а затем — смягчитель воды. Используйте

28 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

количество моющего средства и смягчителя,
указанное на упаковке.

Таблица программ

Программа стирки

Cotton (Хлопок)	40 °C (Cold (Холод.) до 95 °C)	Максимальная загрузка: номинальная
Описание	Предназначена для стирки белья с обычной степенью загрязнения при помощи сочетания различных движений барабана. Если программа стирки не выбрана, при нажатии кнопки Пуск/Пауза будет незамедлительно запущена программа Cotton (Хлопок) с параметрами, заданными по умолчанию.	

Eco 40-60 (Эко 40-60)	40 °C (от 40 до 60 °C)	Максимальная загрузка: номинальная
Описание	Используется для стирки хлопчатобумажных тканей с обычной степенью загрязнения, предназначенных для стирки при температуре 40 или 60 °C.	

TurboWash 39	40 °C (Cold (Холод.) до 60 °C)	Максимальный объем загрузки — 5 кг
Описание	Эта стиральная машина способна выполнить стирку слабо загрязненного белья при загрузке наполовину примерно за 39 минут, для чего использует 4 струи воды, работающие во время стирки и полоскания.	

Mixed Fabric (Смешанная)	40 °C (Cold (Холод.) до 60 °C)	Максимальный объем загрузки — 4 кг
Описание	Предназначена для одновременной стирки белья смешанного типа. Используется для разных видов тканей, за исключением особых (шелк/тонкая ткань, спортивная одежда, темная одежда, шерсть, пуховые вещи/шторы).	

Easy Care (Повседневная)	40 °C (Cold (Холод.) до 60 °C)	Максимальный объем загрузки — 4 кг
Описание	Программа для стирки белья, не требующего глажки после стирки. Используется для вещей из полиамида, акрила, полиэстера.	

Silent Wash (Бесшумная)	40 °C (Cold (Холод.) до 60 °C)	Максимальный объем загрузки — 5 кг
Описание	Программа для стирки белья с меньшим уровнем шума и вибрации, чем у других программ. Используйте только для стирки хлопковых вещей (нижнего белья) с низкой степенью загрязнения.	

30 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Allergy Care (Гипоаллергенная)		60 °C	Максимальный объем загрузки — 4 кг
Описание	Помогает минимизировать количество веществ, вызывающих аллергические реакции. • Хлопок, нижнее белье, наволочки, простыни, детские вещи.		
Delicates (Деликатная)		20 °C (Cold (Холод.) до 40 °C)	Максимальный объем загрузки — 3 кг
Описание	Программа для стирки нижнего белья, тонких и кружевных изделий, предназначенных для машинной стирки.		
Hand/Wool (Шерсть)		30 °C (Cold (Холод.) до 40 °C)	Максимальный объем загрузки — 2 кг
Описание	Используется для стирки одежды из деликатных тканей, пригодных для ручной и машинной стирки, например шерстяных изделий, нижнего белья, платьев т. д. • Используйте стиральный порошок для шерстяных изделий, пригодных для машинной стирки		
Sportswear (Спортивная)		40 °C (Cold (Холод.) до 40 °C)	Максимальный объем загрузки — 3 кг
Описание	Программа для стирки особых вещей, например спортивной и уличной одежды. • Используется для стирки одежды из многослойных водозащитных тканей.		
Speed 14 (Быстро 14)		20 °C (от 20 до 40 °C)	Максимальный объем загрузки — 2 кг
Описание	Используется для стирки небольших количеств слабо загрязненного белья примерно за 14 минут.		
Duvet (Пуховые вещи)		Cold (Холод.) (Cold (Холод.) 40 °C)	Максимальная загрузка: 2,5 кг (1 пуховое одеяло)
Описание	Программа для стирки крупных вещей, например покрывал, подушек, диванных чехлов и т. д.		
Tub Clean (Очистка барабана)		-	-
Описание	Функция предназначена для очистки внутренней части барабана устройства.		

Download Cycle (Моя программа)	-	-
Описание	Эта программа позволяет загружать в устройство новые и специальные программы стирки с вашего смартфона. Программа по умолчанию — Rinse+Spin (Полоскание+Отжим) .	

ПРИМЕЧАНИЕ

- Результаты теста могут отличаться в зависимости от давления и жесткости воды, температуры воды на впуске, температуры в комнате, типа и количества загруженного белья, степени его загрязнения, используемого моющего средства, колебания тока в сети и выбранных дополнительных функций.
- Выберите температуру воды, соответствующую выбранной программе стирки. Во избежание повреждения одежды следуйте инструкциям производителя, приведенным на бирках одежды или в специальных руководствах.
- Выбирайте для программ необходимую температуру стирки и скорость вращения барабана.
- Фактическая температура воды может отличаться от указанной для данной программы стирки.
- Рекомендуется использовать нейтральное моющее средство.

Дополнительные опции

*1 Данная функция добавляется в программу автоматически, ее нельзя удалить.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Функции **Rinse+ (Полоскание+)**, **Delay End (Таймер)** и **Add Item (Добавить белье)** доступны для выбора в каждой программе стирки в данной таблице.

Программа	Steam (Паровой)	Turbo Wash	Pre Wash (Предв. стирка)	Intensive (Интенсивная)
Cotton (Хлопок)	●	●	●	●
Eco 40-60 (Эко 40-60)	●	●	●	●
TurboWash 39	●	●*1	●	
Mixed Fabric (Смешанная)	●	●	●	●
Easy Care (Повседневная)	●	●	●	●

32 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Программа	Steam (Паровой)	Turbo Wash	Pre Wash (Предв. стирка)	Intensive (Интенсивная)
Silent Wash (Бесшумная)	●	●		●
Allergy Care (Гипоаллергенная)	● ^{*1}			●
Delicates (Деликатная)		●		●
Hand/Wool (Шерсть)				●
Sportswear (Спортивная)		●		●
Speed 14 (Быстро 14)		● ^{*1}		
Duvet (Пуховые вещи)		●		●

Выбираемая максимальная скорость вращения барабана при отжиге

Программа	Скорость вращения барабана	
	По умолчанию	Доступно
Cotton (Хлопок)	1400 об/мин	Все
Eco 40-60 (Эко 40-60)	1400 об/мин	Все
TurboWash 39	1200 об/мин	От 400 до 1400 об/мин
Mixed Fabric (Смешанная)	1000 об/мин	Все
Easy Care (Повседневная)	1400 об/мин	Все
Silent Wash (Бесшумная)	800 об/мин	До 1000 об/мин
Allergy Care (Гипоаллергенная)	1400 об/мин	Все
Delicates (Деликатная)	800 об/мин	До 800 об/мин
Hand/Wool (Шерсть)	800 об/мин	До 800 об/мин
Sportswear (Спортивная)	800 об/мин	До 800 об/мин
Speed 14 (Быстро 14)	400 об/мин	Все

Программа	Скорость вращения барабана	
	По умолчанию	Доступно
Duvet (Пуховые вещи)	1000 об/мин	До 1000 об/мин

ПРИМЕЧАНИЕ

- Фактическая максимальная скорость вращения барабана может изменяться в зависимости от условий загрузки. Указанные выше значения округляются до ближайшей сотни.

Информация о потреблении ресурсов

Описание единиц измерения

кг: загрузка белья

ч:мм: продолжительность программы

кВт/ч: энергопотребление

°C: максимальная температура обрабатываемого текстиля

л: расход воды

об/мин: максимальная скорость вращения барабана при отжиге

%: остаточная влага в конце стадии отжима. Чем выше скорость вращения барабана при отжиге, тем выше шум и ниже содержание остаточной влаги.

Обычные программы

Модели: F4WV710S**

Программа	кг	ч:мин	кВт·ч	°C	л	об/мин	%
Cotton (Хлопок) 20 °C	10,5	2:59	0,299	25	76,0	1350	50,0
Cotton (Хлопок) 60 °C	10,5	3:59	1,567	49	73,0	1350	50,0
Mixed Fabric (Смешанная)	4	1:21	0,603	35	54,0	1000	67,0
Speed 14 (Быстро 14)	2	0:14	0,051	21	41,0	400	106,0
Cotton (Хлопок) 40 °C+ Intensive (Интенсивная)	10,5	4:26	0,806	30	102,0	1350	50,0
Eco 40-60 (Эко 40-60) (полная)*1	10,5	4:00	0,839	36	70,0	1360	43,2

34 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Программа	кг	ч:мин	кВт·ч	°C	л	об/мин	%
Есо 40-60 (Эко 40-60) (половина)* ¹	5,25	3:00	0,570	31	53,0	1360	41,9
Есо 40-60 (Эко 40-60) (четверть)* ¹	2,5	2:25	0,310	26	43,0	1360	46,6

Модели: F4WV709S**

Программа	кг	ч:мин	кВт·ч	°C	л	об/мин	%
Cotton (Хлопок) 20 °C	9	2:59	0,298	26	69,0	1350	50,0
Cotton (Хлопок) 60 °C	9	3:59	1,553	48	70,0	1350	50,0
Mixed Fabric (Смешанная)	4	1:21	0,603	35	54,0	1000	67,0
Speed 14 (Быстро 14)	2	0:14	0,051	21	41,0	400	106,0
Cotton (Хлопок) 40 °C+ Intensive (Интенсивная)	9	4:26	0,805	31	95,0	1350	50,0
Есо 40-60 (Эко 40-60) (полная)* ¹	9	3:48	0,755	35	61,0	1360	44,8
Есо 40-60 (Эко 40-60) (половина)* ¹	4,5	2:45	0,460	29	46,0	1360	41,4
Есо 40-60 (Эко 40-60) (четверть)* ¹	2,5	2:25	0,295	27	42,0	1360	46,0

*¹ Программа способна очищать нормально загрязненное белье из хлопка, заявленное как пригодное для стирки при 40 °C или 60 °C, вместе в одном цикле; эта программа используется для оценки соответствия законодательству ЕС об экодизайне (EU 2019/2023).

ПРИМЕЧАНИЕ

- Значения для обычных программ, за исключением цикла **Есо 40-60 (Эко 40-60)**, имеют исключительно иллюстративное назначение.
- Регламент ЕС 2019/2023, действующий с 1 марта 2021 г., связан с классами энергопотребления согласно Регламенту ЕС 2019/2014.
- Отсканируйте QR-код на входящей в комплект машины этикетке с маркировкой энергоэффективности, который представляет собой веб-ссылку на информацию, касающуюся производительности машины в базе данных EU EPREL. Храните этикетку с маркировкой энергоэффективности вместе с руководством пользователя и всеми другими документами, входящими в комплект машины.

- Название модели можно найти на паспортной табличке машины; для этого откройте дверцу, которая находится рядом с отверстием барабана.
- Чтобы найти ту же самую информацию в базе данных EPREL, перейдите на сайт **<https://eprel.ec.europa.eu>** и выполните поиск по названию модели. (Доступно с 1 марта 2021 г.)

36 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Дополнительные режимы и функции

Для задания собственных настроек программ можно использовать дополнительные режимы и функции.

Выбор программы стирки

Для каждой программы предусмотрены настройки по умолчанию, которые выбираются автоматически. Вы можете изменить эти настройки с помощью следующих кнопок.

Temp. (Температура)

Данная кнопка используется для установки температуры стирки для выбранной программы.

- Нажмите и удерживайте кнопку **Temp. (Температура)** до появления необходимого значения на дисплее.
- Выберите температуру воды, подходящую для загруженного белья. Для получения оптимального результата следуйте рекомендациям на ярлыках одежды.

Spin (Отжим)

Скорость отжима можно выбрать, нажав на эту кнопку несколько раз.

- Нажмите кнопку **Spin (Отжим)**, чтобы выбрать скорость вращения барабана.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если выбрать **№** нажатием кнопки **Spin (Отжим)**, барабан продолжит вращаться в течение некоторого времени для ускорения слива.

Rinse+ (Полоскание+)

Использовать данную функцию рекомендуется людям с аллергией на средства для стирки.

- Нажмите и удерживайте кнопку **Turbo Wash** в течение 3 секунд. Добавление повторного полоскания.

Intensive (Интенсивная)

Эта функция предназначена для стирки белья с обычной или сильной степенью загрязнения.

- Нажмите кнопку **Pre Wash (Предв. стирка)** и удерживайте ее нажатой 3 секунды.

Для создания пользовательской программы стирки выполните следующие шаги

- 1 Подготовьте белье и загрузите его в барабан.
- 2 Нажмите кнопку **Питание**.
- 3 Добавьте моющее средство.
- 4 Выберите программу стирки.
- 5 Выберите необходимые параметры программы стирки с помощью кнопок **Temp. (Температура)**, **Spin (Отжим)**, **Rinse+ (Полоскание+)** и **Intensive (Интенсивная)**.
- 6 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.

Использование только функции отжима

- 1 Подготовьте белье и загрузите его в барабан.
- 2 Нажмите кнопку **Питание**.
 - Не выбирайте программу стирки и не добавляйте моющее средство.
- 3 Нажмите кнопку **Spin (Отжим)**.
- 4 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если вы выберете эту программу стирки, вы не сможете выбрать только функцию отжима. В этом случае дважды нажмите кнопку **Питание**, чтобы отключить и снова включить стиральную машину.

Использование специальных функций

Вы можете создать пользовательские программы, выбрав необходимые из следующих специальных функций.

Steam (Паровой)

Данная функция позволяет добиться большей эффективности стирки.

Turbo Wash

Данная функция позволяет сократить время выполнения программы без ущерба для эффективности стирки.

Для выбора какой-либо специальной функции выполните следующие шаги.

- 1 Нажмите кнопку **Питание**.
- 2 Выберите программу стирки.
- 3 Внесите необходимые изменения в программу стирки с помощью кнопок **Rinse+ (Полоскание+)**, **Temp. (Температура)**, **Spin (Отжим)** и **Intensive (Интенсивная)**.
- 4 Чтобы воспользоваться специальными функциями нажмите на одну из опций: **Steam (Паровой)** или **Turbo Wash**.
- 5 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.

Использование основных функций

Вы можете создать пользовательскую программу, выбрав необходимые из следующих основных функций.

Pre Wash (Предв. стирка)

Использовать данную функцию рекомендуется при стирке белья с высокой степенью загрязнения.

- 1 Нажмите кнопку **Питание**.

- 2 Выберите программу стирки.

- 3 Нажмите кнопку **Pre Wash (Предв. стирка)**, если необходимо добавить или извлечь белье.

- 4 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.

Add Item (Добавить белье)

Данную функцию можно использовать для добавления или извлечения белья из барабана стиральной машины после запуска программы стирки.

- 1 Нажмите кнопку **Питание**.
- 2 Выберите программу стирки.
- 3 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.
- 4 Нажмите кнопку **Add Item (Добавить белье)**, если необходимо добавить или извлечь белье.
- 5 Когда дверца будет автоматически разблокирована, откройте ее и добавьте или извлеките белье.
- 6 Закройте дверцу и нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если стиральная машина заполнена водой или выполняется стирка горячей водой, в целях безопасности дверца должна оставаться закрытой. При этом добавлять белье нельзя.

Delay End (Таймер)

Эта функция задается, чтобы машина автоматически включилась и закончила стирку через указанный промежуток времени.

- 1 Нажмите кнопку **Питание**.

38 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- 2 Выберите программу стирки.
- 3 Нажмите кнопку **Delay End (Таймер)**, если необходимо добавить или извлечь белье.
- 4 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.

ПРИМЕЧАНИЕ

- За исключением светодиодной кнопки **Delay End (Таймер)**, все светодиоды на панели управления будут отключены в течение 20 минут. Работа этой функции может отличаться в зависимости от приобретенной модели.
- Задаваемое время — это время завершения цикла программы, а не его начала. Фактическое время работы зависит от температуры воды, загрузки и других факторов.
- Для отмены функции задержки по времени необходимо, чтобы была нажата кнопка **Питание**.
- При использовании этой функции старайтесь не использовать жидкие моющие средства.

Настройки

Child Lock (Блокировка от детей)

Эта функция предназначена для блокировки управления. Она не позволяет детям вносить изменения в параметры программы и управлять устройством.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При установке данной функции будут заблокированы все кнопки, кроме кнопки **Питание**.
- Если элементы управления заблокированы, значок  и значение оставшегося времени будут попеременно отображаться на дисплее до отключения данной функции.
- Отключение питания не ведет к сбросу данной функции. Для получения доступа к другим функциям необходимо сначала деактивировать данную функцию.

Блокировка панели управления

- 1 Включение питания.
- 2 Для того чтобы включить эту функцию, одновременно нажмите кнопки **Delay End (Таймер)** и **Add Item (Добавить белье)** и удерживайте их в течение 3 секунд.
 - Будет подан звуковой сигнал, и надпись  начнет отображаться на дисплее.

Снятие блокировки панели управления

- 1 Включение питания.
- 2 Для того чтобы выключить эту функцию, одновременно нажмите кнопки **Delay End (Таймер)** и **Add Item (Добавить белье)** и удерживайте их в течение 3 секунд.

Beep On/Off (Звуковой сигнал вкл/выкл)

В момент запуска и остановки выполнения программы устройство воспроизводит мелодию.

- Одновременно нажмите и удерживайте кнопки **Turbo Wash** и **Pre Wash (Предв. стирка)** в течение 3 секунд, чтобы включить/выключить эту функцию.

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

Приложение LG ThinQ

Приложение **LG ThinQ** позволяет управлять данным устройством с помощью смартфона.

Функции приложения LG ThinQ

Подключайтесь к устройству со смартфона при помощи удобных интеллектуальных функций.

Remote Start (Удаленный старт)

Данная функция позволяет удаленно управлять устройством из приложения **LG ThinQ**.

Download Cycle (Моя программа)

Вы можете загрузить новые и специальные циклы, которые не включены в базовые циклы на устройстве.

После успешной регистрации прибора появляется возможность загружать разнообразные специальные циклы стирки, соответствующие модели машины.

После загрузки цикла стирки соответствующие данные будут сохранены в приложении до загрузки нового цикла.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Одновременно на устройстве можно сохранить только один загруженный цикл.

Рекомендации по очистке барабана

Эта функция показывает, сколько циклов осталось до выполнения цикла **Tub Clean** (Очистка барабана).

Контроль за расходом электроэнергии

Данная функция проверяет расход электроэнергии за последние циклы и средний расход электроэнергии за месяц.

Smart Diagnosis

Эта функция предоставляет полезную информацию для диагностики и решения проблем с устройством на основе характера использования.

Настройки

Позволяет задавать различные параметры на устройстве и в приложении.

Push-уведомления

Вы можете настроить получение push-уведомлений на смартфоне о завершении цикла или неисправности устройства. Данные уведомления будут отправляться даже в том случае, если приложение **LG ThinQ** неактивно.

ПРИМЕЧАНИЕ

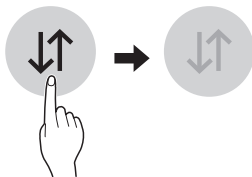
- При изменении маршрутизатора беспроводной сети, поставщика услуг интернета или пароля удалите зарегистрированное устройство из приложения **LG ThinQ** и зарегистрируйте его снова.
- В целях улучшения продукта в приложение могут вноситься изменения без предварительного уведомления пользователя.
- Характеристики могут меняться в зависимости от модели.

Перед использованием приложения LG ThinQ

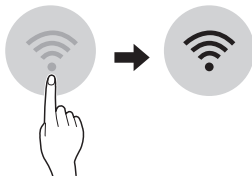
- 1 Проверьте расстояние между прибором и беспроводным маршрутизатором (сеть Wi-Fi).
 - Если расстояние между устройством и беспроводным маршрутизатором слишком большое, сила сигнала ослабляется. Регистрация может занять много времени или возможен сбой установки.

40 ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

- 2** Отключите передачу **мобильных данных** или **данных телефона** на смартфоне.



- 3** Подключите смартфон к беспроводному маршрутизатору.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы проверить Wi-Fi-соединение, убедитесь, что значок  на панели управления светится.
- Прибор поддерживает только сети Wi-Fi 2,4 ГГц. Чтобы проверить частоту вашей сети, обратитесь к поставщику услуг Интернет или см. инструкции к беспроводному маршрутизатору.
- Приложение **LG ThinQ** не предназначено для решения проблем с подключением к сети, а также неполадками и ошибками, вызванными сетевым подключением.
- Если возникли какие-либо проблемы при подключении устройства к сети Wi-Fi, это может быть вызвано тем, что устройство находится слишком далеко от маршрутизатора. Приобретите ретранслятор (усилитель сигнала) Wi-Fi, чтобы улучшить сигнал Wi-Fi.
- Подключение Wi-Fi может быть не установлено или прервано из-за особенностей домашней сети.
- В зависимости от Интернет-провайдера с сетевым соединением могут возникать те или иные проблемы.
- Окружающая беспроводная среда может замедлить работу беспроводной сети.
- Устройство может не пройти регистрацию в связи с проблемами с беспроводной передачей сигнала. Отключите устройство от сети и подождите примерно минуту перед тем, как повторить попытку.
- Если на вашем беспроводном маршрутизаторе включен брандмауэр, отключите брандмауэр или добавьте к нему исключение.
- Имя беспроводной сети (SSID) должно содержать английские буквы и цифры. (Не используйте специальные символы.)
- Пользовательский интерфейс смартфона (ПИ) может отличаться в зависимости от операционной системы (ОС) и производителя.
- Если протокол безопасности маршрутизатора настроен на **WEP**, возможен сбой настройки сети. Измените его на другой протокол безопасности (рекомендуется **WPA2**) и снова зарегистрируйте изделие.

Установка приложения LG ThinQ

Найдите приложение **LG ThinQ** в магазине приложений Google Play Store или Apple App Store на смартфоне. Для загрузки и установки приложения следуйте инструкциям.

Активация сетевого подключения

- 1** Запустите приложение **LG ThinQ**.
- 2** В приложении выберите **Front Load Washer** (Фронтальная загрузка).
- 3** На экране панели управления нажмите кнопку **Питание**.
- 4** На панели управления нажмите и удерживайте кнопку **Wi-Fi** в течение 3 секунд.

- Светодиод Wi-Fi мигает во время подключения.

Дистанционное управление машиной

Remote Start (Удаленный старт)

Управляйте работой стиральной машины дистанционно при помощи смартфона. Кроме того, вы можете контролировать выполнение цикла и получать информацию о том, сколько времени осталось до его завершения.

Использование данной функции

- 1 Загрузите белье в барабан.
 - По желанию в соответствующие отделы лотка можно добавить отбеливатель или смягчитель для ткани.
- 2 Нажмите кнопку **Питание**.
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку **Remote Start (Удаленный старт)** в течение 3 секунд, чтобы включить функцию дистанционного управления.
- 4 Запустите цикл с помощью приложения **LG ThinQ** на вашем смартфоне.

ПРИМЕЧАНИЕ

- После активации данной функции запуск циклов стирки можно будет осуществлять из приложения **LG ThinQ**. Если цикл стирки не запущен, устройство будет ожидать его запуска до дистанционного выключения из приложения или до отключения данной функции.
- Нельзя запустить цикл дистанционно, если открыта дверца.

Отключение функции вручную

Если данная функция активирована, нажмите и удерживайте кнопку **Remote Start (Удаленный старт)** в течение 3 секунд.

Отключение сетевого подключения

На смартфоне отключите подключение к домашней сети Wi-Fi.

- 1 Запустите приложение **LG ThinQ**.
- 2 В приложении выберите **Front Load Washer** (Фронтальная загрузка).
- 3 В меню настроек выберите **Delete Product** (Удалить изделие) для отключения.

Потребление энергии в состоянии ожидания

Энергопотребление в режиме ожидания	0,5 Вт
Потребляемая мощность сети в режиме ожидания	2,0 Вт
Период времени, по истечении которого функция управления питанием, или аналогичная ей, автоматически переключает оборудование в режим ожидания и (или) режим выключения и (или) в состояние ожидания сети	20 минут

ПРИМЕЧАНИЕ

- При активации сетевого подключения энергопотребление машины может вырасти.

Уведомление о программном обеспечении с открытым исходным кодом

Для получения исходного кода по условиям лицензий GPL, LGPL, MPL и других лицензий с открытым исходным кодом, который содержится в данном продукте, посетите веб-сайт: <http://opensource.lge.com>.

42 ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

Кроме исходного кода для загрузки доступны все соответствующие условия лицензии, отказ от гарантий и уведомления об авторских правах.

Компания LG Electronics также может предоставить открытый исходный код на компакт-диске за плату, покрывающую связанные с этим расходы (стоимость носителя, пересылки и обработки), по запросу, который следует отправить по адресу электронной почты opensource@lge.com. Это предложение действительно в течение трех лет с момента последней поставки нами данного продукта. Это предложение актуально для любого получателя данной информации.

Smart Diagnosis

Данная функция доступна только в моделях с логотипом  или .

Данная функция служит для поиска и решения проблем с вашим устройством.

ПРИМЕЧАНИЕ

- По причинам, не связанным с LGE, служба может не работать из-за внешних факторов, таких как, например, недоступность Wi-Fi, сбой соединения Wi-Fi, политика используемого магазина приложений или недоступность приложения.
- Функция может подвергаться изменениям без предварительного уведомления и может быть реализована по-разному в зависимости от местоположения пользователя.

Использование функции LG ThinQ для выявления неисправностей

Если с вашим устройством, поддерживающим Wi-Fi, возникла проблема, оно может передать данные о неисправности на смартфон через приложение **LG ThinQ**.

- Запустите приложение **LG ThinQ** и выберите функцию **Smart Diagnosis** в открывшемся меню. Следуйте инструкциям в приложении **LG ThinQ**.

Использование звуковой диагностики для выявления неисправностей

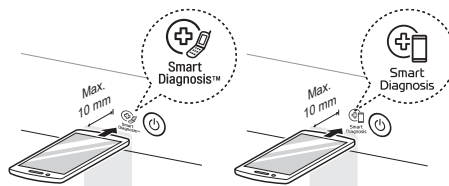
Чтобы использовать функцию звуковой диагностики, следуйте инструкциям, приведенным ниже.

- Запустите приложение **LG ThinQ** и выберите функцию **Smart Diagnosis** в открывшемся меню. Следуйте инструкциям по выполнению звуковой диагностики в приложении **LG ThinQ**.

1 Чтобы включить устройство, нажмите кнопку **Питание**.

- Не нажимайте другие кнопки.

2 Поднесите микрофон вашего смартфона к логотипу  или .



3 Нажмите и удерживайте кнопку **Temp. (Температура)** в течение не менее 3 секунд, одновременно держа микрофон смартфона около логотипа до полной передачи данных.

- Не убирайте смартфон, пока данные не будут переданы. Оставшееся время передачи отображается в приложении.

4 После окончания передачи данных данные о неисправности будут отображены в приложении.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Не перемещайте смартфон в процессе передачи сигналов для получения достоверных результатов.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

⚠ ОСТОРОЖНО!

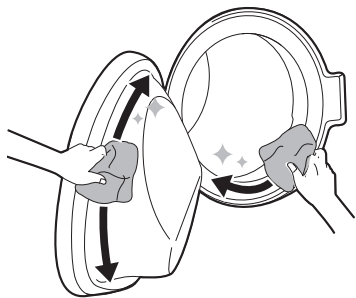
- Во избежание удара током выключите стиральную машину из розетки перед очисткой. Несоблюдение этого правила может привести к серьезной травме, пожару, удару током или смерти.
- Ни в коем случае не используйте сильнодействующие химикаты, абразивные очистители или растворители для чистки машины. Они могут повредить отделку.

Очистка после каждой стирки

Детали, которые необходимо очищать

Обязательно извлеките все из машины сразу после стирки. Если оставить влажные вещи внутри, на одежде могут появиться складки, одежда может полинять и приобрести неприятный запах.

- После завершения цикла стирки протрите дверцу и уплотнение на дверце, чтобы удалить влагу.
- Оставьте дверцу приоткрытой, чтобы высушить барабан.
- Сотрите с машины влагу сухой тканью.



⚠ ОСТОРОЖНО!

- Оставляйте дверцу открытой, чтобы высушить внутреннюю часть машины, только если дети находятся под присмотром.

Очистка наружной части

Правильный уход поможет продлить срок службы стиральной машины.

Наружная часть

- Как можно быстрее вытрите всю пролитую воду.
- Протрите влажной, а затем сухой тканью, чтобы удалить влагу со стыков.
- Не нажимайте на поверхность машины или дисплей острыми предметами.

Дверца

- Протрите наружную и внутреннюю часть сначала влажной тканью, затем еще раз сухой.

⚠ ОСТОРОЖНО!

- Не предпринимайте попыток по отсоединению каких-либо панелей или разборке машины. Не используйте острые предметы для управления машиной через панель управления.

44 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Периодическая очистка устройства и выполнение экстренного слива воды

Очистка барабана

Это специальная функция для очистки внутренних частей устройства с помощью замачивания, стирки, полоскания и отжима.

Данную функцию следует запускать **один раз в месяц** (или чаще при необходимости), чтобы удалить отложения моющего средства, кондиционера для белья и другие загрязнения.

- Если вы ощущаете неприятный запах или запах плесени, исходящие из устройства, запускайте эту функцию **раз в неделю в течение трех недель** в дополнение к стандартному графику очистки.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При наличии необходимости запуска этой функции на дисплее будет отображаться значок .

- 1 Выньте все вещи из стиральной машины и закройте дверцу.
- 2 Откройте лоток для моющих средств и добавьте средство препятствующее образованию известковых отложений, в основной лоток.
 - Моющее средство в таблетках, являющееся альтернативой порошкообразному моющему средству, может быть добавлено непосредственно в барабан.
- 3 Медленно закройте раздаточный лоток.
- 4 Включите питание, после чего выберите функцию **Tub Clean (Очистка барабана)**.
- 5 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза** для запуска программы.

- 6 Оставьте дверцу открытой, чтобы просушить внутренние детали устройства.
 - Если внутренние детали устройства не будут полностью высушены, это может привести к возникновению неприятного запаха или появлению плесени.

⚠ ОСТОРОЖНО!

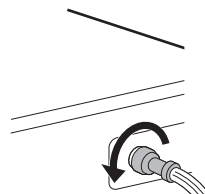
- Оставляйте дверцу открытой, чтобы высушить внутреннюю часть машины, только если дети находятся под присмотром.

Очистка впускного фильтра подачи воды

Впускной фильтр подачи воды собирает известь и любой осадок, который может находиться в воде, подаваемой в машину. Очищайте впускной фильтр приблизительно каждые шесть месяцев либо чаще, если вода очень жесткая или содержит следы известковой накипи.

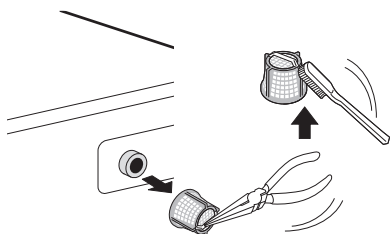
- Закройте краны подачи воды, если не планируете использовать устройство в течение некоторого времени (например, в течение выходных), особенно если рядом на полу не предусмотрен сток (желоб).
- Если вода не подается в лоток для моющих средств, на панели управления будет отображаться значок .

- 1 Перекройте водопроводный кран и отверните шланг подачи воды.



- 2 Извлеките впускной фильтр подачи воды с помощью небольших щипцов и очистите

его с помощью зубной щетки средней жесткости.

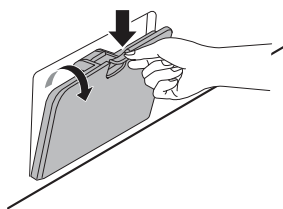


Очистка фильтра сливного насоса и выполнение экстренного слива воды

В сливном фильтре собираются нитки и мелкие предметы, попавшие в машину. Чтобы обеспечить нормальное функционирование машины, обязательно очищайте фильтр каждые шесть месяцев.

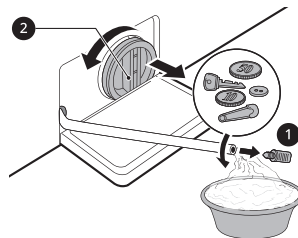
Перед тем как производить очистку фильтра сливного насоса, следует дождаться остывания воды. При крайней необходимости откройте дверцу или выполните экстренный слив воды.

- 1 Отключите машину от сети.
- 2 Откройте крышку и извлеките сливную трубку.



- 3 Сначала извлеките заглушку из сливной трубки ❶ и слейте воду. Медленно отверните фильтр сливного насоса ❷, чтобы слить остатки воды, а затем удалите

все загрязнения и посторонние предметы из фильтра.



- 4 После завершения очистки фильтра сливного насоса осторожно установите фильтр на место и снова заверните крышку сливного отверстия по часовой стрелке так, чтобы исключить заедание резьбы и утечку жидкости. Снова установите заглушку в сливную трубку и поместите трубку в соответствующий держатель.

- 5 Закройте крышку.

⚠ ВНИМАНИЕ!

- Сливайте осторожно, вода может быть горячей.
- Раз в месяц (или чаще при необходимости) запускайте программу очистки барабана, чтобы удалить отложения моющего средства и другие загрязнения.

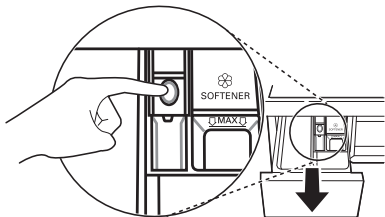
Очистка раздаточного лотка

Моющее средство и кондиционер для белья могут засохнуть в лотке для моющих средств. Жидкие моющие средства могут оставаться под лотком и не распределяться полностью. Один-два раза в месяц извлекайте лоток и вставные элементы и **проверяйте их на наличие скопившихся моющих средств.**

- 1 Чтобы вынуть лоток, нужно потянуть его на себя до остановки.

46 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Нажав и удерживая кнопку разблокировки, осторожно потяните лоток на себя.



2 Удалите отложения моющего средства и смягчителя.

- Для удаления отложений промойте лоток и его элементы теплой водой. Очистку лотка можно производить только водой. Просушите вставки и лоток мягкой тканью или полотенцем.

3 Выемка в лотке очищается тканью или небольшой неметаллической щеткой.

- Полностью удалите осадок из верхней и нижней части выемки.

4 Вытрите всю влагу мягкой тканью или полотенцем.

5 Установите элементы лотка в соответствующие отсеки и установите лоток в стиральную машину.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При эксплуатации прибора могут возникать ошибки или неисправности. В приведенных ниже таблицах содержатся возможные причины и рекомендации по устранению сообщений об ошибках или неисправностях. Чтобы сэкономить время и средства, которые могут быть затрачены на обращение в сервисный центр компании LG Electronics, рекомендуется внимательно ознакомиться с данными таблицами.

РУССКИЙ

Действия перед звонком в сервисный центр

Устройство оборудовано системой автоматического отслеживания ошибок, которая выполняет обнаружение и диагностику проблем на ранней стадии. Если устройство работает неправильно или совсем не работает, прежде чем позвонить в сервисный центр компании LG Electronics, выполните проверку по приведенным ниже таблицам.

Сообщения об ошибке

Признаки	Возможная причина и решение
IE НЕИСПРАВНОСТЬ ПОДАЧИ ВОДЫ	Недостаточный напор воды. Вода не поступает в машину или поступает в нее медленно. • Попробуйте подключиться к другому крану.
	Кран подачи воды не полностью открыт. Вода не поступает в машину или поступает в нее медленно. • Полностью откройте кран.
	Шланг (-и) подачи воды изогнуты. • Выпрямите или замените шланг подачи воды.
	Фильтр шланга (-ов) подачи воды засорен. • Закройте краны и отсоедините шланги подачи воды от стиральной машины, затем проверьте и очистите фильтр клапана подачи воды.

48 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Признаки	Возможная причина и решение
UE ОШИБКА ДИСБАЛАНСА	Машина оснащена системой, которая обнаруживает и исправляет разбалансировку. - Белье может быть слишком влажным в конце цикла стирки. Перераспределите загруженное белье, чтобы обеспечить нормальное вращение. Закройте дверцу и нажмите кнопку Пуск/Пауза. Барабан может начать вращение через несколько секунд. Чтобы барабан начал вращение, дверца должна быть заблокирована. Загружен слишком малый объем. Система может остановить вращение или даже полностью прервать цикл вращения при загрузке тяжелых вещей (таких как коврик для ванной, купальный халат и т. д.) по отдельности. - Добавьте одну или две похожие вещи или вещи меньшего размера, чтобы сбалансировать нагрузку. Закройте дверцу и нажмите кнопку Пуск/Пауза. Барабан может начать вращение через несколько секунд. Чтобы барабан начал вращение, дверца должна быть заблокирована.
OE ОШИБКА СПУСКА ВОДЫ	Сливной шланг изогнут или засорен. Вода не сливается из машины или сливается медленно. - Очистите и выпрямите шланг. Сливной фильтр засорен. - Проверьте и очистите сливной фильтр.
dE dE I dE2 dE4 ОШИБКА ДВЕРЦЫ	Неисправность датчика дверцы. Обратитесь в сервисный центр компании LG. Номер регионального сервисного центра компании LG можно найти в гарантийном талоне.
EE ОШИБКА УПРАВЛЕНИЯ	Ошибка системы управления. Выньте вилку из розетки и вызовите мастера.
LE ОШИБКА БЛОКИРОВКИ ДВИГАТЕЛЯ	Перегрузка двигателя. Подождите 30 минут до остывания двигателя, после чего снова запустите цикл.
FE ОШИБКА ПЕРЕЛИВА ВОДЫ	Вода переливается из-за неполадки клапана подачи воды. Закройте кран подачи воды. Отключите вилку питания от электросети. Обратитесь в сервисный центр.
PE ОШИБКА ДАТЧИКА ДАВЛЕНИЯ	Неисправность датчика уровня воды. Закройте кран подачи воды. Отключите вилку питания от электросети. Обратитесь в сервисный центр.
LS ОШИБКА ДАТЧИКА ВИБРАЦИИ	Неисправность датчика вибрации. Позвоните в сервисную службу.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 49

РУССКИЙ

Признаки	Возможная причина и решение
FF ОШИБКА ЗАМЕРЗАНИЯ	Произошло замерзание шланга подачи воды/сливного шланга или сливного насоса. Залейте в барабан теплую воду, чтобы разморозить сливной шланг и сливной насос. Накройте шланг подачи воды влажным теплым полотенцем.
FE УТЕЧКА ВОДЫ	Повторяющаяся утечка воды. Позвоните в сервисную службу.
PF СБОЙ ПИТАНИЯ	Сбой в работе устройства связан с перебоями подачи электроэнергии. Перезапустите цикл стирки.

Звуки, которые могут возникнуть при эксплуатации

Признаки	Возможная причина и решение
Стук и лязг	Возможно в барабан попали посторонние предметы, например ключи, монеты или булавки. Остановите машину, проверьте барабан на наличие посторонних предметов. Если после перезапуска машины шум не прекратился, обратитесь в сервисный центр.
Стук	При стирке большого количества белья может возникнуть стук. Как правило, это нормально. Если звук не прекращается, вероятно, возникла разбалансировка машины. Остановите машину и заново распределите загруженное белье.
	Возможно, загруженное белье распределено неравномерно. Поставьте программу на паузу и заново распределите загруженное белье после разблокировки дверцы.

50 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Признаки	Возможная причина и решение
Вибрирующий шум	Упаковочные материалы не удалены. Удалите упаковочные материалы.
	Возможно, загруженное белье неравномерно распределено по барабану. Поставьте программу на паузу и заново распределите загруженное белье после разблокировки дверцы.
	Не все ножки, предназначенные для выравнивания, надежно и равномерно стоят на полу. Инструкции по выравниванию устройства приведены в разделе Выравнивание устройства.
	Пол не обладает достаточной жесткостью. Проверьте целостность и жесткость пола. См. раздел Требования к месту установки, чтобы правильно выбрать место установки.

Эксплуатация

Признаки	Возможная причина и решение
Утечка воды.	Сливные трубы засорены. Очистите сливную трубу. При необходимости вызовите сантехника.
	Утечка вызвана неправильной установкой или засорением сливного шланга. Очистите и выпрямите шланг. Регулярно выполняйте проверку и очистку сливного фильтра.
	Крышка фильтра сливного насоса неправильно установлена. Повторите установку фильтра сливного насоса.

Признаки	Возможная причина и решение
Машина не работает.	Панель управления отключилась по причине отсутствия активности. Это нормально. Чтобы включить устройство, нажмите кнопку Питание.
	Машина выключена из розетки. Убедитесь в том, что кабель питания надежно вставлен в работающую розетку.
	Отключена подача воды. Полностью откройте кран подачи воды.
	Элементы управления не прошли должную настройку. Убедитесь в правильности установки программы стирки. Закройте дверцу и нажмите кнопку Пуск/Пауза.
	Дверца открыта. Закройте дверцу и убедитесь в том, что вещи не зажаты дверцей и не мешают полностью ее закрыть.
	Автоматический выключатель выключен/плавкий предохранитель перегорел. Проверьте автоматический выключатель/плавкий предохранитель домашней электросети. Замените предохранители или включите выключатель. Устройство должно быть подключено к выделенному контуру электросети. После восстановления подачи питания машина возобновит выполнение программы стирки с места остановки.
	Необходимо выполнить сброс системы управления в исходное состояние. Нажмите кнопку Питание, после чего повторите выбор необходимой программы и нажмите кнопку Пуск/Пауза.
	Кнопка Пуск/Пауза не была нажата после установки программы. Нажмите кнопку Питание, после чего повторите выбор необходимой программы и нажмите кнопку Пуск/Пауза. Если кнопка Пуск/Пауза не будет нажата в течение определенного времени, машина будет выключена.
	Слишком низкое давление воды. Проверьте другой кран, находящийся в доме, чтобы убедиться в наличии достаточного давления воды в водопроводе.
	Машина нагревает воду или производит пар. В некоторых циклах стирки барабан может на некоторое время останавливаться, чтобы произвести нагрев воды до заданной температуры.

52 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Признаки	Возможная причина и решение
Кнопки не работают должным образом.	Активирована функция Child Lock (Блокировка от детей). Отключите функцию Child Lock (Блокировка от детей) при необходимости.
Дверца не открывается.	После запуска машины дверцу невозможно открыть из соображений безопасности. Это нормально. Дверцу можно безопасно открыть после исчезновения символа .
Машина не наполняется водой должным образом.	Входной фильтр засорился. Убедитесь в том, что впускные фильтры на клапане наполнения не засорились.
	Впускные шланги могут быть перекручены. Убедитесь в том, что впускные шланги не перекручены или не засорены.
	Недостаточный объем подаваемой воды. Убедитесь в том, что краны горячей и холодной воды полностью открыты.
	Шланги подачи горячей и холодной воды перепутаны местами. Проверьте соединения шлангов подачи воды.
Из машины не сливается вода.	Сливной шланг перекручен. Убедитесь в том, что сливной шланг не перекручен.
	Слив расположен выше 1,2 м над уровнем пола. Убедитесь в том, что сливной шланг расположен не выше 1,2 м над уровнем нижней поверхности устройства.
Моющее средство подается не полностью или не подается совсем.	Используется слишком много моющего средства. Следуйте рекомендациям производителя моющего средства.
	Фильтр сливного насоса может засориться. Очистите сливной фильтр.
Цикл стирки длится дольше обычного.	Загружен слишком малый объем. Добавьте еще вещи, чтобы машина могла равномерно распределить нагрузку.
	Тяжелые вещи перемешиваются с более легкими. Чтобы машина могла равномерно распределять нагрузку при вращении, старайтесь стирать вещи примерно одинакового веса.
	Белье распределено неравномерно. Если вещи запутались, разложите их равномерно вручную.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 53

Признаки	Возможная причина и решение
Окончание цикла отложено	Обнаружено неравномерное распределение нагрузки или включена программа удаления пены. Это нормально. Остаток времени, показанный на дисплее, является только приблизительным. Фактическое время может варьироваться.

РУССКИЙ

Качество стирки

Признаки	Возможная причина и решение
Плохое удаление пятен	Ранее приобретенные пятна. На ранее постиранных вещах могут оставаться приобретенные пятна. Эти пятна может быть трудно удалить. Для удаления пятен может потребоваться ручная стирка или предварительная обработка.
Появление пятен	Отбеливатель или смягчитель добавлены слишком рано. - Отсек в раздаточном лотке переполнен. Это приводит к ускоренному добавлению отбеливателя или смягчителя. Всегда отмеряйте необходимое количество отбеливателя или кондиционера для предотвращения излишков. - Медленно закройте лоток для моющих средств.
	Отбеливатель или смягчитель был добавлен непосредственно в загруженное белье в барабане. Обязательно используйте лоток для моющих средств, чтобы отбеливатель или смягчитель распределились правильным образом в необходимое время программы.
	Белье не рассортировано должным образом. - Чтобы предотвратить окрашивание, необходимо стирать белье темных цветов отдельно от светлого и белого белья. - Не стирайте вещи с высокой степенью загрязнения вместе с вещами легкой степени загрязнения.

54 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Признаки	Возможная причина и решение
Образование складок	Выгрузка из машины не проведена должным образом. Вынимайте вещи из машины сразу после завершения программы стирки.
	Перегрузка машины. Разрешается загружать машину полностью, однако барабан не должен быть плотно забит вещами. Дверца машины должна закрываться без затруднений.
	Шланги подачи горячей и холодной воды перепутаны местами. Полоскание горячей водой может привести к образованию складок на белье. Проверьте соединения шлангов подачи воды.
	Скорость отжима может быть слишком высокой. Выберите скорость отжима в соответствии с типом загруженного белья.

Запах

Признаки	Возможная причина и решение
Запах плесени или грибка из машины	Внутренняя часть машины не очищена должным образом. Регулярно используйте функцию Tub Clean (Очистка барабана).
	Сливной шланг установлен неправильно и вызывает сифонирование (вода течет обратно в стиральную машину). При установке сливного шланга убедитесь, что он не перекручен или не забит.
	Не производится регулярная очистка раздаточного лотка. Извлеките и очистите лоток для моющих средств, особенно верх и низ отсека для лотка.
	Запахи могут возникнуть, если сливной шланг установлен неправильно и вызывает сифонирование (вода течет обратно в стиральную машину). При установке сливного шланга убедитесь, что он не перекручен или не забит.
	Если лоток для моющего средства не очищается, причиной запаха может стать плесень и посторонние загрязнения. Извлеките и очистите лоток для моющих средств, особенно верх и низ отсека для лотка.

Wi-Fi

Признаки	Возможная причина и решение
Ваш домашний прибор и смартфон не подключены к сети Wi-Fi.	Пароль для Wi-Fi, к которой вы пытаетесь подключиться, неправильный. Найдите сеть Wi-Fi, подключенную к вашему смартфону, удалите ее, а затем зарегистрируйте свой прибор в LG ThinQ.
	Передача мобильных данных для вашего смартфона включена. Выключите функцию Мобильные данные своего смартфона и зарегистрируйте устройство, используя сеть Wi-Fi.
	Имя беспроводной сети (SSID) настроено неправильно. Имя беспроводной сети (SSID) должно содержать английские буквы и цифры. (Не используйте специальные символы.)
	Частота маршрутизатора не 2,4 ГГц. Поддерживаются только маршрутизаторы с частотой 2,4 ГГц. Установите беспроводной маршрутизатор на частоту 2,4 ГГц и подключите к нему прибор. Для проверки частоты маршрутизатора обратитесь к интернет-провайдеру или изготовителю маршрутизатора.
	Расстояние между прибором и маршрутизатором слишком большое. Если расстояние между прибором и маршрутизатором слишком большое, сигнал может быть слабым и подключение может не настраиваться правильно. Измените место нахождения маршрутизатора, чтобы он находился ближе к прибору.

РУССКИЙ

Обслуживание клиентов и сервисное обслуживание

Обратитесь в информационный центр для клиентов LG Electronics.

- Чтобы найти авторизованного сервисного дилера LG Electronics, перейдите на наш веб-сайт **www.lg.com** и следуйте указаниям на этом сайте.
- Мы не рекомендуем проводить ремонтные работы самостоятельно, поскольку это может привести к дальнейшему повреждению машины и аннулирует гарантию.
- Запасные части, перечисленные в Регламенте 2019/2023, доступны в течение не менее 10 лет.

